

פראָלעטאריער סון אלע לענדער, סארייניקט זיך !

K 390

# 1905 יאָר

## אין באַרדיטשעוו

נאַטיצן און זיכרוינעס

---

באַרדיטשעווער קרייז-קאָמיסיע  
אָף דורכצופירן. דעם 20-יאָריקן  
יוביליי פון 1905-טן יאָר



יָאָר 1905

אין באַרדיטשעוו

נאָטיצן און זיכרוינעס

---

באַרדיטשעווער קרייז־קאָמיסיע  
אָף דורכצופירן דעם 20־יאָריקן  
יוביליי פון 1905־טן יאָר

PRINTED in U. S. S. R.

כניש אויסגעפירט דורכן  
קאָאָפּ. פארלאג „קולטור-ליגע“.

מעלוכע - טרעסט „קיעוו - דרוק“  
באַשט. № 3698 גערדוקט 1060  
אוקרהויפטליט 16147 קיעוו.

דער זאמלבוך „1905 אין בארדיטשעוו“ איז געווען גרייט צום דרוק צוריק  
נאָך מיט עטלעכע כאַראַשנים צייט. מאכמעס אייניקע סיבעס האט זיך דאָס דרוקן  
פארהאַלטן. ארויסגעבנדיק דעם זאמלבוך איצטער, ד. ה. עטלעכע כאַראַשנים צייט  
נאָך דער פייערונג פונם 20-יאָריקן יוביליי פון דער ערשטער רוסישער רעווא-  
לוציע, האלטן מיר דאָך דיראַזיקע אויסגאבע גיט פאר איבעריק, ביפראט אז אין  
אידיש וועט דאָס, דאכט זיך, זיין דאס איינציקע ביכל וועגן דעם אנטייל פון  
דער אידישער ארבעטער-מאסע אין יענעם גרויסן קאמף.  
מיר געפינען אויך פאר נייטיק באמערקן, אז דאָסדאַזיקע ביכל איז דער  
ערשטער פרוואו פונם בארדיטשעווער היספארט...

באַרדיטשעווער היספאַרט באַם  
קרייז-קאָמיטעט פון ק. פ. (ב.) או.



זייער שווער, אויב ניט אינגאנצן אומעגלעך. דאָס איז לייכט צו פארשטיין, אויב מיר וועלן זיך דערמאנען, אַז ס'האָט געדאַרפט קומען דער מעכטיקער אופרייס פון אַקטיאבר, די מעכטיקע רעוואָלוציאָנערע באוועגונג פונם פראַ- לעטאַריאַט פון רוסלאַנד און אוקראינע, קעדיי ארויסרייסן די אידישע אַרבעטער פון זייער אָפּגעזונדערטקייט און אַ שטויס טון זיי אפן וועג פון דער אינטער- נאַציאָנאַלער קלאַסן-באוועגונג.

\* \* \*

אינם זאַמלבוך זיינען געגעבן געוואָרן איינצלענע פילדער פון די אַקטיאבר- טעג פון 1905-טן יאָר. עס זיינען אויך פאַראן עטלעכע ראפאָרטן פונם פאָליצמייסטער קרושיצקי. כ'געפין פאר נייטיק אַט דידאָזיקע אָפּגעריסענע זיכרוינעס צו דערפילן מיט אַן אַלגעמיינעם בילד, וואָס מאַלט די אַקטיאבר- טעג און די געשעענישן ערעו אַקטיאבר.

קוידעמקאַל איז אינטערעסאַנט די ראַלע פונם פאָליצמייסטער קרושיצקי. ער איז געווען איינג פארבונדן מיטן באַרדיטשעווער סאַכריס-שטאַנד, דערביי איז דידאָזיקע פארבינדונג זיינע געווען זייער אַן אַריגינעלע. דער דעלעגאַציע פון די סאַכריס, וואָס זיינען געקומען צו אים אין איינעם פון די אומרויאקע אַקטיאבר-טעג, ווען די קאָזאַקישע מיי, וואָס האָט זיך געפונען אינם הויף פון אוטשאַסטאָק, איז גרייט געווען אָנהייבן דעם פאַגראָם — האָט ער אָפּ- הערציק דערקלערט, פארוואָס ער גרייט אַ פאַגראָם און פארוואָס ער האָט אין אוגוסט כוידעש געשאַסן אין די דעמאָנסטראַנטן.

— „נאָכן מיטינג אין דער שול" — האָט ער געזאָגט — „געבנדיק מיר אין יאָד אריין, קעדיי איך זאָל ניט שיסן אין אוילעם, האָט איר מיר צוגעזאָגט צאָלן כוידעש-געלט. נאָר וועגן דעם האָט איר פארגעסן, איז האָב איך אייך אין אַווגוסט כוידעש דערמאַנט וועגן דעם. גוט, וואָס איר זיינט איצט געקן- מען צו דער צייט, אָניט וואָלט מיר אויסגעקומען איצט צו דערמאַנען אייך מיט אַ האַרטערן לאַשן".

דאָך האָט דערדאָזיקער צינישער פאָליצמייסטער ניט געשפילט קיין זעלב- שטענדיקע ראָל בעשאַס די אַקטיאבר-געשעענישן.

אין באַרדיטשעו איז געווען אַ שוואַרצמייאישע אַרגאַניזאַציע מיטן פריסטאווע פּעטוך בעראַש. דידאָזיקע שוואַרצמייאישע אַרגאַניזאַציע איז געווען אונטער- טעניק דעם קיעווער גובערנאַטאָר ראפאלאָוויטש און דורך אים — דער פּעטערבורגער שוואַרצער קנאפּיע. די הויפט-ראַלע אינם צעשיסן די דעמאָנ- סטראַנטן, וואָס זיינען דעם 17-טן אַקטיאבר געגאנגען צו דער טפּיסע, האָט גענומען פּעטוך אליין, נאָר ווען אין עטלעכע טעג אַרום האָט געזאָלט פאַר- קומען די לעוואיע פון די געהארגעטע און קרושיצקי האָט זיך אָנגעפרעגט באַ ראפאלאָוויטשן, ווי אַזוי זאָל ער זיך נויגע זיין, האָט ער פון קיעוו



דערהאלטן א דעפעש: „אין דער שטאָט — דערלאָזן, אויסערן שטאָט — צעשיסן“. און נאָר אַדאָנק די באמיאונגען פונם שטאָט-ראָש קאָרנילאָוו, וואָס וועגן אים איז קעדאי זאָגן עטלעכע ווערטער באזונדער, האָט קריזשיצקי דאָס צווייטע מאָל טעלעגראפירט דעם קיעווער גענעראל-גובערנאַטאָר קלייגעלס, וואָס איז, אַפּאָנעם, געשטאנען אויסער דער שווארצמייזשער אָרגאַניזאַציע, און האָט פון אים דערהאלטן ענטפער: „די לעוואיע דערלויבן“.

עטלעכע ווערטער וועגן דעם שטאָט-ראָש קאָרנילאָוו.

א באַלעבאָס פונם בארדיטשעווער צוקער-זאַוואָד (דער גוט קאָרנילאָווקע), א ברודער פונם בארימטן לאָוור קאָרנילאָוו — קערענסקיס מיטקעמפער און העלד פון דער באַרימטער פּראָנט-איבערקערעניש — איז קאָרנילאָוו געווען אַ רעכטער אַקטיאָריסט, דער איינציקער שטאָט-ראָש, וואָס האָט אין מאַסקווע אַפּן צוזאַמענפאַר פון די שטאָט-ראָשן אין 1905-טן יאָר געשטימט דערפאר, אַז מע זאָל מיט דער קראפט פון געווער אונטערדריקן די אומרוען. לויט דער נאָטור אַ גראדער און אַ סאָלדאַט, אַגעווייט פון די ווייטזיכטיקע, איז ער אין ד' אַקטיאָר-טעג אונטערגעפאַלן דער ווירקונג פון דער בונדישער אָרגאַניזאַציע. ער האָט געהאלטן, אז דער כוויז פונם שטאָט-ראָש איז צו פארטיידיקן די באפעלקערונג פון אַ פּאָגראָם, און צודערצו האָט ער, אַפּאָנעם, ניט פאר-שטאנען, ווי קען מען עס נאָכן מאניפעסט פונם 17-טן אַקטיאָר, וואָס האָט צוגעזאָגט קאָלעראַליי פרייהייטן, ניט אויספירן דעם קייסערס ווילן? איז אַט פארוואָס ער האָט נאָכן פּאָגראָם, וואָס כע האָבן געמאכט די קאזאקן אין טאָג פונם 17-טן אַקטיאָר, באַטייליקט זיך אין אַלע באראטונגען מיטקיער דער אָרגאַניזירונג פון אַ זעלבסטשוי; אַט פארוואָס ער האָט גערופן אַלע אַפיצערן פונם רעזערוו אַפּצוגעבן דאָס געווער די בונדישע זעלבסטשוי-אַטריאדן, און ווען ס'איז פאָרגעקומען די לעוואיע, איז ער געגאנגען אונטער דער רויטער פאַן, קעדיי אזוי ארום צו פאָרויכערן די באפעלקערונג פון צעשיסונגען. אינם טאָג פון דער לעוואיע איז געווען אין דער שטאָט-דומע אַ מיטינג, און קאָרנילאָוו איז געווען דערפאר, אַז מע טאָר די לעוואיע ניט מאכן, מאכמעס עס קאָנען זיין צעשיסונגען. בעשאס מאיסע האָט ער געוואוסט נאָר וועגן ראפאלאָוויטשעס טעלעגראמע. נאָר פונקט צו דער צייט האָט מען אַריינגעטראָגן אַ פאַקעט אַפּן נאָמען פונם שטאָט-ראָש. האט מען אים גלייך געעפנט און איבערגעלייענט אינדערהויך. האָט זיך ארויסגעוויזן, אַז דאָס איז אַ מעלדונג פונם שטאָט-קאָמענדאַנט, וואו ער זאָגט, אַז ער האָט גאָרניט קעגן דער לעוואיע, בעאים עס וועלן ניט זיין קיין שאַנד-אויסרופן בענויגייע צום מיליטער. דערהערט אַזעלכעס, האָט דער אוילעם שוין ניט געהערט קאָרנילאָוו און האָט זיך גלייך אַ לאַז געטון צום אידישן שפּיטאַל, וואו ס'האָט זיך געזאָלט אָנהייבן די לעוואיע. דערווייל איז קיין ענטפער אָף דער טעלעגראמע, וואָס מע האָט געשיקט קלייגעלסן, נאָך אלץ ניט געווען, און קאָרנילאָוו איז געווען שטארק צעטראָגן.



## אנשטאט א האקדאָמע

בעאייס מע וועט לייענען דעמאָזיקן זאמלבוך, קען זיך באקומען אין א געוויסער מאָס ניט קיין ריכטיקע פאַרשטעלונג וועגן כאראקטער פונם „בונד“. די זיכרוינעס פון די אנטיילנעמער, די בילדער, וואָס זיינען פאַראַן אינם זאמלבוך, מאַלן אונז דעם „בונד“, ווי אַ רעוואָלוציאָנערע קאַמף-אַרגאניזאציע, אין דער צייט, ווען די ראָל פונם „בונד“, ווי אַ רעאַקציאָנערע קליינבירגער-לעך-נאַציאָנאַליסטישע פאַרטיי, איז באדייטנד ווייניקער באוויזן.

דער „בונד“ האָט דער ערשטער אופגעהויבן גרויסע שיכטן אידישע אר-בעטער צום קאַמף מיט דער זעלבסטהערשונג. נאָך אין 1902-טן יאָר, בעשאַס דעם אלגעמיינעם שטרייך אין ראָסטאַוו, איז אין בארדיטשעוו פאַרגעקומען אַן אומלעגאלער מיטינג, וואו ס'האַבן זיך באטייליקט עטלעכע הונדערט אר-בעטער. די רעדעס פון די כ״כ אלטער דער קליינער און כאצקל — לעאָן קאַנטאַר (איצט אַ מיטגליד פון אל. ק. פ.), אַ פאַרשטייער אין קעניגסבערג) זיינען זיכער געווען רעוואָלוציאָנער אין דער מאָס, אין וועלכער זיי האָבן גערופן די אידישע ארבעטער צום קאַמף מיט דער זעלבסטהערשונג. דערדאָזיקער מיטינג האָט זיך פאַרענדיקט מיט אַ גאַסן-דעמאָנסטראַציע, און דאָס איז געווען דאָס ערשטע מאָל, ווען די אידישע ארבעטער פון בארדיטשעוו זיינען ארויס אַפן גאס, קעדי צו ווייזן זייער סאָלידארישקייט מיט די ארבעטער פונם ווייטן ראָסטאַוו. אַזעלכע פאַרזאַמלונגען און אַזעלכע אַרויסטרעטונגען האָבן געזאָגט וועגן דער רעוואָלוציאָניזירנדיקער ראָלע פונם „בונד“.

נאָך דער „בונד“ האָט געאַרבעט צווישן ארבעטער פון די קליינע האנט-ווערקישע ווארשטאַטן, וואָס האָבן זיך געפונען אונטער דער גרויסער ווירקונג פון דער קליינבירגערלעכער סוויזוע, וואָס האָט זיי ארומגערינגלט. דער גרוי-סער דראג צום „בונד“ מיצאָד דער קליינבירגערלעכער אינטעליגענץ האָט אויך ארופגעלייגט אַ באשטימטן שטעמפל אפן כאראקטער פונם „בונד“.

דער „בונד“ האָט געקעמפט מיטן רעאַקציאָנערן ציאָניזם. דעם געדאַנק צו באפרייען דאָס אידישע פאָלק מיטן וועג פון „יעציעס גאַלעס“ קיין פאַ-לעסטינע האָט ער אַקענגעשטעלט דעם געדאַנק פון קעמפן פאַר דער ביר-גערלעכער, נאַציאָנאַלער גלייכבאַרעכטיקונג פון אידן אין רוסלאנד גופע.

קעמפנדיק מיטן ציאָניזם, שטרעבנדיק איבערציען אף זיין צאָד די קליינפיר- גערלעכע אינטעליגענץ, האָט דער „בונד“ געפרואוּט זיך צו באווייזן, אז ער פאַרטיידיקט בעסער פאַר די ציאָניסטן די נאַציאָנאַלע אינטערעסן פון די אי- דישע ארבעטער, און אזוי ארום איז אויסגעוואקסן די בונדישע אידיע וועגן די באַזונדערע אינטערעסן פונם אידישן פּראָלעטאַריאַט, וואָס פארלאנגען אַ באַזונדערע אָרגאַניזאַציע אף זיי צו פאַרטיידיקן. דידאַזיקע טעאָריע — פון אָנהייב ביון סאָף אַ רעאַקציאָנערע — האָט געשטערט דעם אידישן ארבעטער- קלאַס צו ווערן אַ ווירקלעכער קאַמף-אַפּטייל אין דער אינטערנאַציאָנאַלער ארבעטער-באוועגונג. דערין איז געווען די רעאַקציאָנערע ראָל פונם „בונד“, און וואָס ווייטער די רעוואָלוציע האָט זיך אַנטוויקלט, אלץ בוילעטער איז געוואָרן דידאַזיקע רעאַקציאָנערע ראָל. אויב אין די יאָרן 5-1903 האָט דער „בונד“ געוועקט די אידישע ארבעטער-מאַסן, איז אין דער צייט פון דער רעאַקציע איז ער שוין געווען אַ טאָרמאז פאַרן ווייטערדיקן אַנטוויקלען דעם קלאַסן-באוואוסטזיין פון די אידישע ארבעטער, בלייבנדיק נאָך דער רעוואָל- ציע פון 1917-טן יאָר אויסער דעם אלגעמיינעם באפרייאונג-קאַמף פונם רע- וואָלוציאָנערן פּראָלעטאַריאַט פון רוסלאַנד.

לייענענדיק דעם זאַמלבוך, קומט אַרוף אַ נאַטירלעכע פראגע: פאַרוואָס איז די באַלשעוויסטישע אָרגאַניזאַציע געווען אזוי אומבאַדייטנד אין בארדיטשעוו? צווישן די באַלשעוויקס, וואָס פלעגן קומען קיין בארדיטשעוו, זיינען געווען גאנץ אָנגעזעענע ארבעטער. אזוי, האָט אין 1903-טן געאַרבעט אין בארדי- טשעוו דער כ' ראָבערט-לוגאַנאָווסקי (איצט אַן אָנגעזעענער ווירטשאפטלעכער). פאַרוואָס האָט די פּראָפּאַגאַנדע פונם „באַלשעוויזם“ געהאַט אַזאַ קליינעם אַפּקלאַנג אין דער אידישער ארבעטער-סוויוע?

דאָס איז גאָר לייכט צו פארשטיין: די לאַזונגען פונם „בונד“ וועגן די בא- זונדערע אינטערעסן פון די אידישע ארבעטער, וואָס פאָדערן אַ באַזונדער פארטיידיקונג, האָט די אידישע ארבעטער-מאַסע, געפינענדיק זיך אונטער דער ווירקונג פון דער אַרומיקער קליינפירגערלעך-נאַציאָנאַליסטישער סוויוע, אופגענומען פונקט אזוי לייכט, ווי דאָס פויערטום פלעג אופנעמען אין 1905-טן יאָר די לאַזונגען פון די עסערן. און פונקט אזוי ווי מיט די עסערן לעגאַבע דעם פויער, איז די באַלשעוויקס שווער געווען צו קאָנקורירן אויך מיט די בונדאָוועס פאר אַ אידישער ארבעטער-אידיטאַריע, אַ קאַלשקיי פאר אן אידיטאַריע פון איזישער אינטעליגענץ. אויסערדעם, דאַרף מען נאָך האָבן אין זינען, אַז פונקט אזוי ווי די עסערן אין 1905-טן יאָר האָבן אימפּאַנירט מיט זייערע קאַמף-אַטריאדן און טעראַריסטישע אטענטאַטן, האָט דער „בונד“ אימפּאַנירט מיט זיין בעפֿירעשער רעוואָלוציאָנערייט אינם קאַמף מיט דער זעלבסטטהערשונג. אַנטאַן אָבער, דעם רעאַקציאָנערן נאַציאָנאַליסטישן מעהיס פונם „בונד“ איז פארן אידישן ארבעטער פונם קליינעם וואַרשטאַט געווען



א גרופע, וואָס האָט גענומען אַן אַקטיוון אנטייל אין די געשעענישן פון 1905 יאָר.  
א טייל פון דער גרופע געפינט זיך איצט אין די רייען פון דער קאָמפּאַרטעי.





בעשאס מאיסע האָט דער פריסטאווע פּעטן געטון זיך זיינס: אַרום דעם שפּי-טאַל האָבן גענומען זיך פּראָוואָקאַטאָריש אַרומדרייען רייטעריער-קאזאקן. זיי האָבן אַלץ זיך געטשעפּעט צום אוילעם, און דעם אנארכיסט פּאַניע (שפּעטער אופּגעהאַנגען), וואָס האָט שטענדיק געטראָגן באַ זיך באַמבעס, איז דעריבער נישט אזוי לייכט געווען אָפּצוהאלטן, ער זאָל נישט אַ וואָרף טון קיין באַמבע אינם קאזאקן-טייל.

נאָך גראד צו דער צייט איז געקומען צו לויפן קאַרנילאָוו, וואָס האָט שוין געוואוסט קלייגעלעסעס ענטפּער קריזשיצקין, אוועקגעטריבן די קאזאקן (ער איז געווען אן אויסגעדינטער פּאָלקאַוויק און האָט געטראָגן מיליטערישע קליידער) און געמאַלדן, אַז די לעוואיע קען רואיק פאַרקומען.

קאַרנילאָווס אנטײל אין אַ רעוואָלוציאָנערער דעמאָנסטראציע האָט גע-בראכט די מאַכט אין אַ גרויסער פּארלעגנהייט, און דערמיט דערקלערט זיך אויך דאָס, וואָס מע האָט נישט פארפירט קיין געריכט-פּראָצעס איבער די אַנטיילנעמער פון די אַקטיאבר-געשעענישן: מע האָט מוירע געהאַט צו קאָמפּראָמעטירן אַ געהויבענעם נאָמען.

געענדיקט האָט קאַרנילאָוו זיין לעבן זייער נישטיק: ער האָט געפירט אַ כאַאָטישן ארט לעבן און איז פארוונקען אין כויוועס. און נישט זייענדיק אימשטאַנד צעצאָלן זיך ווי אַן „אַרנטלעכער אָפיצער“, האָט ער זיך אליין דערשאָסן.

י. נירנבערג

1905—1925

„אָן דער גענעראל-רעפּעטיציע פון 1905-טן  
יאָר וואָלט דער ניצאַכן פון דער אָקטיאבר-  
רעוואָלוציע פון 1917 געווען אומעגלעך“..  
וו. לענין: „די קינדער-קראנקייט  
פון לינקייט אינם קאָמוניזם“

I

די רעוואָלוציע פון 1905-טן יאָר איז געווען אַ גוואַלדיקער אופרייס פון  
מירעדיקע ווידערשפּרוכן, וואָס האָבן זיך אָנגעזאַמלט אין מעשעך פון דוירעס.  
וואו נאָר, אין וואָס פאַר אַ לאַנד נאָר, איז דער אַרבעטער-קלאַס געווען  
אַזוי מירעדיק אונטערגעדריקט, ווי אינם צאָרישן רוסלאַנד?  
וואו נאָר, אין וואָס פאַר אַ לאַנד נאָר, האָבן פריצים-פאַראַזיטן אזוי אוי-  
סערגעוויינלעך געוויגן אַ פילמיליאָניק פויערטום?  
וואו נאָר, אין וואָס פאַר אַ לאַנד נאָר, האָבן פילצאָליקע פעלקער געהאַט  
אויסצושטיין אַזאַ מאַטעריעלע רואינירונג און מאַראַלישע דערנידערונג, ווי אין  
דער צאָרישער פעלקער-טפיסע?

יאָ, די רעוואָלוציע פון 1905-טן יאָר איז געווען אַ גוואַלדיקער אופרייס  
פון מירעדיקע ווידערשפּרוכן, וואָס האָבן זיך געזאַמלט און אָנגעזאַמלט אין  
מעשעך פון דוירעס!

וואו איז די מערקווירדיקע אייגנשאַפט פון רעוואָלוציאָנערע טקופּעס, וואו  
איז זייער גוואַלדיקער באַטייט אינם לעבן פון די פעלקער?  
„רעוואָלוציע“,—האַט געשריבן כ. לענין נאָך יולי 1905 אין דער האַקדאַמע  
צו זיינע אויסגעצייכנטע „צוויי טאַקטיקעס“,—„לערנט, אומצווייפלבאַר, מיט  
אַזאַ שנעלקייט, מיט אַזאַ גרונטלעכקייט, וועלכע זיינען אומעגלעך אין פריד-  
לעכע צייטן פון פּאָליטישער אַנטוויקלונג. און זי לערנט, וואָס ס'איז באַזונ-  
דערס וויכטיק, ניט נאָר די פירער, נאָר אויך די מאַסן“.

אַט טאַקע—„ניט נאָר די פירער, נאָר אויך די מאַסן“!  
בעעמעס. דעם 9-טן יאָנוואַר, אָנהייב רעוואָלוציע, הייסט עס, גייען צוויי  
הונדערט טויזנט רוסישע אַרבעטער, פעטערבורגער אַרבעטער, בעראַש  
מיט אַ גאַלעך צום „פּאַטער“-קייסער.



צי דארף מען נאך האָבן אַ בוילעטערן ביישפיל פאַר גרויסער אומבא-  
וואוסטזיניקייט און טיפע דוירעסדיקע איבערגלויבנס?  
זומער-צייט האָבן מיר שוין אַ רעוואָלוציאָנערע באַוועגונג אין פּלאָט.  
בלויז עטלעכע כאַדאָשים נאָכדעם—ראַטן פון אַרבעטער-דעפּוטאטן און דעם  
העלדישן אופשטאנד אין מאַסקווע.  
ס'ארא מעהאלעך פון יאנוואר ביז דעקאבר!  
ס'ארא אופשטייג פון טאָל פון דערשלאָנגקייט און פאסיווקייט, אפן שפיץ  
פון פּראָלעטאַרישן באוואוסטזיין און מוט!  
יא, נאָר אַ רעוואָלוציע, און נאָר אַ גרויסע רעוואָלוציע איז אימשטאַנד  
געווען צו מיטבריינגען צו אזא מין אופשטייג!  
דער גרויסער באטייט פון דער רעוואָלוציע פון 1905-טן  
יאָר איז דערין, וואָס זי האָט געגעבן אַ מעגלעכקייט די  
מאַסן זעלבסט, די מיליאָנען ארבעטער און פויערים,  
דורכצומאכן אַ גוואלדיקע דערפארונג. דאָס איז—קוי-  
דעמאָר.

## II

דער אָנפירנדיקער אוואנגארד פונם ארבעטער-קלאס איז די קאָמוניסטישע  
פאַרטיי.  
וואָס-זשע האָט געגעבן די רעוואָלוציע אָט דערדאָזיקער קאָמוניסטישער  
פאַרטיי?  
אַ גרויסן היסטאָרישן אויספראוואו פון איר טאקטיק,  
וואָס איז אויסגעאַרבעט געוואָרן אונטער דער אָנפירונג  
פונם כ' לענין—אָט וואָס ס'האָט געגעבן די רעוואָלוציע  
פונם 1905-טן יאָר דער קאָמוניסטישער פארטיי.  
נאָך אפן צווייטן צוואמענפאָר פון דער פארטיי (1903), בעשאסן באהאנד-  
לען די ראָלע פון דער ליבעראלער בורזשואזיע, זיינען אַנטשטאַנען גרינטלעכע  
כילוקע-דייעס, וואָס האָבן שפּעטער צעשפאלטן די פארטיי אף צווייען. דער  
דריטער צוואמענפאָר פון דער פארטיי (1905) אַרבעט אויס ענדגילטיק די  
באַלשעוויסטישע טאקטיק אין דער פאָרקומענדיקער רעוואָלוציע, די טאָקטיק,  
וואָס איז אויסגעדריקט אין לענינס קלאסישער פאָרמול: די דיקטאטור פונם  
ארבעטער-קלאס און פויערטום אין דער בורזשואז-דעמאָקראטישער רע-  
וואָלוציע.  
„צי איז אימשטאַנד דער ארבעטער-קלאס—האָט געשריבן דעם כ' לענין  
אין 1907-טן יאָר, (VIII-טער באנד)—דורכמאכן זעלבשטענדיק, ווי אן אָנפיר-  
דיקע קראפט, די בורזשואזע רעוואָלוציע? צי זאָגט ניט דער געדאנק—  
בורזשואזע רעוואָלוציע, אז זי דורכמאכן איז אימשטאַנד בלויז די בורזשואזיע?“

אזוי פלאַנטערן אָפּט די מענשעוויקעס, אזוי מיינען אָבער הייסט כויעק מאכן פונם מארקסיזם".

און בעמעס, אין וואָס איז דער גרונט-פעלער פונם מענשעוויסטישן געדאנקענגאנג?

דער גרונט-פעלער פונם מענשעוויסטישן געדאנקענגאנג איז טאקע געווען דערין, וואָס זיי האָבן ניט פארשטאנען יענע גרונט-האנאָכע, אז די טאקטיק אין דער רעוואָלוציע, ווי יעדע קאמף-טאקטיק, ווערט געבויט ניט לויטן איינמאָל איבער אלעמאָל פעסטגעשטעלטן מוסטער, נאָר אין העסקעם מיט די קאנקרעטע קרעפטן-פארהעלטענישן.

מאכמעס א גאנצער ריי אנטוויקלונגס-באוונדערקייטן פון רוסלאנד האָט זיך די רוסישע בורזשואזיע איינג איבערגעפלאַכטן מיט דער גאנצער צארישער אָרדענונג; מאכמעס דעם, וואָס אייניקע פאָדערונגען פונם פראָלעטאריאט — דער אכט-שאַעדיקער ארבעט-טאָג, א שטייגער, א. ד. ג. — רירן אָן דירעקט די אינטערעסן פון דער בורזשואזיע, איז אן אומעגלעכע זאך, אז זי זאָל זיך ניט וואקלען אין דער זייט פונם צאריזם.

„אן אָנפירנדיקער קויעך“ — האָט געשריבן לענין אינם דערמאָנטן ארטיקל פון 1907-טן יאָר — „קען זיין ניט די בורזשואזיע, נאָר דער ארבעטער-קלאס און דאָס פויערטום“.

צי האָט ניט באשטעטיקט דער גאנצער גאנג פון דער רעוואָלוציע, באזונ- דערס נאָכן אָקטיאבר-מאניפעסט, די פולע ריכטיקייט פון לענינס טאקטיק? צי האָט די בורזשואזיע זיך ניט א וואָרף געטון אין די אָרעמס פונם קייסער, ווען די ארבעטער האָבן אָנגעהויבן איינפירן דעם אכט-שאַעדיקן אר- בעט-טאָג?

טויזנט מאָל איז געווען גערעכט אונזער געניאלער לענין, ווען ער האָט געשריבן, „אז באַ אונז איז מעגלעך דער פולער ניצאָכן פון דער בורזשואז- דעמאָקראטישער באפרייאונג-באוועגונג נאָר קעגן דער פשאַרעסדיקער ליבע- ראלער בורזשואזיע“.

צי האָט ניט באשטעטיקט די צווייטע רוסישע בורזשואז-דעמאָקראטישע רעוואָלוציע, די פעווראל-רעוואָלוציע פון 1917-טן, די פולע ריכטיקייט פון לענינס טאקטיק?

דעם גרויסן היסטאָרישן אויספראוואו פון דער באַלשע- וויסטישער טאקטיק, וואָס האָט געפונען אַ גלענצנדע פאָר- קערפערונג אין דער צווייטער רוסישער רעוואָלוציע — אָט וואָס ס'האָט געגעבן די ערשטע רוסישע רעוואָלוציע דער קאָמוניסטישער פאָרטיי.



קאמף-צענדליק פון בונד.



דער „בינדישער פארלאמענט“ — אַ פּונקט, וואו ס'שלעגן זיך צונויפקומען די אונטערערדישע טוער.



קעגן דעם אָנגריף פון די באלעבאטיס. אַזוי, לעמאַשל, איז געווען בא די וואָל-קער אָנהייב 90-ער יאָרן.

די מאיסע איז, וואָס די באלעבאטיס האָבן דעמאָלט אָפּגעמאכט צווישן זיך, אַז איינער זאָל באַם צווייטן ניט צונעמען זיינע אַרבעטער, אַז אַ באלעבאָס זאָל אָנעמען אַף דער אַרבעט אָן אַרבעטער נאָר דעמאָלט, ווען ער וועט בא זיך האָבן אַ מין אָפּלאָז-קוויטל פונם פריערדיקן באלעבאָס. ווידער האָט אַ שטויס געטון די וואָלקער צו זעלבסט-אָרגאניזירונג די שטרייכערעכעריי, וואָס קומט אויף אין בארדיטשעוו איינצייטיק מיטן ארבע-טער-קאַמף.

ניט קיין קליינע שטויס-ראָל האָט געשפילט אויך דער אַזויגערופענער „ציל“, וואָס די באלעבאטיס האָבן אָפּגעשטעלט, א מין נאָרמע, וויפל יעדער אַרבעטער האָט געמוזט אויסאַרבעטן. פאַרשטייט זיך, אַז דערדאָזיקער „ציל“ איז געווען זייער א הויכער און פלעג באזונדער שווער אָנקומען די ווייניק-קוואליפיצירטע אָדער סטאַם שוואַכערע אַרבעטער. איז אַט האָבן זיך די וואָלקער מעיאשעוו געווען און האָבן קעגן דעם באלעבאטישן „ציל“, און ביכלאַל קעגן דעם באלעבאטישן יאָך „אָרגאניזירט אָן ארבעטער-„אכדעס“. לעכאטכילע פלעגן די אַרבעטער ניט פאָדערן און דראָען, נאָר פלעגן אַזוי, צוליב מענטשלעכקייט, הייסט עס, א בעט טון באַם באלעבאָס א הויסאַפעלע.

וואָס-זשע, מיינט איר, פלעג ער זיי זאָגן?

— „האַרט, קינדערלעך“ — פלעג ער זיי זאָגן — „יא, אימירצעשעם, דער מארק וועט זיך שטעלן, וועל איך אויכעט מויסיף זיין.“ ס'איז אָבער אַדורך א כוידעש, און צוויי, און דריי און דער מאַרק האָט זיך נאָך אלץ ניט „געשטעלט“.

האַט דאָס געדולד באַ די אַרבעטער געפלאַצט און אין אייניקע ווארשטאטן האָבן אויסגעבראָכן סטייכאישע שטרייכן. אייניקע שטרייכן האָבן די אַרבעטער אָפילע געהאַט אויסגעשפילט. דערפאר אָבער האָבן די באלעבאטיס נאָך שטיי-פער אָנגעצויגן די לייצעס, דראָענדיק דערביי מוידע זיין אין פאָליציי, אויב די שטרייכן וועלן זיך איבערכאזערן. פאַר פאָליציי-זשע האָט מען דעמאָלט נאָך שטאַרק מוירע געהאַט, און די באוועגונג איז ווידער אוי ווי פאַר-שוואונדן.

אַזוי האָט זיך געצויגן אַנערעך ביזן 1897-טן יאָר, ווען קיין פאַרדיטשעוו האָבן אָנגעהויבן אָנקומען די „ליטוואַקעס“, פון דער ליטע, הייסט עס, וואו די באוועגונג איז שוין געווען אין פולן גאנג.

אַזוי אַרום, דוכט אונז, אז דעם גאנצן פאַס פון די 90-קער יאָרן ביזן 97-טן וואָלט מען געקענט באַצייכענען, ווי די פאָרגעשיכטע פון דער אַרבעטער-באוועגונג, ווי

## די גרונט-מאמענטן פון דער אַרבעטער-באוועגונג אין בארדיטשעוו

לויט די זיכרוינעס פון די אנטיילנעמער, די כ. כ. כאים-סראל רויזען (קוליש),  
דאויד ליטינסקי (דאויד וויזעלע), דאויד קארבוט, ארן ליטוין (ארן דער געלער),  
מאטל רייך, אוראם מעשורעס (אוראם פליאם), שפיצגלאז, אבראמאוויטש,  
יאנקל ראיוויטש, גובערמאן, יאנקל ליטוואק, שלוימע מעשורעס, סקוראטאוויטש,  
כאים וואוק (כאים בילקע), מאקס קארלינסקי, שלוגלייט, הערשמאן און כ.  
יאכניס (פייזי).

מאכמעס דעם, וואָס די גרונט-אופגאבע פונם זאמליכל איז — באווייזן  
דאָס 1905-טע יאָר אין בארדיטשעוו, זיינען מיר געווען געצוואנגען פון די  
אויבנאויסגערעכנטע, אָנזען, אינהאַלטרייכע זיכרוינעס אַרויסנעמען בלויז די  
גרונט-מאָמענטן פון דער היגער אַרבעטער-באוועגונג, די גרונט-מאָמענטן, וואָס  
אָן זיי וואָלט אונז געווען שווערער צו באַנעמען דעם עצעם פינפטן יאָר אין  
בארדיטשעוו, די פאַרטייאישע זייט פונם גרויטן מאַסן-קאַמף.

זעלבסטפאַרשטענדלעך, אַז די אַלע מאַטעריאַלן, וואָס מיר האָבן ניט אויס-  
גענוצט אינם דאָזיקן איבערבליק אונזערן, וועלן אויסגענוצט ווערן אין דער  
ווייטערדיקער אַרבעט פונם היגן היספּאָרט. די כ. כ. אנטיילנעמער, וואָס  
זיינען אונז, יונגע, געקומען צו הילף מיט זייער אָנגעזעטיקטן זיקאַרן —  
אונזער כאַווערשע דאָנקבאַרקייט.

מאכמעס דעם, וואָס מיר האָבן צונויפגעשטעלט דעם איבערבליק אָפּן סמאָך  
בלויז פון „זיכרוינעס“ — צום באַדויערן האָט זיך אונז ניט איינגעגעבן בא-  
צייטנס צו באַנוצן זיך מיט די רייכע אַרכיוון פון דער בארדיטשעווער „אַכראַנקע“,  
וואָס געפינען זיך איצט אינם רעשוס פונם קיעווער היספּאָרט — האַלטן מיר  
פאַר אומפאַרמיידלעך קאַרעקטיוון, און ערנסטע קאַרקטיוון, אינם גאַנג פון  
אונזער ווייטערדיקער אויספאַרש-אַרבעט. דאָך געפינען מיר, אַז דעם ווערט  
פון „גרונט-צייכנס“ וועט אונזער איבערבליק ניט פאַרלירן.

לעסאַף, אָט וואָס פאַר אַ אַריענטיר-האַשאַרעס בענויגייע דער  
גאַנצער פאַרגאנגענהייט פון דער אַרבעטער-באוועגונג אין בארדיטשעוו.

דעה'ניע: בא היינטיקן טאָג באַטייליקן זיך די בעסערע עלעמענטן פונם באַרדיטשעווער פּראָלעטאַריאַט, אָדער ווי מיטגלידער פון אונזער פּאַרטיי, אָדער אונטער איר דירעקטער אָנפירונג, אין דער גרויסער סאָציאַליסטישער בויאונג. בא היינטיקן טאָג איז שוין קיין זיכער נישט פאַרבליבן פון די פאַרשיידענע נאַציאָנאַל-סאָציאַליסטישע פּאַרטייען. אַנדערש איז געווען אין יענער צייט, וואָס וועגן איר רעדט זיך אין אונזער איבערבליק. דעמאָלט האָט „די מאַכט אין באַרדיטשעוו“, לויטן אויסדרוק פון די כ. כ., געהערט נישט דעם „באַל-שעוויזם“, נאָר דעם „פונדיום“, נישט דעם ריינעם קלאַסן-געדאַנק, נאָר דעם נאַציאָנאַליסטישן אָפּנויג אין דער אַרבעטער-באוועגונג. מיר האָלטן אָפּער, אַז אַזאַ מיינונג וואָלט געווען נישט נאָר אַ טעאָרעטישער פעלער, נאָר פאַשעט אַ סימען-אַמאַראַצעס, מַזְכֵּמֶס די באַשולדיקונגען אין נאַציאָנאַליסטישע זינד בענדיגייט דער אָנפירנדיקער פונדזשער אינטעליגענץ איגנאָרירן דעם ליידנשאַפטלעכן קאַמף פון די פונדזשע מאַסן, דעם קאַמף, וואָס באוואונ-דערט יעדערן מיט אַט דעם שטייגנדיקן דראַנג און מעדקוירדיקער אָרגאַ-ניזירטקייט.

דער קאַמף פון די מאַסן, פון די עמעסע אַרבעט-מאַסן פאַרדינט שטענדיק אונזער שאַרפּסטע אופּמערק-זאַמקייט, און מיר דריקן אויס אונזער זיכערקייט, אַז דעם באַרדיטשעווער היספּאַרט וועט זיך סאָפּאָלסאַף איינגעבן ווידער אוששטעלן פאַר אונזער אונטערוואַקסנדיקער יוגנט, פאַר דער יוגנט פונם סאַמע פרייסטן לאַנד אין דער וועלט, זיי הערלעכע געשיכטע פון די העראַזשע אָנשטריינגונגען פון אַ גרויסער מאַסע, וואָס האט געצאָלט אין די פיינלעכע קלעמען פון אַ צווייפאַכן דרוק. אינם גרויסן קאַמף-בוך פונם רוסלענדישן פּראָלעטאַריאַט האָט באַרדיטשעוו אַריינגעשריבן אַן אָנגעוועטיקט בלעטל, וואָס מוז און וועט פאַרציכנט ווערן.

אַט זיינען די גרונט-צייכנס פונם דאָזיקן בלעטל.

## 1. די פאַרגעשיכטע

ערעוו דער אַרבעטער-באוועגונג אין באַרדיטשעוו האָבן מיר פאַרשיידענע האַנטווערקער-כעוורעס: אַ שניידערשע, אַ שוויטערשע, אַ טרעגערשע, אַ מו-לערשע, אַ האַלצזעגערשע א. א. וו. די דאָזיקע כעוורעס טראָגן קימאַט אַלע אַ העברעאישן נאָמען „אהבת רעים“ (פּאַיינט-ליב). אייניקע כעוורעס פאַרייניקן הען אַרבעטער, הען באַלעבאַטים-האַנטווערקער; אייניקע — בלויז אַרבעטער. ווען די אינדוסטריע האָט גענומען וואַקסן און ס'האַט גענומען וואַקסן דער טהאַם צווישן דעם האַנטווערקער און אַרבעטער, זעען מיר, ווי ס'אנטשטייען שוין ריינע אַרבעטער-כעוורעס, וואָס זייער צוועק איז צו פאַרטיידיקן די אַרבעטער



„רעוואָלוציע“—האַט געשריבן כ' לענין אין זיינע „צוויי טאַקטיקעס“—„איז אַ יאָנטעוו פֿאַר די אונטערגעדריקטע און עקספּלאַטירטע“.

און בעזעמעס, וואו איז נאָך דאָ אזויפיל גראַנדיעזע געשעענישן, שוידערנ-דיקע מאַמענטן, קאָלעקטיווער מוט, צופּלונסן אין אָפּפּלונסן, מעכטיקע שפּיל פון קלאַסן-קרעפטן, פּאָליטישע פּאַרטייען, אידעאָלאָגיעס און טעמפּעראַמענטן—וואו איז נאָך דאָ אַזאַ ריזיקער קרעפטן-געראַנגל, ווי אין אַ רעוואָלוציאָנערן שטורעם? צי דען נייטיקט זיך ניט אונזער סאַציאַליסטישע בויאונג, אונזערע ריזיקע שוועריקייטן—מיר זיינען דאָך ערשט באַם אָנהייב פונם גרויסן וועג, דער וועלט-שלאַכט שטייט דאָך ערשט פֿאַר!—צי דען נייטיקן זיך ניט מיר, קעמפּער, מיר, בויער, אין דער דערפאַרונג פון אַלע רעוואָלוציעס, אינם מוט פון די אומגעקומענע דוירעס?

און איז דען די ערשטע רוסישע רעוואָלוציע ניט איינער פון די גרעסטע אויצרעס פון אַט אַזאַ מין דערפאַרונג, פון אַט אַזאַ מין מוט? אַלזאָ, אַ גרויסע דערפאַרונג פאר מיליאָניקע מאסן. אַ גרויסע דערפאַרונג פֿאַר דער קאָמוניסטישער פּאַרטיי. אַ ריזיקער אויצער פון קאַמף און מוט.— אַט וואָס איז פאר אונז, פארן גאנצן אלוועלטלעכן פּראָלעטאַריאט דאָס גרויסע 1905-טע יאָר.

אין 1905-טן יאָר האָט אַ דין שיכטל פונם רוסלענדישן פּראָלעטאַריאט דערגרייכט די שפיצן פון אַ באַוואָפּנטן אופשטאנד, אין זער צייט, ווען די גאנצע איבעריקע מאסע האָט געטון אויסבריינגען אירע קריכעס אין סטיכיי-אישע געראנגלען;—

אין 1925-טן יאָר—שפּאַנט אונזער אַרבעטער-קלאס אפן ברייטן סאַציאַליסטישן שליאַך.

אין דער ערשטער רעוואָלוציע פון 1905-טן יאָר הייבט אָן דאָס פּויערטום צו פּאַנאַנדערוויקלען זיינע קרעפטן, נאָך דעם, ווי דער אַרבעטער-קלאַס איז שוין צעקלאַפט;—

אין 1925-טן יאָר גייען אַלע אַרבעטנדיקע, אָנגעפירט פונם פּראָלעטאַריאט, געשלאָסן פּאַרויס!

אין 1905-טן יאָר איז די פּויערשע ארמיי נאָך אַ בלינד געווער אין די הענט פונם צאַריזם;—

אין 1925-טן יאָר שטייט כּעסט די אַרבעטער-פּויערישע ארמיי אף דער וואך פון די אַרבעטער-פּויערישע אינטערעסן!

אין 1905-טן יאָר איז די פּאַרטיי פונם רוסלענדישן אַרבעטער-קלאַס צע-ברעקלט אַף צוויי טיילן, וואָס ביידע זיי האָט איבערגעשטייגט די רעוואָלוציאָנערע סטיכיע;—

אין 1926-טן יאָר גייט בעראָש פונם ארבעטער-קלאס און פויערטום אַן  
איינהייטלעכע, אַ מעכטיקע באַלשעוויסטישע פּאַרטיי, אין דער צייט, ווען די  
נישטיקע שיראים פון די מענשעוויקעס שלעפן זיך דאָרט ערגעץ ארום אין  
די קאַנטר-רעוואָלוציאָנערע לענדער.

אין 1905-טן יאָר האָבן די רוסישע פריצים און קאפיטאַליסטן מיט דער  
הילף פון דער אויסלענדישער בורזשואזיע דערשטיקט די רוסישע רעוואָלוציע;—  
אין 1925-טן יאָר שטייען אוף די ארבעטער פון מאירעוואו און די פעלקער  
פון מיזרעך, שטיצנדיק זיך אף אונזער הילף, קעגן זייערע אייגענע אונ-  
טערדריקער.

אין 1905-טן יאָר — אַ שווערע מאפּאָלע; —

אין 1925-טן יאָר — אַ זיכערער, זיגרייכער גאנג פאַרויס!

כאַוויירים, ארבעטער! אינם ציואנציקסטן יאָרטאָג פון דער ערשטער רו-  
סישער רעוואָלוציע — איינגער די רייען ארום אונזער אלעמענס קאַמוניסטי-  
שער פאַרטיי!

אַרום דער פאַרטיי פון ניצאַכן!

אַרום לענינס פאַרטיי!

---

די ערשטע פרואוון מיצאד דער מאסע אליין און וועל-  
כער ס'איז הילף מין האצאד, א שטייגער פון דער אינ-  
טעלינענץ, פארטידיקן זיך עקאנאמיש.

## II. באם וויגעלע פון מאסן-קאמף

אלוא, אין 1897-טן יאר הייבן אן אַנצוקומען קיין בארדיטשעוו די ליט-  
וואַקעס. פון די דאָזיקע כאַווייריס איז נייטיק באזונדערס דערמאָנען דעם כ.  
נאָכקע, וואָס האָט דאָ געשפילט אַ וויכטיקע ראָל, און וואָס אים דערמאָנען  
נאָך אדאיעס די אַלטע אַרבעטער מיט א באזונדער ליבע. ווידער, די כ. כ.  
יודע און באָריסקע, וואָס האָבן איינצייטיק מיט נאָכקען און עטוואָס שפעטער  
פאַר אים געאַרבעט אין בארדיטשעוו.

די ערשטע, וואָס האָבן אָנגעהויבן דעם מאַסן-קאָמף אין בארדיטשעוו,  
זיינען געווען די וואַלקער. דאָ האָט אין 1897-טן אויסגעבראָכן אן אלגעמיינער  
שטרייך. פונדאָנען איז אוועק די באוועגונג אויך אין די איבעריקע פאכן.  
אַף וויפל דער באָדן איז אינאלגעמיין געווען שוין גרייט פאַר אַ קלאַס-  
קאָמף, ווייזט דער שטרייך בא די שניידער, וואָס האָט אויסגעבראָכן אין  
1898-טן יאָר.

„ווען מיר האָבן אָנגעהויבן אוגזער שטרייך“ — זאָגט כ' מאָטל רייך, דער  
פירער פונם דאָזיקן שטרייך — „האָבן מיר גאַרנישט געוואוסט דערפון, וואָס  
עס טוט זיך בא די וואַלקער. דאָסזעלבע די וואַלקער בענויגייע צו אונז.  
ערשט נאָך דעם, ווי דער שטרייך האָט שוין אויסגעבראָכן, און מע האָט אונז  
געזעצט אין טפיסע — האָבן זיך די וואַלקערס דערוואוסט און האָבן געשיקט  
זייערן א מענטשן, אַ „שלעגער“ — כאים-סראַל-קולישן — באַפרייען אונז פון  
טפיסע“.

אלוא, שוין אין 1897-טן יאָר האָבן מיר אַ מאַסן-שטרייך בא די וואַל-  
קער. נאָר ס'איז גענוג געווען דער ערשטער פרואוו, און צו דערצו נאָך א  
געלונגענער, אַז די סטיכע זאָל זיך אַ לאַז טון אַפן דאָזיקן שטרייך-וועג.  
מאָמעס דעם מינעג באַ די באלעבאטיס דינגען אַרבעטער צוויי מאָל אין  
יאָר, פארן סעזאָן, הייסט עס, — כויל-האַמויעד פייסעך און כויל-האַמויעד  
סוקעס — האָבן אַלגעמיינע שטרייכן בא די וואַלקער גענומען אויסברעכן יעדן  
האַלבן יאָר. די קליינע גרופע פון עטלעכע מענטשן, וואָס האָט לעכאָטכילע  
געהאַט אָנגעפירט מיטן קאָמף, וואקסט זיך פאנאנדער מיט דער צייט, און צום  
1900-טן יאָר האָבן מיר שוין אינם וואַלקער-פאך א גרופע פון ניינצן אַקטי-  
וויסטן, „די ניינצן“, ווי מע האָט זיי דעמאָלט גערופן, דעהאַינע: (1) נאָכקע,  
(2) דאויד קארבוט, (3) דאָויד ליטנינסקי (דאָויד וויעזלע), (4) כ. ס. קוליש,  
(5) נאָכמען, (6) לייב עליס, (7) אָשער מאַזעלע, (8) רואין דער פוילער,

### III. באם וויגעלע פון „בונד“

א באדייטנדיקע ראָל באם פאַרמירן די היגע ארבעטער-באוועגונג האָבן געשפילט די ליטוואקעס. פונדאָרטן זיינען עס אָנגעקומען אין די נייציקער יאָרן נאָכקע, יודע און באָריסקע, וואָס אונטער זייער אָנפירונג זיינען דורכ-געגאנגען די ערשטע שטרייכן פאַ די וואַלקער, פונדאָרטן זיינען עס אויך אָנגעקומען אין די יאָרן 1—1900 די ביידע אלטערס—אלטער דער קליינער, (אויב איך האָב קיין טאָעס ניט, כ. בענצי לעווין, איצט אין מינסק), און אלטער דער לאַנגער (אבראמאָוויטש פון דווינסק, לויט דער אָנווייזונג פונם כ. שלוגלייט). דידאָזיקע צוויי כאוויירים, וויכטיקע בונדישע טוער, האָבן דאָ געשפילט אַ גרויסע ראָל באַ די ערשטע טריט פונם „בונד“. באדייטנד איז אין דעם פראַט אויך די ראָל פונם כ. שלאָסבערג (סאָלאָמאָן)—איצט אַ מיט-גליד פון דער קאָמ. פאַרטיי,—וואָס אים דערמאנען אלע עלטערע כאוויירים מיט גאָר אַ באזונדערן געפיל...

מע טאָר אָבער ניט מיינען, אַז בלויז אַדאָנק אָט דידאָזיקע אָנגעקומענע כאוויירים, אַז בלויז אַדאָנק דער אויסערלעכער האַשפאַע, הייסט עס, איז אין באַרדיטשעו אנטשטאַנען דער „בונד“. אזא מין פאַרשטעלונג וואָלט אין גרונט ווידערשפראַכן די באַדינגונגען פון אַ שטאַט, וואו דער פראָלעטאריאַט איז אין זיין מערהייט ניט נאָר אַ אידישער, נאָר אויך אַ קליין-אינדוסטריעלער. די נאציאָ-נאַלע אונטערגעדריקטקייט און דער קליין-אינדוסטריעלער כאַראַקטער, ביכלאל דער גאנצער סכום אייגנטימלעכקייטן פונם אידישן פראָלעטאריאַט אינם טכום—אָט וואָס סע האָט געבאָרן און האָט ניט געקענט ניט געבאָרן די נאציאָנאַלע אָרגאניזאציע פונם „בונד“.

די געשיכטע, ווי אזוי אין באַרדיטשעו איז אופגעקומען די „איסקרא“, די אָפּאָזיציע אינם „בונד“ גופע, זאָגן איידעס דערוף, אַז דער רעוואָלוציאָנערער קלאסן-אינסטינקט פון די מאסן האָט געצויגן אין אַן אנדער אינסטינקט-ציאָנאַליסטישער ריכטונג.

### IV. די „איסקרא“ אין באַרדיטשעו

„נאָך איידער פאַ אונז איז אופגעקומען די „איסקרא“ (1903)—דערציילט אין זיינע זיכווינעס דער כ' שלוימע מעשורעס, איינער פון די אַקטיווסטע בונדישע מאַסאָוויקעס—„פלעגן מיר אָפט פרעגן אונזערע פירער, וואו זיינען די רוסישע אַרבעטער, פאַרוואָס זעט מען זיי ניט אָף דער „בירושע“? איז וואָס-זשע פלעגן אונז ענטפערן אונזערע פירער?—„וואַרט, —פלעגן זיי אונז ענטפערן—נאָך אַביסל, און אויך דער רוסישער אַרבעטער וועט אושוואַכן צום קאָמף“.



„דערדאָזיקער טערעץ אָבער פלעג אונז ווייניק וואָס באַפרידיקן, מאכמעס מיר פלעגן דעם „בונד“ באַנעמען ניט ווי אַ אידישע פאַרטיי, נאָר ביכלאַל ווי אַ רעוואָלוציאַנערע אַרגאַניזאַציע. וואָס אַרגאַניזירט אלע אַרבעטער צום קלאַסנקאַמף. און, אַפּאָגעס, אַז פונקט אַזוי פלעג באַנעמען דעם „בונד“ אויך דער רוסישער שוסטער סעמיאָן, וואָס פלעג מיט אַ באַזונדערן שטאַלץ זאָגן „מיר, בונדאָוועס“, „מיר, אַרבעטער-בונדאָוועס“ א. א. וו. דער כ' סעמיאָן האָט געקענט גוט אידיש, און פלעג דעם צוגאַב „אידישער“ אַזוי ווי בעקיוון אויסמיידן.“

אזעלכע קאַשעס, פאַרוואָס זעט מען ניט קיין רוסישע אַרבעטער אָף דער „בירושע“, פלעגן שטעלן אויך אַנדערע אידישע אַרבעטער, וואָס זיינען אין „בונד“ נאָך ניט געווען, וואָס האָבן געדאַרפט ערשט זיך זעלבסטבאַשטימען, הייסט עס. אַזוי, לעמאַשל, דערציילט אויך כ' סקוראַטאָווסקי — אן אַרבעטער אַן „איסקראָוועץ“ — אַז אים האָט דער פאַקט, וואָס אינס „בונד“ זיינען פאַראַנען בלויז אידישע אַרבעטער, געצוואונגען אויסוואַרטן ביז וואַנען אין באַרדיטשעוו וועט אנטשטיין אַן איינהייטלעכע אינטערנאַציאָנאַלע אַרגאַניזאַציע. דערביי האָט אים פאַר אַן אַרגומענט אין די דיסקוסיעס מיט די „בונדאָוועס“ געדינט יענער בעלי-שום-סאַפּעק ריכטיקער געדאַנק, אַז דער אידישער אַרבע-טער וועט אַליין, אַן דעם רוסישן פּראָלעטאַריאַט, ווי ער זאָל ניט זיין קאַמף-פּיאַיק, ניט דורכמאַכן די רעוואָלוציע.

נאָכן אַרויסגיין פונם „בונד“ פון דער ר. ס. ד. א. פ. איז אין דער אַרגאַ-זאַציע אַנטשטאַנען אַפּילע אַ מין אַרבעטער-אַפּאָזיציע. בעראָש מיט די כ'כ טאָדי יואוועלירער, איציק שאַרניק, שלוימע שאַרניק און קאַליע בעקערמאַן קעגן דער האַנדלונג פונם קאַמיטעט. אַן וויסן פון קאַמיטעט איז אַפּן טייך פאַרגעקומען אַ פאַרוואַמלונג פון אַ מענטשן צוויי הונדערט, וואו די כאַוויירים האָבן שאַרף קריטיקירט די האַנדלונג פון די פירער, וואָס האָבן געריסן די איינהייט פון דער קאַמף-פאַרטיי. דערנאָך האָט מען אַנגענומען אַן אַנטשפּרעכענדיקע רעזאָ-לוציע — צום באַדויערן האָט זיך אונז דערווייל נאָך ניט איינגעגעבן פעסטשטעלן דעם פינקטלעכן אינהאַלט פון דער רעזאָלוציע — און מע האָט באַפולמעכטיקט די 4 כאַוויירים, זיי זאָלן איבערריידן מיטן קאַמיטעט מעקויעך דעם גאַנצן איניען. עס האָט זיך אָבער ניט איינגעגעבן דער ריכטיקער געזונטער קלאַסן-ליניע זיך דורכשלאָגן אַ וועג, מאַכמעס דער קאַמיטעט האָט מיט דער הילף פון פאַר-שיידענע מיטלען, איינגעשלאָסן דעם אויסשלוס פון פאַרטיי, גיך ליקווידירט די אַפּאָזיציע. דער פאַקט אָבער, וואָס די נאַציאָנאַליסטישע האַנדלונג פון די פירער האָט אַרויסגערופן אַן אַפּאָזיציע פונונטן — איז, פאַרשטייט זיך, אַ וויכטיקער פאַקט. אַזוי אַדער אַנדערש, נאָר צו דער צייט זיינען שוין באשטימטע פאַרהאַ-נאַכעס פאַר אַן „איסקרישער“ גרופע אין באַרדיטשעוו געווען. ס'איז שוין געווען אַ גרופע פון עטלעכע מענטשן, איינגעשלאָסן דער כ' ראָבערט, וואָס

איז אַהער געקומען, לויט דער אַנווייזונג פון די כ"כ, ווי אַ פאַרשטייער פונם דאָרעמדיקן ס. ד. קאָמיטעט. און ווען קיין בארדיטשעוו האָט זיך אומגעקערט פון ווין דער כ' הערשאַפֿט—אין בארדיטשעוו איז ער געווען אַ בונדיסט, אין ווין געוואָרן אַ איסקראָוועץ: אַפּפּאַרנדיק פון ווין, האָט ער דאָרטן אַפּגעמאַכט מיטן פאַרשטייער פון דער אויסלענדישער „איסקראַ" כ' וועגמאַן צו שאפן אַן „איסקראַ"-גרופע אין בארדיטשעוו—אלזאָ, ווען קיין בארדיטשעוו האָט זיך זומער 1903 אומגעקערט דער כ' הערשאפֿט מיט א באשטימטן פאַרשלאג פון אויסלאַנד, איז גלייך פראַקלאמירט געוואָרן די „בארדיטשעווער אַרגאַניזאַציע פון דער ר. ס. ד. א. פ.".

מאכמעס דער קליינער צאָל, און אויך צוליב די גרויסע שוועריקייטן אַריינצודרינגען אָף די גרויסע אונטערנעמונגען—די גרופע איז לעכצאכטליכע בא-שטאנען בלויז פון אידן, און דאָס האָט זייער פאַרשווערט דעם ציטריט אין די זאָוואָדן—איז די „איסקראַ" ניט אימשטאַנד געווען צו פאנאנדערוויקלען קיין ברייטע און אַרגאַניזאַצאַנעל-פעסטע אַרבעט. וועגן אַן אויסגעשפראַכענער זעלבסטבאַשטימונג אין די פראגן, וואָס האָבן דעמאָלט געשפאלטן די פארטיי, איז אויך ניט שאַיעך צו ריידן.

„קיין קלאָרע פאַרשטעלונג וועגן די כילוקע-דייעס צווישן ביידע פראקציעס האָבן מיר, די אינטעליגענטן, ניט געהאַט. וועגן אונזערע אַרבעטער איז דאָך שוין אַפּגערעדט. די עצעס שפאלטונג האָט אונז איינפאַך אַפּגעשראָקן. ביפראט נאָך, אַז מיר האָבן געהאַט קעגן זיך אַזאַ שטאַרקן „בונד".

„אינאָלגעמיין זיינען מיר מיט רוסלאַנד ניט געווען פאַרבונדן. ערשט אין 1905-טן יאָר האָבן מיר זיך פארבונדן מיט קיעוו. ביז דאן איז מען געווען פאַרבונדן מיט אויסלאַנד דורכן כ' וועגמאַן, און אַלץ, וואָס מע פלעג פון-דאָרטן באקומען, איז באַאַלעמען פון אונז געווען טייער", — דערציילט וועגן יענער צייט דער כ' הערשאפֿט.

„אין 1905-טן יאָר"—דערציילט אין זיינע זיכרונעס כ' שלוגלייט, וואָס איז דעמאלט געווען, ווי מיר האָבן אויבן שוין דערמאנט, אן אַגענט פון צ.ק. פון די באַלשעוויקעס, אינאָלגעמיין זייער אן אקטיווער פראַפעסיאָנאַל—האַב איך, זייענדיק אין קיעוו, פארבונדן אונזער „איסקראַ" מיטן דאָרעם-קאָמיטעט פון די באַלשעוויקעס. שפעטער האָט א צווייטער כאווער, וואָס האָט צייטווייליק פארבראכט אין קיעוו, פארבונדן אונזער גרופע מיט די קיעווער מענשעוויקעס, איז בארדיטשעווער „איסקראַ" איינציטיק, הייסט עס, געווען פאַרבונדן אי מיט די באַלשעוויקעס, אי מיט די מענשעוויקעס..."

אין 1905-טן יאָר האָט די גרופע אופגעלעבט און אָנגעהויבן אַריינדרינגען אויך אָף די זאָוואָדן. אַפּן „פראַגרעס", לעמאַשל, איז געווען אַ היפשע גרופע. אַ ריי שטרייקן איז אַדורך אַדאַנק דער אינציאטיוו פון דער „איסקראַ". עס זיינען געווען עטלעכע קרייזן. די איסקראַ האָט געהאַט אַ דוקעריי, וואו מע



פלעג דרוקן פאַרשיידענע בלעטלעך. אינאלגעמיין: דער געוויכט פון איסקרא איז געווען גרעסער פון איר פאַקטישער צאָל. צום „פּראָגרעס“, צו שליינקערס לעדער-זאָוואָד א. ד. ג. גרויסע ניט-אידישע אונטערנעמונגען, האָט מען געקענט רעדן אין נאָמען פון דער ס. ד. אַרבעטער-פארטיי און ניט פונם „בונד“. דאָס גלייכן צום מיליטער.

אינם פאַרגלייך מיטן „בונד“ איז די „איסקרא“ געווען קליין. ס'איז אָבער אַ טאָעס צו מיינען, אז דידאָזיקע גרופע האָט אהער פארטראָגן דער כ. ראָבערט. מיר האָבן אויבן געזען, ווי אזוי אין דער אידישער ארבעטערשאפט זעלבסט איז שוין געווען א באשטימטער באַדן פאר אן אינטערנאַציאָנאַלער אָרגאַניזאַציע. פונקט אַזוי, ווי ס'איז געווען אומפארמיידלעך און נאטירלעך דער אנט-שטיין פונם „בונד“, פונקט אזוי איז געווען אומפארמיידלעך און נאטירלעך דער אָנוואקס פון באשטימטע „איסקרישע“ שטרעמונגען אין דער אידישער ארבעטערשאפט. אָבער פונקט אַזוי, ווי מע טאָר ניט צונויפמישן דעם מאַסן-קאמף מיטן „בונדיזם“, פונקט אַזוי דאַרף מען נעמען אין אַכט: ערשטנס, די ניט-גענוגנדע פראקציאָנערע דיפערענצירטקייט אין יענע יאָרן און, צווייטנס, דעם פאַקט, וואָס יענע אידישע אַרבעטער, וואָס האָבן זיך אָפּגעהאלטן פון אַריינטריט אין „בונד“ מאַכמעס זיין נאַציאָנאַלן כאַראַקטער, האָבן, אַריינ-טרעטנדיק אין דער „איסקרא“, ווי אין אן איינהייטלעך-פראָלעטאַרישער אָרגאַ-ניזאַציע, ניט שטענדיק, מאכמעס פארשטענדלעכע סיבעס, ארויסגעוויזן אַן ענדלעכע אַריינטער-קראַפט אין די אַלגעמיינע פּאָליטיש-טאַקטישע מאַכלויקעסן. די פארדיטשעווער „איסקרא“ איז געווען פארבונדן, ווי מיר האָבן עס שוין אויבן געזען, הען מיטן באַלשעוויסטשן דאָרעם-קאָמיטעט, הען מיטן מענשע-וויסטשן. אין דער באַרדיטשעווער „איסקרא“ איז געווען איין אידעאָלאָגיש-אויסגעשפראַכענער באַלשעוויק — דער כ' שלוגלייט — און מענשעוויסטש-גע-שטימטע כאוויירים.

„מיר זיינען ניט געווען ניט דאָס, און ניט יענע, ווייל מיר האָבן מוירע געהאט פאַר יעטוידער ברעקלונג פון אונזערע קליינע קיכעס“, — זאָגט וועגן דער דעמאָליטיקער לאַגע דער כ' הערשמאַן, איינער פון די גרינדער פון דער באַרדיטשעווער „איסקרא“. וואָס ס'איז שאַיעך די עצעס אַרבעטער, מיטגלידער און מיטפילער פון דער „איסקרא“, איז דאָ די פאַרשטעלונג וועגן דעם גרויסן פרינציפיעלן שטרייט גאָר געווען אַ נעפלהאַפטע. אונז דוכט, אז דערדאָזיקער פאַקט מאַכט ניט צונישט די אינטערנאַציאָנאַליסטישע אויסגעהאַלטנקייט פון דידאָזיקע כאוויירים.

באם אַנטשטיין האָבן מיר אין דער „איסקרא“ בלויז אידישע מיטגלידער. אין 1905-טן יאָר — שוין אויך רוסישע אַרבעטער, דעריקער פונם „פּראָגרעס“ — אַ מעטאַל-אונטערנעמונג — די אַקטיווסטע צווישן זיי — די כ"כ קאזאטשאַק און לוקאָוו, ביידע איצט אין דער קאָמ. פאַרטיי.

## v. אפן שוועל פון 1905-טן יאָר

אויפן האָבן מיר שוין דערמאנט וועגן דעם, ווי אַזוי די שטרייק-באוועגונג, אָנגעהויבן פון 1900-טן יאָר, הייבט אָן צו פאַרכאַפן אַלץ נייע און נייע שיכטן. דאָרטן האָבן מיר אויך דערמאנט וועגן דעם, ווי אַזוי די מאַסע זעלבסט, מאכמעס די באַזונדערע אַרבעט-טנאָים, באַשאַפט פאַר זיך אייגנאַרטיקע עקאַ-נאָמישע אָרגאַניזאַציעס: די „שיסל“ באַ די וואַלקער, די „כעווער“ באַ די בויער. די הויפט-פאַרם, אין וועלכער עס גיסט זיך אויס דער מאַסן-קאַמף, איז די שטרייק-באוועגונג.

עס האָט זיך נאָך נישט געענדיקט דער שטרייק אין איין וואַרשטאַט, אין אַ ריי וואַרשטאַטן, אין איין פאך—ווי ס'שטרייקט שוין א צווייטער וואַרשטאַט, א צווייטע ריי וואַרשטאַטן, אן אנדער פאך; שטרייקן איינצלע און שטרייקן פאכאָוע; שטרייקן פאכאָוע און שטרייקן אַלגעמיינע; שטרייקן סטיכיאישע און שטרייקן, וואָס באַזונדערן מיט זייער אָרגאַניזירטקייט; שטרייקן איין-צוויי-דריי-טאָגדיקע און שטרייקן—צווייכאדאָשימדיקע; אומדערפאַלג באַם אָנהייב שטרייק-געשיכטע און—דערפאַלגרייכער אויסגאַנג—שפעטער. אַ האַסטיקע און אַ רואיקע, אָבער קימאַט אָן דויערנדיקע האַפסאַקעס, —אָט אַזאַ איז זי די שטרייק-כוואַליע באַם באַרדיטשעווער אידישן פראָלעטאַריאַט.

אין 3—1902-טן יאָר זיינען אַלע צעכן אָרגאַניזירט. אומעטום זיינען שוין פאַראַן די עקאָנאָמישע קאָמיסיעס, וואָס פירן אָן מיטן דאָזיקן שטרייקן-קאַמף, וואַלקער און שוסטער, שניידער און ביינקלאַכער, בויער, אָנגעשטעלטע, דינסט-מידלעך א. א. וו. פירן שוין אַ פיבערדיקן קאַמף. עקאָנאָמישע קאָמיסיע און פאָליטישע קאָמיסיע, צענטראַלע סכאָדקע און קאָמיטעט פונם „בונד“—אָט דאָס איז זי די אָרגאַניזאַציע, וואָס פירט אָן לויט אַלע קלאָלים פון צענ-טראַליזירט-קאָנספיראַטיווער אַרבעט מיטן גרויסן קאַמף.

איינער פון די וויכטיקסטע שטרייכן פונם דאָזיקן פעריאָד איז, וואָס די עקאָנאָמישע באַוועגונג ווערט אַלץ מער און מער דורכגעדרונגען מיט פאָלי-טישע מאָטיוון.

אין 1901-טן יאָר פייערן די באַרדיטשעווער אַרבעטער דאָס ערשטע מאָל אַף אַ מאַסן-אויפן דעם ערשטן מאַי.

פון דער צייט הייבן אָן די מאַסאָווקעס אין וואַלד, אַפן טייך אוכעדויע מעקווימעס צו ווערן אָן אַלץ אָפּטערע דערשיינונג.

דער טאָג פון דער פאריזשער קאַמונע, דער ערשטער מאַי, „סאָפיע פע-ראָוסקע“ א. ד. ג. גייען דורך מיט גרויס ענטוואַזם באַם אָנטייל פון הונדער-טער מענטשן. פאַרן קולמינאַציע-פונקט, פאַרן העכסטן פונקט פונם דאָזיקן פאָרעוואָלוציאָנערן פעריאָד קען מען רעכענען די מאַי-דעמאָנסטראַציע אין מיטן העלן טאָג און אַף די צענטראַלע גאַסן פון באַרדיטשעוו.

דער אלגעמיינער דאָרעם-שטרייק פון 1903-טן יאָר — אָט די רעפּעטיציע פונם גרויסן אָקטיאָבר-שטרייק; דער אָנוואוס פון די קלאסן-קאָנפליקטן איבערן גאנצן לאַנד; דער קישענעווער פּאָגראָם, ווי אַ באַווייז דערצו, אז עס רייפט אין לאַנד אַ שטורעם, וועלכן די צאָרישע מאַכט האָט בעדייע איינגעשטילן מיטן אויסגעפרוואוטן מיטל פון פּאָגראָמען, — די גאַנצע לאַגע זאָגט איידעם דערוף, אַז ס'דערנענטערט זיך אַ גרויסע שלאַכט.

אָפּאָנעם, אַז מע דאָרף זיין גרייט? — אָפּאָנעם! און דער בארדיטשעווער פּראָלעטאריאט טיילט אויס די קאמף-פּיאיאקסטע, די סאמע דריסטע כאוויירים אין אַן אָרגאַניזירטער דרוזשינע.

1904. אַ אינדוסטריעלער קריזיס. אַ שטילשטאַנד. די שטרייק-כוואליע — עטוואָס שטילער. ס'ברעכט אויס די רוסיש-יאפּאָנישע מילכאָמע. די באציאונג, יעדנפאַלס, בא די מאסן — א קעגנערישע. אין די טיפענישן זאמלט זיך פולווער. פלוצים איבערן לאנד א ווייגעשריי, אַ פּראָלעטארישער וויי-און מוט-געשריי פון ביאלאָסטאָק. בארדיטשעווער פּראָלעטאריאט גייט ארויס אפן גאס. דאָס מאָל אָבער — ניט געלונגען.

אָפּאָנעם, אַז דער שלאַכט וועט זיין אַ פאראקשנטער, א בלוטיקער? — אַ פּאָנעם!

דאָרף מען זיך, הייסט עס, נאָך בעסער גרייטן? אַ פּאָנעם. דער קאמף-אָטריאד, וואָס באַשטייט פון 50 באַוואָפנטע כאוויירים, הייבט אָן אָפטער אַרויס אונטערן שטאָט „אף דער לערע“.

אין אַ צושטאַנד פון אָנגעשטריינגטן אומרוי באגעגנט דער בארדיטשעווער פּראָלעטאריאט, צוזאמען מיטן פּראָלעטאריאט פונם גאנצן לאנד, — דאָס אָנקו-מענדיקע 1905-טע יאָר.

ס . זשוקאָווסקי.

## 1905-טער יאָר אין בארדיטשעוו

דעם 11—10-טן יאנואר זיינען קיין בארדיטשעוו דערפֿלויגן די יעדיעס וועגן דעם „בלוטיקן זונטיק“ אין פעטערבורג. „די רעוואָלוציע האָט זיך אָנגעהויבן“ — האָט זיך גלייך דורכגעטראָגן דורך דער שטאָט, און די גאנצע מאַסע, פונקט ווי אַן עלעקטרישער שטראָם זאָל זי האָבן דורכגענומען, האָט אַזוי ווי אַ צאָפֿל געטון. אַוונט-צו האָבן זיך אַף דער בירושע, אַף זשיטאָמע-רער גאַס, הייסט עס, אָנגעהויבן זאַמלען אַרבעטער, און ווען ס'האָט זיך צונויפֿ-געקליבן אַן אוילעס פון אַ מענטשן צוויי הונדערט, האָט זיך אָנגעהויבן אַ סטיכיאישער מיטינג. אויסגעהערט אַ קורצע אינפֿאַרמאַציע, האָט די גאנצע מאַסע מיט אַ געהויבענער שטימונג, מיט „הוראַ“ און „נידער מיט דער זעלבסטעהערשונג“ זיך אַ לאַז געטון אפֿן סאבאַרנע (איצט סאַוועטסקע) פּלאַץ. דאָ האָט זיך פּאָליציי אַ כאַפּ געטון און די מאַניפעסטאַציע צעטרופן.

דעם 12-טן גאַנצפֿרי האָט זיך פונקט אפֿן זעלבן אָרט ווידעראַמאַל אָנגע-הויבן די מאַניפעסטאַציע. דאָס מאָל אָבער איז די פּאָליציי געווען שוין צוגעגרייט און מיט דער הילף פון עטלעכע פּראָוואָציר-שאַסן האָט זיך איר איינגעגעבן גלייך פאנאנדערטרייבן די מאַניפעסטאַציע.

„מע דאַרף עטוואָס ווירקלעכערס“ — האָבן געמאַכט די כאוויירים אַן אויספֿיר, און דער קאָמיטעט פון „בונד“ האָט באשטימט אפֿן 18-טן אן אלגעמיינעס שטרייק. אין מעשעך פון דער גאַנצער וואָך האט מען זיך געגרייט צו דעם-דאָזיקן שטרייק, וואָס האָט געזאלט לויטן פּלאַן זיך פאנאנדערוויקלען אין אַ מאַסן-דעמאָנסטראַציע.

אַגעו, וועגן דער מאַניפעסטאַציע פונם 12-טן יאנואר דערמאָנט דער „ראַפּאָרט“ פונם קיעווער גובערנאַטאָר דעם קיעווער גענעראַל-גובערנאַטאָר — דער קיעווער גענ. גובערנאַטאָר האָט געהאט צו שאפֿן איבער דריי גובערניעס: קיעווער, וואָליניער און פּאָדאָלער — קיין וואָרט ניט.

אַפּאָנעס, אַז ס'האָט ניט געלוינט צו דערמאָנען וועגן אַ מאַניפעסטאַציע אַף מאָרגן נאָך דער ערשטער.



וועגן דער צוגרייטונג אָבער צום אַלגעמיינעם שטרייך דערציילט דער ווא-  
פּאַרט, אַז

„דעם 12-טן אין דער נאַכט האָבן אומבאַוואוסטע  
פּערזאָנען צעוואָרפן אין פארשיידענע ערטער פון  
באָרדיטשעוו פּראָקלאַמאַציעס מיט אן אונטערקעפל:  
„מיר פּאָדערן אַ פּאָלקס-רעגירונג“ א. אַנד. אזעלכע  
פּראָקלאַמאַציעס האָבן די פּאָליציאַנטן געפונען אַ  
שטיק פּינף און דרייסיק. דעם 15-טן באַנאַכט זיינען  
ווידער געווען צעוואָרפן אידישע און רוסישע פּראָ-  
קלאַמאַציעס מיט אַן אונטערקעפל: „אַ סאָף צום פּרי-  
לינג“ (\*) — „אזעלכע פּראָקלאַמאַציעס האָט מען געפונען 103 עקז.“

זעלבסטפאַרשטענדלעך, אַז ביכלאל גענומען זיינען דיאָזיקע פּראָקלא-  
מאַציעס און ענלעכע געווען פאַרשפּרייט אין די גרויסע צאָלן, מאַכמעס הען  
דער „בונד“, הען די „איסקראַ“ און אַלע איבעריקע גרופּירונגען האָבן זיך  
געגרייט צום אַלגעמיינעם שטרייך, אַט צו דעם ערשטן געהעריקן ענטפּער  
פונם באָרדיטשעווער פּראָלעטאַריאַט אף די בלוטיקע יאַנוואַר-געשעענישן אין  
פּעטערבורג.

וועגן איינעם אָן עפּיאָד פון דער צוגרייטונג-קאָמפּאַניע דערציילט די  
דערמאנטע סוואָדקע אַזוי:

„דעם 17-טן יאַנוואַר, זיבן אָונט, איז אינעם עסצימער פון בורקעס  
לעדער-זאָוואָד אַריין אַ מאַכנע יונגעלייט, אַ מענטשן 60, וואָס האָבן  
אַנגעהויבן צו פאַנאַנדערטליין צווישן די אַרבעטער פּראָקלאַמאַציעס און  
לייענען זיי אַף אַ קאָל, פּאַרלייגנדיק די אַרבעטער, זיי זאָלן אָפן צווייטן  
טאָג ניט אַרבעטן, אַנדערש וועט זיין אַ פּאָגראַם אָפן זאָוואָד. נאָכדעם  
איז די מאַכנע אַרויס. גלייך האָבן דער פאַרוואלטער פונם זאָוואָד מיטן  
פּריקאַוטשיק צונויפגעקליבן אַלע פּראָקלאַמאַציעס און פאַרברענט זיי,  
אויסער דריי עקז. וועלכע מע האָט צוגעשטעלט דעם פריסטאַוו פונם  
דריטן אָפּטייל. דיאָזיקע פּראָקלאַמאַציעס האָבן געהאַט אַן אונטערקעפל  
„צום קאַמף“. שפּעטער האָט דער גאָראָדאָוואַי מאַקאַרטשוק געפונען  
לעס דעם זאָוואָד 17 עקז. וואָס צוויי פון זיי האָבן דעמאָלט אונטער-  
קעפל „צום קאַמף“, 14 אידישע און איינע מיט אַזאַ אונטערקעפל:  
„וואָס מיר טאָרן ניט פאַרגעסן“.

(\*) אָפּאַנעם, אַז דא האָט זיך געהאַנדלט מעקויעך דעם רעגירונגס-קורס פונם מיניסטער סוויאַטאָ-  
פּאַלק-מירנאָקי, וואָס מע האָט אים דעמאָלט באַזייכנט, ווי אַ פּאָליטישן פּרילינג אין לאַנד.

איז דידאָזיקע „מאַכנע יונגע לייט, 60 מענטשן“, ניט ראַכמיעל און קאַטאַצאָמע דער קליינער, וועגן וועלכע ס'דערציילט אין זיינע זיכרוינעס דער כ' שלוימע מעשורעס, אַז „זיי האָבן זיך אַריינגעגאנוועט אף בורקעס זאָוואָד און דאָרטן געהאלטן פייערדיקע רעדעס“?

באם גרייטן דעם שטרייך האָט מען פיל אופמערקזאַמקייט געווענדעט דערוף, אַז מע זאָל אריינציען אינם שטרייך די אַרבעטער פון די גרויסע אונטערנעמונגען, פון די אונטערנעמונגען, וואוהין אריינצודרינגען איז מאכמעס פיל סיבעס געווען שטאַרק שווער.

אַט ווי ס'דערציילט וועגן איינעם אַזאַ פּרוואו דער „ראַפּאָרט“:

„דעם 18-טן האָט דער מעשטשאַנין איוואן קריזשאַנאָוסקי געמאָלדן, אַז גייענדיק 7 אינאָונט פארביי קאביליאנסקיס לעדער-זאָוואָד, האָט ער דערזען, ווי עטלעכע יונגע אידן האָבן פאנאנדערגעטיילט צווישן די פאַרבייגייענדיקע אַרבעטער געדרוקטע בלעטלעך, געבנדיק אויך אים אַ בלעטל. זייענדיק אַנאַפּאַבעטיש, האָט קריזשאַנאָוסקי מיטגענומען מיט זיך דאָס בלעטל און געבראכט עס אין אוטשאַסטאַק. האָט זיך אַרויס-געוויזן, אז דאָס איז די פּראָקלאַמאַציע „צום קאַמף כּאָוויירים“.

דעם 18-טן האָט זיך אָנגעהויבן דער אלגעמיינער שטרייך.

דעם 19-טן און 20-טן איז געווען אַ גרויסע מאַניפעסטאַציע, וואָס האָט אָבער, מאכמעס דעם פּלוצימדיקן אָנקום פון פּאָליציי, ניט באוויזן זיך צו פאנאנדערוויקלען.

די אַרבעטער פונם „פּראָגרעס“ און שליינקערס לעדער-זאָוואָד האָט מען אף די גאַסן ניט געזען.

מעקויעך דעם האָט זיך שפּעטער מיט עטלעכע טעג געווענדט די ר.ס.ד.א.פ. מיט אן אופרוף „צו די ארבעטער פון שליינקערס זאָוואָד“ אין וועלכן זי זאָגט אַז:

„דעם 18-טן יאנואר האָבן די אַרגאניזירטע ארבעטער בא אונז אין בארדיטשעוו דערקלערט אן אלגעמיינעם שטרייך. אייך אונטערדריקט מען פונקט, ווי אַנדערע ארבעטער, נאָך אפילע מער, מאכמעס מע האלט אייך פאר אומבאוואוסטזיניקע און אומפיאיקע צו קעמפן. קעמפט, ווי ס'קעמפן אלע ארבעטער“.

די וויכטיקסטע אופגאבע, וואָס איז געשטאַנען פאר דער סאַצ. דעמאָ-קראַטיע, איז געווען אריינציען אין דער אלגעמיינער באוועגונג די גרויסע אונטערנעמונגען. דער פארשיידנאַציאָנאַלער באשטאנד פון דער שטאַט האָט אויך פארלאנגט דאָסדאָזיקע. אָבער ניט אזוי גיך האָט זיך עס איינגעגעבן צו אויספירן דידאָזיקע אופגאַבע.



אָגעווי, דער ראָפּאָרט פֿונם קיעווער גובערנאַטאָר דעם קיעווער גענעראל-  
גובערנאַטאָר פֿונם 23/11—05 דערציילט אויך וועגן דעם, ווי

„דעם 18-טן יאָנואַר זיינען צום פּאָליצמייסטער געקומען אידישע  
און פראוואַסלאוונע פֿורמאנעס און האָבן אים געמאָלדן, אַז זיי וועלן  
ניט ארויספֿאַרן אָף דער בירושע, אויב די קאָנקע וועט, ווי ביז איצט,  
גיין פֿון 8 אינדערפרי ביז 12 באנאכט. זאָל די קאָנקע גיין פֿון 8 ביז 8,  
האָבן זיי געפֿאָדערט“.

ס'אָ ציקאָווער פֿאָקט: די קאָנקע, אָפּילע די בארדיטשעווער קאָנקע, איז  
אין פארגלייך מיט די פֿורמאנעס אַ טריט פֿאָרויס. דאָרט אָבער, וואו די פֿאָ-  
דערונג איז געווענדעט קעגן דער אָרדענונג, וואָס די רעוואָלוציע דארף זי  
אונטערייסן — און אין אונזער פראט איז די קאָנקע, ווי אַ טייך פֿון דער  
שטאָט-ווירטשאַפֿט, געווען פֿאַרבונדן מיט דער אָרדענונג — דאָרטן טרייבן אויך  
די פֿורמאנעס די רעוואָלוציע פֿאָרויס. אַלע ראָפּאָרטן פֿונם גובערנאַטאָר פֿאַר  
יאָנוואַר און פעווראל זיינען פֿול מיט פֿרוואון מיצאָד די פֿורמאנעס „פֿאַר-  
סטאָפּירן“ די קאָנקע.

יעדן וואָגן האָבן געמוזט באגלייטן צוויי סאָלדאַטן.

„דעם 19-טן פעווראל — דער טאָג פֿון פֿויערים-באפרייאונג — איז  
דורך אין בארדיטשעו רואיק, כאַטש ס'איז געווען צו באַמערקן אַ גע-  
וויסע אומרואיקע שטימונג צווישן די ארבעטער, וועלכע פלעגן זיך  
קלייבן אין ניט גרויסע גרופֿן. די פּאָליציי מיט פאטרולן האָבן געהאלטן  
די אָרדענונג“.

דערציילט דער פעווראלער ראפּאָרט.

אין צוזאַמענהאַנג מיטן 19-טן פעווראל האָט זיך די „בארדיטשעווער אָר-  
גאַניזאַציע פֿון דער ר. ס. ד. א. פ.“ געווענדעט מיט אַ גרויסן אופֿרוף, אין  
וועלכן זי בינדט צונויף די היסטאָרישע „באַפרייאונג“ פֿון די פֿויערים מיט  
דער פֿאַרשקלאפֿונג פֿונם גאַנצן פּאָלק און רופֿט די פֿויערים צו באפרייען זיך  
פֿון אַזאַ מין פריזשער „באפרייאונג“.

ציקאווע איז דער לאָזונג, וואָס מיט אים ענדיקט זיך דער אופֿרוף: „זאָל  
לעבן די פּאָלקס-רעגירונג“.

„אין בארדיטשעו האָבן די ארבעטער פֿונם „פּראָגרעס“, זייענדיק  
אפֿן זאוואָד, ניט געארבעט“.

דערציילט די זשאנדארמסקע סוואָדקע.

נו, און וואו זיינען די צענדליקער שטרייכן און שטרייכלעך אין די האנט-  
ווערקישע און קליין-אינדוסטריעלע אונטערנעמונגען, וועגן וועלכע עס דער-  
ציילן אַלע אַנטיילנעמער?

5 יאָר נאָכאנאנד, ווי דער שטרייך-פיבער האָט ניט אָפּגעלאָזט די קליינע אינדוסטריע; וואו זיינען אַהינגעקומען די שטרייכן בעשאסן 1905-טן יאָר? אַפּאָנעם, אַז דאָ איז אזויפיל שטרייךעלעך געווען, אַז ס'איז ניט שאיעך געווען שפירן נאָך זיי אלע. די לאגע אין די גרויסע אונטערנעמונגען איז געווען, מאַכמעס פארשטענדלעכע סיבעס, אינם אַכטונג-צענטר פון דער פּאָליציי.

קין אַרויסטרעטונגען איז אין פעווראל כוידעש ניט געוועזן. אַ שטויס צו די מארט-געשעענישן אין בארדיטשעוו האָט געגעבן די טאָ-טערש-ארמענישע שכיטע אין באקו.

קעדיי אָפּווענדן די אופמערקזאָמקייט פון די מאסן פון זיך, קעדיי דער-טרינקען זיי אינם אַייגענעם בלוט, האָט די צאַרישע מאכט אריינגעוואָרפן אין דער שטאַט, וואָס איז געווען פון שטענדיקע צייטן נאָך פול מיט פולווער פון נאַציאָנאַלע מאכלויקעסן און בלוטיקע רייסערייען, אַ פונק פון פעל-קער-קאַמף, און ס'האָט זיך גלייך אָנגעהויבן די טאָטערש-ארמענישע שכיטע. דאָס איז געוועזן אַ שרעקלעכע שכיטע, וואו טאָטערשע און ארמענישע פאָלקס-מאָסן האָבן פאַרגאַסן ברודער-בלוט. דערדאָזיקער מערדערישער אופטו פונם צאַריזם האָט אופגערוודערט דאָס גאַנצע לאַנד, וואָס האָט גלייך גענומען פראַ-טעסטירן. דער בארדיטשעווער פראָלעטאַריאַט איז, פאַרשטייט זיך, אויך ניט אָפּגעשטאַנען. דעם 8/III איז אין דער אלטשטאָטישער שול פאַרגעקומען אַ טויזנטקעפיקער מיטינג. נאָכן מיטינג — אַ דעמאָנסטראַציע אַפן סאָבאַרנעם פלאַץ. אַ צווייטע דעמאָנסטראַציע איז אויך געווען אַף דער הויפט-גאַס, אַף דער בעלאָפּאַלער.

אַט ווי ס'ראפאָטירט וועגן דעם דער קיעווער גובערנאַטאָר דעם גענעראַל-גובערנאַטאָר:

91/2" אינדערפרי האָט זיך די באוועגונג פארשטאַרקט, דערביי האָט זיך אַפן ראַג ניקאָלסקער און בעלאָפּאַלער גאַס צונויפגעזאַמלט אַן אוי-לעם אידן פון אַ מענטשן צוויי הונדערט און האָט אָנגעהויבן שרייען הורא, ווארפנדיק די היטלען אינדערהייך. דאן האָט דער באַמבארדיר פון דער דריטער באטאריי, סטעפאן קאמינסקי, וואָס איז געווען אפן סאָבאַרנעם פלאַץ, צוגעריסן אפן פערר אהערצו. דער אוילעם האָט אָנגעהויבן זיך צעלויפן. דאָך האָט קאמינסקי אָנגעיאָגט אַף דער ניקאָלסקי גאַס דעם מעשטשאַנן סימכע גוטס, 18 יאָר, וועלכער האָט צוויי מאָל אויסגע-שאָסן אין קאמינסקין, נאָר ניט געטראָפן. דאן האָט קאמינסקי אַ האַק געטון אים אין קאָפּ מיטן בלויון שווערד און האָט אים פארוואונדעט. אַ צווייטער איד, הערשל כאים באראץ, 17 יאָר, ניט לאָזנדיק פארהאלטן גוטסין, האָט אַ כאפּ געטון קאמינסקין פארן שיידל פון דער שווערד,

נאָר ביידע אידן, מיט דער הילף פונם אָנגעקומענעם פאטרול, האָט מען פארהאלטן".

שטעלט זיך פאַר, כאוויירם, דאָס מעסירעס-נעפעש פון אָט דידאָזיקע אַרבעטער-אינגלעך!

די געשיכטע פונם ליידנשאפטלעכן קאמף פונם בארדיטשעווער פראָלעטאַ-ריאַט ווייסט פיל ענלעכע מאָמענטן. מע דארף אום יעדן פרייז, פאר אונזער אונטערוואקסנדיקער יוגנט, פאר אלעמען אונז אופשטעלן די העלדישע געשיכטע!

אַרום זעקס אינאַוונט, דעמוזעלבן טאָג, זעען מיר ווידער אַ פראוואו צו מאַניפעסטירן אָף דער הויפט-גאַס לעם קאָסטיאַל. בא דערדאָזיקער מאני-פעסטאַציע האָט מען פארהאלטן דעם כ' מאָטל ברעטאַן (מאָטל טשודנאָווער), איינער פון די בעסטע קעמפער פונם בארדיטשעווער פראָלעטאַריאַט, וואָס איז דערנאָך העלדיש אומגעקומען אין 1906-טן יאָר באם אָפּשלאָגן פון די הענט פונם קאָנוואָי דעם כ' הענעך. וואָס איז געווען פארמישפּעט צום טויט.

אַזוי האָט זיך דער בארדיטשעווער פראָלעטאַריאַט אָפּגערוּפּן אָף די „בא-קוער“ געשעענישן. דער 8 מארט אין בארדיטשעוו, — דאָס איז אן אָנגעזעטיק-טער טאָג מיט רעוואָלוציאָנערן אומרו און ברויז.

דעם צענטן מארט האָבן פארשטריקט די ארבעטער אף בורקעס לעדער-זאוואָד.

אָט ווי ס'מעלדעט וועגן דעם דער קיעווער גובערנאַטאָר דעם קיעווער גענעראל-גובערנאַטאָר דעם 20-טן מארט:

מינ. אינער. איניאַנים

קיעווער גובערנאַטאָר

פון די איניאַנים פון קיעוו. גענ. גוב. №25 ט. I.

20 מארט 1905

№ 1468

צום קיעווער, פאָדאָלער און וואָלינער

גענעראל-גובערנאַטאָר

„דער בארדיטשעווער אויעז-איספראוויניק האָט מיר מיטגעטיילט, אז דער ה. שמועל בורקע — דער באלעבאָס פונם לעדער-זאוואָד אין דער שטאָט בארדיטשעוו, — האָט אים געמאָלדן, אז דעם דריטן מארט עלף אַזייגער אינדערפרי האָט דער פאַרטרעטער פונם זאוואָד-פאַרוואַלטער, ביניאַמין לערינער, באשטימט איינעם אן אַרבעטער, נאָטע פלייצער, פאַר אן אופזעצ אף זיבן טעג איבער די איבעריקע ארבעטער פון דער יוכטע-אָפּטיילונג.

„דידאָזיקע באשטימונג איז ניט געפעלן געוואָרן די ארבעטער:  
איציק טאַבאַקמאַכער, שימען ליוואַרניק, יאָסי פאַליק, איצקע אינגיבערג,  
גערשן ווייבער, פיינזש טאַפּאַראָוסקי, בינאַמין נויסנאָוו, וועלכע האָבן  
געמאַלדן לערנערן, מיינענדיק, אז די באשטימונג איז זיינער אן אופטו,  
און ניט דעם באלעבאַס, אז ביז זיי וועלן ניט הערן וועגן דעם פונם  
באלעבאַס אליין, וועלן זיי צו דער ארבעט ניט צוטרעטן. אַז ס'איז  
געקומען בורקע, האָט מען די אויבנאויסגערעכנטע כאַוויירים איינגעלאָדן  
אין קאנטאר, וואו בורקע האָט זיי דערקלערט, אַז אָן ספּעציעלע אופ-  
זעער פון די עלטערע ארבעטער איז די אַרבעט אומעגלעך, מאַכמעס  
זייער אָפט באמערקן זיך איבערשלאָגן אין דער ארבעט, וואָס סע  
בריינגט אַ גרויסן שוואַרץ. דעם זאוואָד, אויב זיי ווילן ניט באַ אזעלכע  
טנאָים ארבעטן אפן זאוואָד און פאַלגן די עלטערע אַרבעטער, וואָס זיי  
האָבן די ארבעטער, און ניט בורקע אָנגעדונגען — טאָ קענען זיי זיך גיין  
זוכן ארבעט אין אַן אנדער אָרט און אף גינסטיקערע פאר זיך באַדינ-  
גונגען. די ארבעטער זיינען ניט איינגעגאנגען ארבעטן אונטערן אופ-  
זיכט פון די דעזשורנעס און זיינען 4 אזייגער אוועק פון זאוואָד, זיך  
ניט אומקערנדיק אפריער אין דער אָפּטיילונג, וואו זיי האָבן געארבעט.  
נאָכדעם האָבן די ארבעטער פון אנדערע אָפּטיילונגען, 43 מענטשן, אויס-  
נוצנדיק די אָפּגעשטעלטע רו-צייט, אוועק פון זאוואָד. זיך מער ניט אומ-  
קערנדיק צוריק אינם זעלבן טאָג. די ארבעטער האָבן זיך געהאַלטן רואיק.  
„אפן צווייטן טאָג, דעם צענטן מארט, זיינען געקומען צו דער  
אַרבעט אלע אַרבעטער, דערביי זיינען 42 מענטשן, וואָס האָבן דעם 9  
מאָרט ניט איבערגעריסן די ארבעט, גלייך צוגעטראָטן צו דער  
אַרבעט; 42 מענטשן, וואָס זיינען אוועק פון דער ארבעט דעם 9-טן 4  
אזייגער און מער זיך ניט אומגעקערט אין זאוואָד, האָבן זיך געשטעלט  
צו דער אַרבעט ערשט נאָך פריערדיקע אונטערהאנדלונגען מיט בינאַמין  
לערנער, און די איבעריקע 7 אויסגערעכנטע ארבעטער — בלויז צוויי  
אזייגער, דערביי מיט דער רעכענונג, אַז דער באלעבאַס פון זאוואָד,  
בורקע, וועט, ווי ס'האָט געמאַלדן לערנער, דעם 13-טן געבן אַן ענד-  
גילטיקן ענטפער אף די ארבעטער-פאָדערונגען מיקויעך הען דער פאַר-  
קירצונג פון דער אַרבעט-צייט, הען דעם העכערן פונם לויין.  
„דעם 11-טן, 12-טן, 13-טן, האָט מען אפן זאוואָד געארבעט ווי  
געוויינלעך.

„דעם 14-טן אָבער האָבן אלע ארבעטער, אַ מענטשן הונדערט, צונויפ-  
געקליבן זיך אין עס-צימער און געמאַלדן דער אדמיניסטראציע, אז זיי  
וועלן ניט צוטרעטן צו דער ארבעט, ביז מע וועט ניט באפרידיקן זייערע  
פאַלגנדע פאָדערונגען:



1. א 9-שאַעדיקער אהבעט-טאָג פאר אלע ארבעטער. 2) אָפּשאַפן דעם שטיק-לוינ פאַר די, וואָס אַרבעטן אין דער נאסער אָפּטיילונג און פאַר די יוכטאָוושטיקעס און איינפירן דעם טאָג-לוינ. 3) טאָג-לוינ פאַר די בלימאָוושטיקעס — 1 ר. 20 ק. און אַ פאַר שטיוול; פאַר די וואפנערס — 1 ר. 20 ק. און אַ פאַר שטיוול; די זאָדובשטיקעס בא דער מיל — 1 ר.; די אַרבעטער בא דער מיל — 1 ר.; די שוואַרצ-ארבעטער — 80 ק.; די יוכטאָוושטיקעס — 1 ר. 20 ק.; פאַר די וואַל-קערס-פאסאָדאָוושטיקעס — 20 פראָצ. הויסאַפּע. 4) באַ דער שטיק-אַרבעט-אַזעלכע פרייזן: הונדערט געפאַלצירטע לאפּעס — 3 ר.; אַ פאַר געפאַל-צעוועטע כאַלעוועס פון קאַלערליי מינים — 20 ק.; געפאַלצעוועטע פלאטעס און שטיקער — 8 ק.; געפאַלצירטע און פלאטאווע קאמאשן — 2 ק.; אַ פאַר געפאַלצירטע שאַגריין — 6 ק. 5) ניט אָפּזאָגן ארבעטער אָן דער האַסקאַמע פון די אָפּטייל-כאַוויירס. 6) טייקעף נעצן דעם לעדער, ווי נאָר מע וועט צוטערעטן צו דער ארבעט; דערנאָך — נעצן יעדע וואָך.

„דערוף אלעס האָט דער באלעבאַס, בורקע, געענטפערט, אז מאַכמעס דעם, וואָס ער האָט האַיאָר געליטן אַ העזעק אף צוואנציק טויזנט רובל, קען ער די פאָדערונגען ניט באפרידיקן, און זאָלן זיך די ארבעטער גיין פון זאָוואָד, אויב זיי זיינען ניט מאסקים. נאָכדעם זיינען אלע ארבעטער זיך צעגאנגען אַהיים.“

דעם 11-טן מארט איז געוואָרן אומרואיך אפן „פראָגרעס“. געווען איז דאָרטן איינער אַ מאַיסטער באַטשקאָווסקי, וואָס פלעג זיך זייער שלעכט באַ-גיין מיט די אַרבעטער, האָבן די ארבעטער שוין לאנג באַשלאָסן זיך אָפּרע-העכענען מיטן דאָזיקן מאַיסטער. דעם 11 מארט האָבן זיי אים ארויסגעפירט אַף אַ „טאַטשקע“.

אַט ווי ס'ראפאָרטירט וועגן דעם דער קיעווער גובערנאטאָר דעם קיעווער גענעראַל-גובערנאטאָר. דער פאָליציאישער נוסעך פון דערדאָזיקער זשאנדארם-„ליטעראַטור“ איז אונז גענוג באקאנט.

„אפן מאשינבוי-זאָוואָד „פראָגרעס“, וואו ס'ארבעטן העכער 400 מענטשן, דעם 11-טן מארט, 9 אזייגער אינדערפרי, האָבן צען ארבעטער פון דער טאָג-אָפּטיילונג אַ כאַפ געטון דעם מאַיסטער מעטשיסלאוו גאוורילאָוויטש באטשקאָווסקי, פאַרבינדן דעם קאַפּ מיט אַ זאק און מיט אויסגעשריייע „הורא“ אים ארויסגעפירט פונם זאָוואָד. פון די אויספרעגן איז קלאָר געוואָרן, אז די ארבעטער האָבן עס אזוי געטון דערפאַר, וואָס זיי זיינען באַרויגעז אף באַטשקאָווסקי, לעמאי ער באציט זיך אַקוראט צו דער ארבעט און פאַרלאַנגט דאָסזעלבע אויך פון

די ארבעטער. איינגעפינענדיק, אז אזא פירונג פון די ארבעטער איז אן אומדערלאָזבארע זאָך און אַ שלעכטער ביישפּיל פאר די איבעריקע. האָט די אדמיניסטראציע באַשלאָסן אָפּזאָגן זיי דעם 16-טן מארט. דאָס האָט אָבער אופגערגעט די איבעריקע ארבעטער, און זיי האָבן אָנגע-הויבן פאָדערן, אז מע זאָל די 10 ארב. לאָזן אפן זאוואָד, אָניט וועט זיין אן אלגעמיינער שטרייך".

דעם 14 מארט האָט מען אלע 10 ארבעטער, וואָס האָבן ארויסגעפירט דעם מאַסיטער אף דער טאטשקע, אָפּגעזאָגט. ווען ס'איז געקומען צו פאָרן דער פאבריק-אינספעקטאָר—אין דער צאָרישער רוסלאנד זיינען די פאבריק-אינספעקטאָרן, וואָס האָבן געזאָלט אַכטונג געבן אָף דער ארבעט-געזעצגעבונג, געווען יאָדאָכעס מיט די באלעבאטיס,—האָט ער אויך באשטעטיקט דעמאָזיקן אָפּזאָג. וועגן דעם אלעם האָט די בארדיטשעווער אָרגאניזאציע פון דער ר. ס. ד. א. פ. זיך געווענדעט זיך אָט מיט וואָס פאַר אן אויפֿרוף, "צו די ארבעטער פון „פראָגרעס", וואָס מאַלט אין אַ ריכטיקן שיין די געשעענישן אפן זאוואָד:

פראָלעטאריע פון אלע לענדער.

„רוסלענדישע סאָצ. דעמאקראטישע

פאַרייניקט זיך:

ארב. פאַרטיי.

„צו די ארבעטער פונם זאוואָד „פראָגרעס".

„כאָוויירם! מאַנטיק דעם 14-טן מארט, האָט דער זאוואָד, אף וועלכן איר ארבעט, פאָרקלענערט די צאָל ארבעטער אף צען מענטשן. צען מענטשן, וואָס די שווערע ארבעט מאטערט זיי אויס קעדיי זייערע עקספּלואטאַטאָרן זאָלן קענען רייך ווערן, זיינען פלוצים געוואָרן אי-בעריק, און האָבן באקומען פולע פרייהייט גיין אין אלע פיר זייטן. נאָר וואו איז זייער פאַרברעך? וואָס אזוינס האָבן עס אָפּגעטון דידאָ-זיקע מענטשן, וואָס די אדמיניסטראציע האָט איינגעפונען, אַז זיי זיינן געפערלעך?

„די מאַסע איז, וואָס זיי האָבן דעם 11 מאָרט ארויסגעפירט אף אַ טאַטשקע דעם מאַסיטער באַטשקאָווסקין. די אדמיניסטראציע האָט זיך דערשראָקן און האָט געמאָלדן וועגן אלץ אין דער היגער פאָליציי, דעם פאבריק-אינספעקטאָר און האָבן צוזאַמען באַשלאָסן אָפּזאָגן די 10 מענטשן, קעדיי פארויכערן זיך אף ווייטער.

„נאָר זיינען דען די צען ארבעטער בעעמעס שולדיק אין דעם אַלעם, וואָס סע האָט פאַסירט אפן זאוואָד? לייכטער ווי עמעצער אנדערש קענט איר אליין ענטפערן אף דערדאָזיקער פראגע, ווייל ווער פון די ארבעטער פלעג זיך עס ניט צונויפשוטן מיטן הונט באַטשקאָווסקין? „ווער פון אייך האָט אויסגעמיטן זיין שווערע האַנט?

„צי קען כאָטש איינער פון אייך זאָגן, אז ער האָט כאָטש אַף איינעם פון אייך געקוקט ווי אַף א מענטשן, און ניט ווי אַף אַ בעהיימע? ווער איז נאָך דעם אלעם דער שולדיקער?

„די ארבעטער, וואָס זיינען שוין מער ניט אימזשטאַנד געווען צו ליידן אזעלכע אַכזאָריעסן, צי דער, וואָס האָט געקוקט אַף מענטשן, ווי אַף שטומע כאיעס, אַרויסגעבראכט זיי פון די קיילים און אזוי ארום געצוואונגען זיי אַרויסצופירן אים אַף אַ טאטשקע? און צי דען איז ער איינער אזא? צי זיינען דען אלע אייערע מאַיסטערס ניט אַזעלכע, די מאַי-סטערס, וואָס האָבן פאַרקויפט דעם געוויסן און זיינען זיך נויקעם מיט אלע קויכעס אין די ארבעטער, קעדיי נויסע-כייין זיין באַ די באַלעבאַטס? „און זיי, אָט די הינט, אָט די נייע פייניקער פונעם אַרבעטער-קלאַס, דערוואָגן זיך נאָך איינצולאָדן די פאַליציי, וועלכע געפינט שוין „אומ-געזעלעכע“ מאַיסים, און באזייטיקן אַרבעטער פונעם זאָוואָד! דער געקומענער פאַבריק-אינספּעקטאָר, דער „פאַרטיידיקער“ פונעם אַרבעטער-קלאַס, אַן אָנגעשיקערטער ביז גאָר, געפינט עס אלץ פאַר געזעצלעך. דאָס שטיקל אַרבעט איז אָפּגעטון. צען אַרבעטער באקומען זייערע אָפּזאָג-ביכלעך, און די אָרדענונג איז אופגעשטעלט. נאָר, כאַווייריס, צי דען האָט באַטשקאָוסקי געדריקט בלויז די 10 אַרבעטער, וואָס זיינען איצט אַרויסגעוואָרפן געוואָרן פון זאָוואָד אַף גאָטס באַראַט? צי דען האָט ער אויך ניט געסטראַשעט יעדן איינציקן פון אייך, אַז באַם מינדסטן פראַטעסט, באַ דער מינדסטער פאַדערונג פון מענטשלעכע אַרבעט-בא-דינגונגען ווערט ער גלייך אַרויסגעוואָרפן אַף דער גאַס? צי דען זיינט איר אַלע ניט פאַרינטערעסירט דערין, אַז די מאַיסטערס זאָלן זיך אַנדערש באַציען צו אייך? צי קען דען עמעצער פון אייך זאָגן, אַז ער איז זיכער מיטן מאָרגנדיקן טאָג, אז ער וועט ניט אַריינפאַלן אין אַזאָ לאַגע, ווי די צען כאַווייריס?

„דעריבער, כאַווייריס, זייט ניט קיין געהאָרכזאַמע קנעכט, לאָזט ניט, אַז מע זאָל שפּאַטן איבער אייער מענטשן-ווערדע! פאַרשטייט, אַז אייערע אינטערעסן זיינען געמיינזאַמע, און פונקט קעגן די אינטערעסן פון די עקספּלואַטאַטאָרן-קאַפיטאַליסטן.

„זאָל דאָס, וואָס די פּוטילאָווער אַרבעטער אין פעטערבורג האָבן—ווען מע האָט אָפּגעזאָגט 4 אַרבעטער—פאַרשטריקט, דינען אייך פאַר אַ ביישפּיל! ווייזט אייערע בלוט-זויגערס—די באַלעבאַטס און זייער נידערטערעכטיקן שוטעף, דער רעגירונג, —אַז אייך איז ניט פרעמד די אַרבעטער-סאָלידאַריקייט, אַז איר האַלט פאַר הייליק די ווערטער, וואָס זיינען אָנגעצייכנט אַף דער רויטער פאַן פונעם רוסלענדישן פראָלע-טאָריאַט: „אַלע פאַר איינעם און איינער פאַר אַלע!“

דעריבער פאָדערט:

(1) מע זאָל באלד אומקערן די אָפגעזאָגטע כאוויירים,

(2) באזייטיקן באַטשקאָוסקין,

(3) אַ מענטשלעכן באַגליין זיך מיטאַד דער פאבריק-אַדמיניסטראַציע.

נידער מיטן קאַפיטאַליזם!

זאָל לעבן דער סאָציאַליזם!

17-טער מאָרט 1905 י. באַרדיטשעווער אַרגאַניזאַציע.

צוליב די מאָרט-געשעענישן קומען פאָר אין שטאַט מאַסן-אַרעסטן. הונדער-טער אַרבעטער-אַקטיוויסטן זיינען אַרעסטירט. באַזונדערס גרויס איז דער פאר-לוסט באַם „בונד“, וואָס האָט אָנגעפירט מיט דער גאַנצער באַוועגונג. דעריבער זעען מיר ניט אין אַפּריל ניט קיין מאַסן-אַרויסטרעטונגען, ניט קיין וויפל ס'ניט איז באדייטנדיקע געשעענישן. די רעוואָלוציע האָט אַזוי ווי געמאכט אַ האַפּטאַקע און איז אוועק אונטער דער ערד, קעדיי זיך אַרויסרייסן מיט נאָך אַ גרעסערן אימפעט אין די יולי-טעג. וועגן אַ פולן שטילשטאנד קען מען דאָך אלץ ניט רעדן, מאַכמעס קאָנפליקטן און שטרייקלעך הערן ניט אָף.

„דער ערשטער מאַי איז אַדורך אין באַרדיטשעו אומרואיק, מאַכמעס עס האָבן זיך פאַרשפרייט קלאַנגען וועגן אַ פאָרגאָם און אומאַרדענונגען.“

„דעם 4-טן מאַי האָבן, אַדאַנק דער טעטיקייט פון דער ס. ד. אַרגאַניזאַציע, פאַרשטרייקט וואַרשטאטן, דרוקערייען, צירולנעס און אייניקע מאַגאַזינען.“

„דעם 17-טן מאַי האָבן פאַרשטרייקט די אָנגעשטעלטע פון דער קאָנקע, פאָדערנדיק, אַז מע זאָל פאַרקלענערן דעם אַרבעט-טאַג און העכערן דעם אַרבעט-לויין“, —

ראַפאָרטירט די מאַי-סוואָדקע פון דער זשאַנדאַרם-אַפטיילונג.

יוני כוידעש איז איבערפולט מיט שטרייקן, דערביי באטייליקן זיך אין דערדאָזיקער כוואָליע אויך די גרויסע אונטערנעמונגען: דער „פראָגרעס“, בורקעס לעדער-זאָוואָד, קאַביליאַנסקיס און טאַרטאַקאָוסקיס. קיין דעמאָן-סטראָציע איז אין אַלגעמיין ניט געווען, אויסער אַ קליינער פּראָוואו פון 100 מענטשן, אַרגאַניזירט דורך די „פּויאַלי-ציאָן“.

„די הונדערט אידן, וואָס האָבן זיך צונויפגעקליבן אָף זשיטאַמירער גאַס, האָבן געשריגן „נידער מיט דער זעלבסטטהערשונג“ און האָבן דריי מאָל אויסגעשאָסן. באַ די אַרעסטירטע האָט מען געפונען ליטעראַטור פון „פּויאַלי-ציאָן“, —

מעלדעם וועגן דעם די זשאַנדאַרם-סוואָדקע פאר יוני כוידעש.



וועגן איינעם אַ פּראָוואַ אַרייַנדרינגען אין די קאַזאַרמעס דערציילט דער  
ראַפּאָרט פֿונעם קיעווער גובערנאַטאָר פֿונעם זעקסטן יולי אונטערן נאָמער 3157  
דעם קיעווער גענעראַל-גובערנאַטאָר אַזוי:

„דעם 23-טן יוני האָט דער ראַטמיסטער פֿונעם 5-טן עסקאַדראָן פֿונעם  
בוגישן דראָגונען-פּאָלק איבערגעגעבן דעם פּריסטאָו פֿונעם צווייטן אָפּטייל  
דריי פּראָקלאַמאַציעס, אָפּגעדרוקטע אָף אַ העקטאַגראַף; איינע אונטערן  
קעפל: „וואָס אַ סאָלדאַט דאַרף געדיינקען“ און צוויי „צו די סאָלדאַטן“.  
ווי דער ראַטמיסטער שטעלט פּעסט, האָט מען צוויי פּראָקלאַמאַציעס  
געפֿונען באַ די סאָלדאַטן בוראַווליאָוו, און די דריטע באַם סאָלדאַט  
אַרבוואָוו, וועלכער האָט זי באַקומען באַ אן אומבאַקאַנטן אידן“.

אַט איז דער פֿולער טעקסט פֿון דער פּראָקלאַמאַציע:

פּראַלעטאַריער פֿון אלע לענדער,

„רוסלענדישע סאַציאַלדעמאָקראַטישע

פאַרייניקט זיך!

אַר.ב. פאַרטיי

„צו די סאָלדאַטן“.

„כאַווירים! אָף דער פּאַנצער-שיף „פּאַטיאַמקין“ האָט איינער  
אַ מאַטראָס געמאַלדן דעם אָפיצער אינעם נאָמען פֿון אלע, אַז די שפּייז  
איז שלעכט און מע דאַרף זי פאַרבעסערן. דערוף האָט דער אָפיצער  
געענטפּערט דערמיט, וואָס ער האָט אויסגעשטאָסן אינעם מאַטראָס און  
האָט אים גלייך געהאַרגעט. בלויז פאַר איין מעלדונג וועגן דעם, אַז די  
שפּייז איז שלעכט, האָט מען אים, הייסט עס, געהאַרגעט. דער מערדער-  
אָפיצער האָט געטון לויטן געזעץ: ווי מע זאָל ניט דריקן דעם סאָלדאַט,  
וואָס מע זאָל מיט אים ניט טון — מוז ער שווייגן, אַנדערש קען יעדער  
רעצייער אים האַרגענען. נאָר ס'איז דאָ אַ גרענעץ פאַרן געדולד. די  
מאַטראָסן האָבן ניט אויסגעהאַלטן און האָבן אַרויסגעוואָרפֿן אין יאַם  
אַלע אָפיצערן. דעם קערפּער פֿונעם דערהאַרגעטן כאָווער האָט מען גע-  
בראַכט צו פירן קיין אָדעס, אַנידערגעלייגט באַם פּאַרט און צוגעשלאָגן  
אַ ברעטל מיט אַן אופּשריפט: דאָ ליגט אַ כאָווער, וואָס מע האָט אים  
דערהאַרגעט דערפאַר, וואָס ער האָט געבעטן פאַרבעסערן דעם באָרשטש.  
מיר האָבן זיך איבערגעציילעמט און געזאָגט: רו דיינע ביינער. לאָמיר  
נעקאַמע נעמען פֿון די וואַמפירן, אַ טויט די בלוטזויגער! זאָל לעבן  
די פרייהייט! איינער פאַר אלע, אַלע פאַר איינעם! די קאָמאַנדע פֿונעם  
פּאַנצער שיף, „פירשט פּאַטיאַמקין טאוורישעסקי“.

„אַזוי האָבן געענטפּערט די מאַטראָסן אָף דער רעציקע פֿונעם אָפיצער.  
צוזאַמען מיט די אַרבעטער האָבן זיי אופּגעהויבן אַן אופּשטאַנד און  
האָבן פּאַרגעלייגט אויך די איבעריקע מאַטראָסן צושטיין צום קאַמף“.

„בא אונז איז ניטאָ קיין רעגירונג, —האַבן געשריבן די מאַטראָסן, —  
זאָל זי אויך באַ אייך ניט זיין! אַ קאַמף אָף טויט!

„סאָלדאַטן, אייך האָט מען אָפּגעריסן פון דער ערד, פון דער  
פאַמיליע, פון די קינדער, און מע טרייבט אייך צו דער שכיטע קיין  
מאַנדזשוריע. אָדער מע צווינגט אייך פאַרגיסן דאָס בלוט פון אייערע  
ברידער-אַרבעטער און פויערים אין רוסלאַנד גופע. פאר וועמען-זשע  
האַלט איר מילכאָמע, קעגן וועמען גייט איר? פארן קייסער? —נאָר  
ער איז דאָך דער מערדער פון פאָלק. פארן פאָטערלאַנד? —נאָר אינם  
דאָזיקן פאָטערלאַנד זיינט איר דאָך רעכטלאָז, מע שלאָגט אייך, מע  
צעשיסט אייך, מע זעצט אין טפיסע. איז גייט איר דעריבער קעגן אייערע  
ברידער-פויערים און אַרבעטער, וועמענס ליידן איר ווייסט גוט.

„כאוויירס! טוט-נאָך דעם ביישפיל פון די אָדעסער מאַטראָסן: מיט  
געווער אין די הענט דערקלערט אַ טויט-קאַמף אייער ערגסטן סוינע —  
דער צאַרישער רעגירונג. געדיינקט, אַז אייער פיינט איז ניט אין  
מאַנדזשוריע, איז ניט דער פויער, ניט דער אַרבעטער. פאַרכאפט די  
געווער-סקלאַדן, גיט געווער די אַרבעטער און קעמפט מיט געווער אין  
די הענט פאר אן אַלרוסלענדישער גרינדונגס-פאַרזאמלונג, אויסגעוויילט  
אַפן גרונט פונם אַלגעמיינעם, גלייכן, דירעקטן און געהיימען וואל-רעכט.  
„נאָר דעמאָלט וועט זיך ענדיקן די מילכאָמע מיט די יאַפּאַנער, נאָר  
דעמאָלט וועט דאָס פאָלק אליין ארויסגעבן געזעצן, נאָר דעמאָלט וועלן  
אַלע זיין גלייך פארן געזעץ, און קיינע מיסברויכנס וועלן ניט זיין.  
זאָגט זיך אָפּ גיין אף דער מילכאָמע.

„צוליב וואָס פאַרגיסן אייגן בלוט, בעשאַס מע ווייסט ניט פאַרוואָס?

„פאַרגיסט-זשע בעסער דאָס פאר דער פרייהייט פון פאָלק!

„נידער מיט דער מילכאָמע! נידער מיט דער זעלבסטהערשונג! זאָל

לעבן די רעוואָלוציע!

„זאָלן לעבן די מאַטראָסן, וואָס זיינען אופגעשטאַנען אין אָדעס!

„זאָל לעבן די אַלרוסלענדישע גרינדונגס-פאַרזאמלונג!

אויסגאבע פון דער באַרדיטשעווער גרופע

פון דער רוסלענד. סאָציאַלדעמאָקראַטי. פאַרטיי.

יוני 1905.

„איבערגעלייענט, גיט איבער די כאוויירס“.

סאָף יוני האָט די שטרייכן-כוואליע אָנגעהויבן שטייגן.

„דעם 28 יוני“ —ראַפאָרטירט דער קיעווער גובערנאַטאָר דעם קיע-

ווער גענעראל-גובערנאַטאָר — „האַבן אַפן „פראָגרעס“ פאַרשטריקט 45

מענטשן, פאָדערנדיק 8 שאַ אַרבעט, 30 פראָצענט היסאָפּע, טאָג-לוינ

אנשטאט שטיק-לוינ, אן אָנשטענדיקע באַציאונג מיצאָד די מאיסטערס און

דער אדמיניסראציע, אומזיסטיקע מעדיצינישע הילף די ארבעטער און זייערע מישפאכעס, א העלפט פונם לוינ בעשאס א קריינק, קלאָליס, ווי אזוי אָפּזאָגן אַרבעטער, בלויז באַם וויסן פון די איבעריקע. „אונטערגעהיצט אַרויסצושטעלן אַזעלכע פאדערונגען האָבן פּראָקלאמאציעס“.

אַט איז אַ פולער טעקסט פון דידאַזיקע פּראָקלאמאציעס:

„רוסלענדישע סאציאלדעמאקראטישע פראלעטאריער פון אלע לענדער, אַרבעטער-פארטיי. פארייניקט זיך!

„צו די אַרבעטער פונם זאַוואָד „פּראָגרעס“.

איבער גאנץ רוסלאנד. איז אופגעשטאַנען דאָס אַרבעטער-פּאַלק, פּאָדערנדיק פאר זיך אַ לעבן, פּאָדערנדיק אָפּצושאַפן די רעכטלאָזיקייט זיינע. די גאַנצע קראַפט פון די אַרבעטער איז אין זייער פארייניקונג. פעסט און פארייניקט קעמפן זיי פאר זייערע פּאָדערונגען. וואַרפט אויך איר די אַרבעט, אויב איר ווילט פארבעסערן אייער לאַגע, וואַרפט און פּאָדערט:

- (1) זאָכט שאַ אַרבעט,
- (2) 30 פּראָצענט הויסאַפּע,
- (3) טאָג-אַרבעט אַנשטאָט שטיק-אַרבעט,
- (4) די שוואַרצאַרבעטער צו איין רובל אַ טאָג,
- (5) אַן אָנשטענדיקע באציאונג מיצאָד די מאיסטער און אַדמי-ניסטראַציע,

- (6) אומזיסטע מעדיצינישע הילף די אַרבעטער און זייערע מישפאכעס און אַ העלפט פונם לוינ בעשאס אַ קריינק,
  - (7) אָפּזאָגן בלויז באַם וויסן פון די אַרבעטער.
- „שטעלט זיך ניט צו דער אַרבעט, ביז מע וועט ניט אויספירן אייערע פּאָדערונגען. געדיינקט, אַז פארן שטרייך טאָר ניט ליידן קיין איין אַרבעטער. פּאָדערט, אז מע זאל אייך באַצאָלן פאר דער צייט פון שטרייך. נאָר מיט קאמף וועט איר זיך דערשלאגן אייערס.

באַרדיטשעווער אָרגאַניזאַציע פון דער רוסלענדישער סאָציאַלדע-מאָקראַטישער אַרבעטער-פּאַרטיי“.

28 יוני 1905.

דעם 5 יולי קומט פאַר די בלוטיקע שכיטע אין ביאַליסטאָק. שפעטער — דער אופשטאַנד אף „פּאַטיאַמקיען“. די רעוואָלוציע צעפלאַקערט זיך. קען דער באַרדיטשעווער פּראָלעטאַריאַט בלייבן גלייכגילטיק צו אַזעלכע געשעענישן? מע גרייט זיך צו די אלע אַרויסטרעטונגען. דערווייל — שטרייקט מען. איינציטיק מיט „פּראָגרעס“ האָבן פארשטרייט בורקעס אַרבעטער. דעם 30-טן יוני — קאָביליאנסקיס; דעם 1-טן יולי — פלעסענעוויטשעס דאמף-מיל.

אָט ווי ס'מעלדעט וועגן דעם דער קיעווער גובערנאטאָר דעם גענעראַל-גובערנאטאר אין דער מעלדונג פונם 19-טן יולי:

„דעם 28-טן האבן פארשטרייט די אַרבעטער פון בורקעס לעדער-זאָוואָד, פאָדערנדיק, אַז מע זאל זיי העכערן דעם לויף אף 20 פראָצענט און דעם אַרבעט-טאָג פאַרקירצן אַף אַ האַלבער שאַ. אַפן צווייטן טאָג האָט דער באלעבאַס דערקלערט, אַז ער איז מאַסקים אויספירן די פאַ-דערונגען, און דער שטרייך האָט זיך געענדיקט. דעם 30-טן האבן צום צווייטן מאל פארשטרייט די אַרבעטער פון קאַביליאַנסקיס לעדער-זאָוואָד, פאָדערנדיק העכערן דעם לויף. דער שטרייך האָט געדויערט ביז 5-טן יולי. דעם 1-טן יולי האָט מען אוועקגעלייגט די אַרבעט אף פלעסנעוויטשעס דאַמף-מיל, אינם דאָרף ביסטריק. די כוידעש-אַנגע-שטעלטע האבן געפאדערט העכערן דעם געהאלט פון 10 און 11 רובל ביז 14. דעם 1-טן יולי האָבן פארשטרייט די אַרבעטער פון טאַראַט-קאָוסקיס לעדער-זאָוואָד, פאָדערנדיק איבעראנייט נעצן די פעל. אַלע אַרבעטער האַלטן זיך רואיק.“

„דעם 13-טן יולי איז אין בארדיטשעוו אַף דער רוסישער גאס פאַרגעקומען אַ מאַיאָווקע פון 200 מענטשן. אַרעסטירט האָט מען 9.“ „דעם 17-טן האָבן אין בארדיטשעוו פארשטרייט די אַנגעשטעלטע פון דער קאַנקע און די בינדוושניקעס.“

„דעם 19-טן האָבן אין בארדיטשעוו פאַרשטרייט די פייערלעשער, וועלכע האָבן דורכן בראנדמאיסטער א פאָדער געטון:

(1 העכערן דעם לויף, 2) אנשטענדיקע באציאונגען א. א. וו. „בא ניט אויספירן דידאָזיקע פאָדערונגען האָבן זיי געדראָט ניט ארויסצופאַרן בעשאס אַ סרייפּע.“

דאָ וועלן מיר ווידער באמערקן, אַז די גובערנאטאָרשע מעלדונגען רעדן בלויז וועגן די גרויסע שטרייכן, און אויך וועגן יענע שטרייכן, וואָס האָבן אַ געוויסע שאיכעס צו דער שטאַט-ווירטשאפט. וועגן די שטרייכן און שטרייך-לעך-זשע אין דער קליינער אינדוסטריע — שווייגן די „ראַפּאָרטן“ אינגאנצן. אין דערוועלבער צייט זיינען שטרייכן דאָ געווען גאָר „אַפּטע געסט“. איז דעריבער, ווען מיר וועלן נעמען אין אַכט אויך דידאָזיקע שטרייכן — און דאָס מוזן מיר, פאַרשטייט זיך, טון — וועלן מיר באקומען אַ בילד פון אַ כוואליע, וואָס האלט אין איין וואקסן.

אויבן האָבן מיר שוין געהאט דערמאָנט וועגן די בלוטיקע ביאַלאָסטאַקער געשע-ענישן און פאַטיאָמקינס אפשטאנד אין יולי כוידעש. ווען דידאָזיקע צוויי שטויס-קרעפטן האָבן אַ טרייב געטון די שטייגנדיקע שטרייך-כוואליע, האָט זיך דער אַלגעמיינער שטרייך פאנאדערגעוויקלט אין אַ 5-טוינטקעפיקער דעאָנסטראַציע.



וועגן דעם, ווי אזוי די דאָזיקע מאַסן-דעמאָנסטראַציע האָט זיך אָפּגעשפּיגלט אינם זינקאַרן פון די אנטיילנעמער — וועגן מיר נאָך האָבן די געלעגנהייט צו לייענען אין די זיכרוניסעס זעלבסט. דערווייל לאָמיר אויסהערן, ווי אזוי ס'ע „ראַפּאָרטירט“ וועגן דעם דער באַרדיטשעווער פּאָליצייסטער דעם פּראָקוראָר פון דער קיעווער געריכט-פּאלאטע:

„פון די איינאגים פון דער קיעווער געריכט-פּאלאטע 653—905 №.

„זיין גרויסקייט

„דעם פּראָקוראָר פון דער קיעווער געריכט-פּאלאטע.  
פונם באַרדיטשעווער פּאָליצייסטער

דעם 26-טן יולי 1905

№ 5071

„א ראַפּאָרט

„נעכטן ביינאָשמאַשעס האָבן אָנגעהויבן דערגיין צו מיר יעדיעס וועגן דעם, אַז בייזוויליקע מענטשן צעברעכן די עלעקטריע-לאַמטערנס אָף ניקאָלסקער, זשיטאָמירער און מאָסטאָוואַיע גאסן. כּוּדעס, קע-דיי ס'זאָל פינצטער ווערן אין שטאָט, האָט אַן אוילעם פון אַ מאַן דרייסיק זיך אַריינגעריסן אין דער עלעקטריע-סטאַנציע. באַלד האָט מען באַפוילן די רייטעריער אָפטער אַרומצופאַרן איבער די גאַסן, און אַ פּאַטרול האָט מען אַוועקגעשיקט אָף דער סטאַנציע. דער אוילעם אידן, וואָס איז דאָרטן געשטאַנען, איז זיך פאנאנדערגעלאָפן. בעשאַס מע האָט אָף דער עלעקטריע-סטאַנציע געפּאָדערט, אַז מע זאָל אופהערן באַלייכטן די שטאָט, האָט מען געשאַסן פון רעוואָלווערן, נאָר קיין רעזולטאַטן זיינען ניט געווען.

„קעדיי מע זאָל ניט קאָלע מאַכן דעם דראָט, האָב איך באַפוילן, אַז די סטאַנציע זאָל אָנהייבן אַרבעטן פאַר דער אָפּגעשטעלטער צייט, און אזוי האָט מען געאַרבעט ביזן אָפּרעכענען זיך, ניט קוקנדיק אָף די דראָנגען. ווייטער האָבן זיך האַלבע נאַכט באַקומען יעדיעס וועגן אַ פּאַרדעכטיקן אַרומגיין פון איינצלנע מענטשן אָף די זייטיקע הינטער-געסלעך. דעריבער האָט די פּאָליציי פאַרשטאַרקט די וואַך, ניט דער-לאָונדיק, אַז ס'ע זאָלן זיך שאַפן גרופן.

„דאָך האָבן דער געהילף-פּריסטאָו פון ערשטן אָפּטייל רובלענטשאַן און פּאָליציימאַן דוינגאָוויטש, וועלכע האָבן זיך ביידע געפונען אַפּן סאבאַרנעם פלאַך, דערהערט 9 אינאָוונט אַ פּלוצימדיקן הורא-אויסגעשריי פון אַ טויזנטקעפּיקן אוילעם, וואָס איז אָנגעקומען פון זעלינסקיס געסל אָף מאַכנאָוקער גאַס. דער אוילעם האָט געשריגן „נידער מיט דער זעלבסט-הער-שונג“ און „זאָל לעבן די רעוואָלוציע“ און האָט געשאַסן פון רעוואָלווערן. ווען רובלענטשאַן און דוינקאָוויטש צוזאַמען מיט די גאַראַדאָוואַיעס האָבן זיך אַ וואַרף געטון צום אוילעם, האָט מען פונם אוילעם אָנגעהויבן

שיסן. דער אוילעם האָט אָנגעהויבן אָפטרעטן אף מאכנאָוקער גאס.  
אַרויסאַגנדיק די דעמאָנסטראַנטן, האָבן אונזערע ווידער זיך אָנגע-  
שטויסן אָף אַ גרויסער גרופע, וואָס האָט זיך באַוויזן פון אַ צווייטן  
געסל. פון דערדאָזיקער גרופע האָט מען נאָך אָפטרעט געשאָסן, און  
דידאָזיקע זאָלפן האָבן ניט געקענט ניט מיטבריינגען צו קאַרבאָנעס  
מיצאָד דער ערשטער גרופע.

„בעשאַס דערדאָזיקער שיסעריי פון די דעמאָנסטראַנטן, האָבן אָנגעהויבן  
פון פאַרשיידענע זייטן אָנצוקומען די פאטרולן פונם 26-טן בוגישן פאָלק,  
וואָס זיינען אַרומגעפאָרן איבערן שטאָט. די פאטרולן האָבן אָנגעהויבן  
נאָכיאָגן די דעמאָנסטראַנטן, וועלכע האָבן אף זיי געשאָסן פון די פענצ-  
טער, באלקאָנעס און דעכער פון אייניקע הייזער, וואָס אַפן סאָבאַרנעס  
פלאץ, בעלאָפאָלער, ניקאָלסקער און מאַכנאָוקער גאסן.

„אַריינגעפאלן אין מיט פון אַזאַ מין רעוואָלוציע-שיסעריי פון די  
פענצטער, באלקאָנעס, דעכער, גאָסן-ווינקלען און געסלעך, וואָס לעבן  
דעם סאָבאַרנעס פלאץ — אַ פערד פון אַ דראָגן איז געווען בעשאס-  
מאַיסע פאָרוואנדעט — זיינען די פאטרולן געצוואונגען געווען, קעדיי  
זיך פארטיידיקן און די אומאָרדענונג אַפצושאפן, אָנהייבן ברויכן פייער  
און קאָלט געווער, אָף וויפל דאָס איז נייטיק געווען.

„אין דער צייט בין איך מיט דער דעזשור-ראַטע פונם פערטן באַטאָ-  
ליאָן פון 41-טן סעלענגינער פאָלק אָנגעקומען אַפן סאָבאַרנעס פלאץ און  
זיך אַ לאָז געטון אָף מאַכנאָוקער גאס, וואו ניט ווייט פונם אייראָפּיי-  
אישן האָטעל האָט אַ דריטע גרופע געשריגן „הורא“ און געשאָסן.  
אייניקע סאָלדאַטן, זעענדיק קעגן זיך פייער, האָבן אויך אָנגעהויבן שיסן.  
דער אוילעם איז זיך צעקראָכן אין פארשיידענע געסלעך, שיסנדיק  
פונדאָרטן אין דער פאָליציי און רייטעריער; אויסער דעם האָבן זיך  
געהערט שאָסן אף מאַכנאָוקער גאס אַראָפּ, אין דער ריכטונג פון דער  
עלעקטריע-סטאנציע. ווען איך האָב זיך געלאָזט איבער דער מאַכנאָוי-  
קער גאס, האָט מען פון קומס מויער אף מיר אויסגעשאָסן, נאָר די קויל  
איז אַדורכגעפלוין לעם מיין ברוסט, ניט אַנטוענדיק מיר קיין שאָדן.

„נאָך דעם, ווי אין דער שטאָט איז איינגעשטעלט געוואָרן די אָרדע-  
נונג, האָט זיך אַרויסגעוויזן, אז אינם אידישן שפיטאַל האָט מען גע-  
בראכט 5 פאָרוואנדעטע, צווישן זיי איין רוסישער.

„די וואונדן האָבן די דעמאָנסטראַנטן באקומען קימאט אויסשליסלעך  
פון שאַשקעס פון די דראגונעס, וועלכע האָבן, אראנק זייער רירעוירי-  
קייט, ווערטפולע פארדינסטן באם אונטערדריקן די אומאָרדענונגען.

„פון די אנטיילנעמער פון די דעמאָנסטראציעס האָט מען צען מענטשן  
פארהאטן, און איצט פאָרשט מען אויס. היינט זיינען די קלייטן שוין

אָפֿן, נאָר די אַגִּיטאַטאָרן גרייטן צו אָוונט-צו ווידער אומאָר-  
דענונגען.

„פֿון די פּאָליציי-דינער, וואָס האָבן זיך געפונען אפן וואך פון 6  
גאנצפרי ביז 1 באנאכט, האָבן, ניט געקוקט אף דער איינגעמאטערטקייט,  
באוונדערס ענערגיש געארבעט: אף בעלאפאָלער גאס — דער פריסטאו  
פונם צווייטן אָפטייל לאָבאדווינסקי, און אָפֿן סאָפּאָרנעם פלאץ — דער  
קאָלעדזש-רעגיסטראַטאָר רובלענטשאַן און דזינקאָוויטש.  
„די גאָראָדאָוואָיעס האָבן אויך געארבעט ניט אָנצולויבן זיי, ניט  
געקוקט אפן האָגל קוילן. וועגן דעם אלעם מעלדע איך אייער גרויס-  
קייט. לויט פריוואטע יעדעס איז די צאָל פארוואונדעטע עטלעכע  
צענדליק.

פּאָליצמייסטער קריזשיצקי“.

עטלעכע באמערקונגען וועגן דערדאָזיקער טיפישער פּאָליצייאישער שרייבעכץ:  
(1) דער גאנג פון די געשעענישן איז פאלש אויסגעמאָלט אזוי, אז סע זאָל  
זיך באקומען, אז די דעמאָנסטראציע האָט די ערשטע אָנגעהויבן די שיסעריי,  
אַז די פּאָליציי איז געצוואונגען געווען זיך פארטיידיקן; (2) די  
אָנווייזונג, אז מע האָט אף די פאטרוילן געשאָסן פון די „פענצטער, באלקאָנען  
און דעכער“ — איז אן אויסגעקלערטע באַבע-מאַיסע: דער קאמף-אָפטייל פונם  
„בונד“ איז בעשאס-מאיסע געווען צווישן די דעמאָנסטראנטן. דאָס אלץ איז  
געווען דעם פּאָליצמייסטער נייטיק, קעדי צו בארעכטיקן די שיסעריי אפן  
פרידלעכן אוילעם, און צו פארגרעסערן די אייגענע גווארעס.

היינט די מאַיסע וועגן דעם „ווי אזוי איך בין אָנגעקומען אפן פלאץ, ווי  
אזוי אַ קויל איז דורכגעפליגן פארביי מיין ברוסט“ א. א. וו? ווי גוט איז,  
וואָס מיר זיינען סאָפּקאָלסאָף פאָטער געוואָרן פון אָט דער נידערטרעכטיקער,  
הינטישער אָרדענונג!

דערהאלטן. פונם בארדיטשעווער פּאָליצמייסטער דעם אייליקן „ראפאָרט“  
וועגן די יולי-געשעענישן, האָט דער קיעווער גובערנאטאָר גלייך געמאָלדן  
וועגן דעם דעם גענעראל-גובערנאטאָר. אָט איז דידאָויקע מצלדונג:

„אינערן-מיניסטעריום	
קייעווער גובערנאטאָר	
דעם גענעראל-גובערנאטאר	
פון קיעווער, פאָדאָלער און	
וואָליניער גובערניעס.	
30 יולי 1905	
№ 3541	

„לויט די פּאָליציי-יעדיעס, האָט זיך די לעצטע צייט צווישן דער  
אידישער באפעלקערונג פון בארדיטשעו געפירט א שטארקע אגטאציע

פאר אן אלגעמיינעם שטרייך און גאסן-אומאָרדענונגען. קעדיי צו פארשטארקן די מיליטערישע טייל פון בארדיטשעו, האָט מען אהינצו געשיקט איין באטאליאָן. אויסער דעם—נאָך דריי אָקאָדאָטשנע נאדזי-ראטעלעס פון קיעווער פּאָליציי.

„דעם 17-טן יולי האָבן פארשטרייקט די פּורמאנעס און אָנגעשטעלטע פון דער קאָנקע. אויסער דעם, האָבן אַ פּראווי געטון פארשטרייקן אויך די בעקער, נאָר דאָס האָט זיך זיי ניט איינגעגעבן. דעם 18-טן און 19-טן האט דער שטרייך פון די פּורמאנעס און קאָנקע-אָנגעשטעלטע נאָך געדויערט. דערביי האָבן די לעצטע אַ-וויסגעשטעלט א ריי פאָדע-רונגען, וואָס וועגן זיי האָבן זיך אָנגעהויבן אונטערהאנדלונגען מיט דער פארוואלטונג.

„דעם 19-טן האָבן די אָנגעשטעלטע פונם 3-טן אָפּטייל פון דער בארדיטשעווער פייערלעשער-קאָמאנדע א פאָדער געטון באם בראנד-מאסיסער, אז מע זאָל זייער געהאלט—12 רובל א כוידעש—העכערן אף פינף רובל, אָפּשאפן דאָס שטריינגע באגין זיך מיט זיי, אופהערן אָפּרעכענען פאר דער צייט, וואָס מע וועט דורכלאָזן. אויב מע וועט ניט באפרידיקן זייערע פאָדערונגען ביזן 1-טן אָווגוסט, האָבן זיי גע-מאָלדן, אז זיי וועלן ניט ארויספאָרן אף קיין סרייפּעס.

„צו דידאָזיקע פאָדערונגען פונם ערשטן אָפּטייל זיינען דעם 21 יולי צוגעשטאנען אויך די אָנגעשטעלטע פון די איבעריקע צוויי פייערלע-שער-אָפּטיילן. העוויס ווי די קאָמאנדע אין בארדיטשעו איז אַ שטאָטישע, האָב איך, קעדיי אויסמיידן אן איבערייס אין דער ארבעט פון די פייער-לעשער, פאָרגעלייגט דער שטאָטישער זעלבסטפארוואלטונג טייקעף דורכקומען מיט די אָנגעשטעלטע אָדער אָנדינגען אַנדערע מענטשן און ביכלאל זיך ארומקוקן אף דער נישטיקייט פון זייער געהאלט.

„דעם 20-טן יולי איז א טייל פּורמאנעס, אדאנק דער ווירקונג פונם פּאָליצמייסטער, ארויסגעפאָרן אף דער בירושע, דערביי האָט די פּאָליציי אָנגענומען מיטלען, אז די שטרייכן-אַרגאניזאטאָרס זאָלן ניט באגין קיין גוואלדטאט בענויגייט צו זיי. קעדיי אָפּשוואכן די אַניטאַציע, האָבן דער פּאָליצמייסטער און דער געהילף-פירער פון דער קיעווער גובער-ניאלער זשאנדארם-פארוואלטונג אָפּגעמאַכט צווישן זיך, און דעם 22-טן יולי אין דער נאכט האָט מען באזוכט און ארעסטירט 7 מענטשן, בא וועלכע מע האָט געפונען קעגנמעלוכישע אויסגאבן און צוויי רעוואָל-ווערן מיט קיילן. דערדאָזיקער ארעסט האָט געהאט א געוויסע ווירקונג אפן ווייטערדיקן גאנג פונם שטרייך, און ס'איז דערגרייכט געוואָרן אן אויסגלייך צווישן דער אדמיניסטראציע און קאָנקע-אָנגעשטעלטע. דעם 23-טן האָט די קאָנקע אָנגעהויבן אַרבעטן.



„דאָן אָבער האָט דעם 24-טן זיך ווידער אָנגעהויבן די אגיטאציע און מע האָט פארשפרייט א גרויסע צאָל פראַקלאַמאציעס וועגן אן אלגע-מיינעם שטרייק. די רעוואָלוציאָנערן האָבן געפרוואוּט אָפשטעלן די עלעקטרישע באַלייכטונג, וואסערלייטונג, קאָנקע, פּורמאנעס. דערצו האָט ניט דערלאָזט דאָס מיליטער. אפן צווייטן טאָג זיינען אין שטאָט געווען פארמאכט אלע מאגאזינען און האנדל-געשעפטן אויסער אייניקע פלייש-קלייטן און בעקערייען, וואָס זיי האָבן באוואכט פאָליציי מיט מיליטער“.

די יולי-דעמאנסטראציע האט געקאָסט דעם בארדיטשעווער פראָלעטאריאט עטלעכע געהארגעטע, צענדליקער פארוואונדעטע און פיל ארעסטירטע. וואָס-זשע פאר אן אויספיר האָבן געמאכט פאר זיך די בארדיטשעווער אַרבעטער ?

מע דארף זיך באוואָפּענען — האָבן געמאכט פאר זיך אַ נאטירלעכן אויספיר די בארדיטשעווער אַרבעטער. דער „קאָמפּאָלאַט-פּאָנעם“ פון דער פאָ-ליציי האָט, הייסט עס, ניט נאָר אופגעהויבן די קאָמף-לוסט פון דער מאסע, נאָר אויך געגעבן זייער אַ גוטע לערע פון קלאַסנקאָמף. מיט וואָס פאר אן איבערלעבונגען, מיט וואָס פאַר אן אויספירן ס'איז אַרויס דער בארדיטשעווער פראָלעטאַריאַט פון דער יולי-דעמאָנסטראַציע — איז צו זען פון אַט דערדאָזיקער אויסגעצייכנטער פראַקלאַמאַציע פונם „בונד“. מיר גיבן זי פולערהייט\*.)

פראָלעטאריער פון אלע לענדער,

„דער אלגעמיינער אידישער אַרבעטער-בונד

פארייניקט זיך !

פון רוסלאנד, ליטע און פוילן.

„וועגן די לעצטע געשעענישן.“

„נאָך איין בלוטיקע שורע האָט אריינגעשריבן די צארישע רעגירונג אין איר בלוטיקן בוך, וואו ס'זיינען פארצייכנט אירע האריגעס און רעציכעס; נאָך איין טראָפּן איז אַריין אין איר בלוטיקן יאָם; נאָך איין קאָרבן האָט איינגעשולונגען דער מוילעך פון דער זעלבסטהערשונג. אַ שאַנד דער זעלבסטהערשונג, אַ שאַנד אלע אירע דינער !

(\*) דיראָזיקע בונדישע פראַקלאַמאַציע ווי ביכלאל אלע מאטעריאלן, וועלכע מיר גיבן אין אונזער איבערבליק, זיינען איבערזעצט פון רוסיש. דעם אידישן אָריגאנאל האט זיך אונז רערווייל ניט איינגעגעבן צו באקומען. אזוי אז אונזער אידישע איבערזעצונג שטעלט מיט זיך פאר אן איבערזעצונג פון אן איבערזעצונג, וואָס סע האט געמאכט די אכראנקע. פארשטייט זיך, אז דער-דאזיקער אומשטאנד האט ניט געקענט ניט בריינגען דערצו, אז פון אונזערע טעקסטן זאל טיילווייט ניט אנטרונגען דער ספעציפישער נוסעך פון די אמאליקע פראַקלאַמאַציעס. און, אנעווא, ווי גלייך האט געטון דער כ' קירשניץ, וואָס ער האט אינם „אידישן אַרבעטער“ איבערגערוקט די אלטע טעקסטן אזוי, ווי זיי זיינען. אין אַ היסטארישן דאקומענט שפילט דער נוסעך אויך א געוויסע ראל.

„מיר האָבן אַרויסגערופן אַן אלגעמיינעם שטרייך, און אונזער רוף האָט געהאט אן אלגעמיינעם דערפאַלג: ס'האָבן זיך אָפגעשטעלט אַלע פאַבריקן, אַלע קלייטן. אַ יאָנטעוו איז געווען באַם ארבעטער-קלאס. קלאָר איז געווען ווי מע האָט פאַר אים מוירע, געפילט האָט זיך אונזער פאַ-רייניקטע קראפט. דער צוועק פון אונזער שטרייך איז געווען — מאַכ-ליזירן אַלע אונזערע קרעפטן, קעדיי זיך שטעלן פאַנעם על פאַנעם מיט דער פאַליציי אָף דער ליכטיקער גאס, ווייל נאָר אָף דער גאס, ווען אַלץ מישט זיך צונויף. קען מען מאַכן אַ דעמאָנסטראַציע, און מע קען אָנפאַלן אַפן בלוטיקן פיינט.

„די מאסע איז געקומען אַפן גאס. און אָט שטייען זיי פאַר אונזערע אויגן, די טויזנטער שפאַצירנדיקע ארבעטער. אַ שטילע רעוואָלוציאָנערע ליד האָבן אונטערגעכאַפט אַלע ארבעטער. באַוואָפנט איז געשטאַנען דער צאַרישער סאָלדאַט, און דער באַרדיטשעווער פראָלעטאַריאַט האָט זיך דאָס ערשטע מאָל באַגעגנט מיט די צאַרישע קוילנוואַרפער און ביקסן. „ווי הייַשערקן האָבן זיך אַ שאַט געטון פון אַלע זייטן די סאָלדאַטן; די לופט איז געוואָרן פול מיט רויך און פולווער; ווי גאַזלאַנים זיינען זיי באַפאלן אַדע דורכגייענדיקע, שלאָגנדיק ביז טויט מיט זייערע שווערדן און שטיקעס, שיסנדיק אין די פענצטער און באַלקאָנען. די לופט האָט געציטערט, און ס'איז געווען זייער שרעקלעך.

„דאָ, קעגן אומבאַוואָפנטע מענטשן, האָבן די צאַרישע סאָלדאַטן דערווייזן זייער קראפט. ס'איז געווען איין געהאַרגעטער און פיל פאַר-וואונדעטע. אַ קלאָלע דער זעלבסטהערשונג, אַ קלאָלע אירע דינער!

„מיר האָבן אָפגעטראָטן, נאָר ניט אינגאַנצן: אין דער צייט, ווען אָף איין גאַס האָבן געפייט די קוילן, איז אָף דער צווייטער גאס געווען אַ מאַניפעסטאַציע. מיר האָבן אָפגעטראָטן, מיר זיינען זיך צעלאָפן דער-פאַר, וואָס מיר זיינען געווען זייער שוואַך, אומבאַוואָפנט, מיר האָבן זיך דאָס ערשטע מאָל באַגעגנט פאַנעם על פאַנעם מיט פולווער און טויט.

„כאוויירים! מיר ווייסן, אַז סע זיינען פאַראן פאַרשיידענע מענטשן, וואָס פאַרברעכן די הענט איבער די אומשולדיקע קאַרבאַנעס, וואָס ווילן אונז באַשולדיקן, וואָס האַלטן פאַר איבעריק אַלע מאַניפעסטאַציעס און דעמאָנסטראַציעס. דאָס איז די בורשואַזיע, וואָס ווויזט נאָר דערמיט איר מוירע פאַרן טויט.

„פאַרייניקט זיך אַלע אינם וויכטיקסטן היסטאָרישן מאָמענט, ווייל סע פאַלט די אלטע צעפילטע פאַליטישע סיסטעם און עס שאַפט זיך אַ נייע אָרדענונג און אַ נייַ לעבן, וואָס וועט אונז באַפרייען פון די שרעקלעכע צאַרישע קייטן.

„אונז שטייט פאַר אַ גרויסע רעוואָלוציע, און דער גאנצער פּראָלע-טאַריאַט, וואָס זשאלעוועט ניט זיין לעבן קעדיי צו פארניכטן די גאנצע קאָפיטאַליסטישע אָרדענונג, אָט אזוי ווי ס'זאָגט אים דער סאַציאַליס-טישער געדאַנק, קען זיך פאַר גאַרניט אָפּשטעלן. מיט אַ גרויסער בא-וואָפנטער מאסע וועלן מיר צעקלאפן די שרעקלעכע זעלבסטהערשונג. דאָס וועט איינשלינגען פיל בלוט. דעריבער דארפן מיר זיך צוגרייטן צום גרויסן מאָמענט און גיין אין גאס אף אלע מאניפעסטאַציעס און דעמאָנסטראציעס. דער פּראָלעטאַריאַט מוז פארשטיין, אַז סע מוזן זיין פיל קאַרבאָנעס, און יעדערער, וואָס פאַרשטייט, אַז אף אָט דידאָזיקע קוואַרים דארפן וואקסן פרישע בלומען פון פרייהייט, דער דארף זיך ניט שרעקן פאַר קאַרבאָנעס און בלוט-פאַרגיסונג, דער וועט געניסן דאָס נייע פרייע לעבן, וואָס וועט אויסוואקסן פון אונזער יונג, אומשולדיק בלוט. „מיר זיינען דאָס מאָל אָפּגעטראַטן דערפאַר, וואָס מיר זיינען געווען שוואַך און אומבאוואָפנט; מיר מוזן נאָך פארשטארקן אונזער דיסציפלין, מיר מוזן נאָך פאַרשטאַרקן אונזער אָרגאַניזאַציע. קעגן דער ווילדער, פעסטער צאַרישער ארמיי דארפן מיר ארויסשטעלן אונזער אָרגאַני-זירטע און דיסציפלינירטע ארמיי, וואָס דארף זיין שטארק און ענערגיש און דארף גלויבן אין דער הייליקער אידיע. מיר דארפן זיין באוואָפנט, און דידאָזיקע באוואָפּענונג דארפן מיר דערווארטן פון אונזער אָרגאַני-זאַציע. מע דארף וויסן, אַז בעשאַס אַ רעוואָלוציע איז יעדערנס כויוו זיך באוואָפּענען און זיין גרייט מיט אלע מיליטער-מאטעריאלן צוליב דער גרויסער מילכאַמע, וואָס אונז דערווארט.

„כאוויירם! מיר וועלן ניט פארגעסן דאָס פרישע בלוט, וואָס איז דאָס ערשטע מאָל געווען פאַרגאַסן אַף די גאסן פון בארדיטשעוו.

„ווי א פייער צעפלאקערט עס אונזער צאָרן און סינע.

„אָט דאָסדאָזיקע פויש-פאַרגאַסן בלוט וועט עקבערן אונזער מארך און שארפן אונזער שווערד אינם לעצטן יאָם-האדין. אינם טאָג, ווען די צארישע רעגירונג וועט שטיין פארן גרויסן מישפעט פונם פאָלקס-צאָרן, פאר אַ באוואָפנטן אפשטאנד פון פאָלק — וועט דער בארדיטשעווער פּראָלעטאַריאַט זיין באוואָפנט און ס'וועט ארויס אַ דיסציפלינירטע פּראָ-לעטאַרישע ארמיי.

„באוואָפנט זיך, כאוויירם!

„זאָל לעבן די רעוואָלוציע!

„זאָל לעבן די דעמאָקראטישע רעפובליק!

„זאָל לעבן דער סאַציאַליזם!

באַרדיטשעווער סאַצ. דעמ. קאָמיטעט פון „בונד“.

דריק פון „בונד“. אויגוסט 1905. 4000 עקז.



ס'האָבן זיך געענדיקט די יולי-טעג. די שטרייך-כוואליע אָבער דויערט ווייטער. דעם 28-טן האָבן ווידער פאַרשטרייכט די ארבעטער פון בורקעס זאוואָד. זיי האָבן געפאָדערט. אַז מע זאָל פארקירצן דעם ארבעט-טאָג אף אַ האלבער שאַ און דעם לוינ העכערן אַף 20 פראָצענט. ווען דער באלעבאַס האָט נאָכ-געגעבן, האָט זיך דער שטרייך פארענדיקט. ענלעכע פאַלן זעען מיר אויך אף אַ ריי אנדערע אונטערנעמונגען.

וואָס זאָגן אונז דידאַזיקע שטרייכן און קאָנפליקטן אפן צווייטן טאָג נאָך אַ שווערער מאפּאָלע?

זיי זאָגן אונז, אַז די קאָמף-לוסט איז באַם ארבעטער-קלאַס ניט אנטרונען, אַז דאָס שטרייך-געווער האָט ער פון זיינע הענט ניט ארויסגעלאָזט.

די יולי-געשעענישן האָבן אויך אָנגעצונדן אין דער ברוסט פונם ארבע-טער-קלאַס אַ שטאַרקן נעקאַמע-פייער. מע הייבט אָן טעראַרעזירן די אמערסטן פארהאסטע מאכטהאַבער. וועגן דעם זאָגט איידעס דער ראפּאָרט פונם פּאָליצ-מייסטער קריזשיצקי פונם 31-טן יולי דעם פראָקוראָר פון דער קיעווער גע-ריכט-פּאָלאַטע, וואָס דערציילט אונז, ווי אזוי מע האָט די גאָראָדאָוואַיעס לוקאַשעוויטש און פארכאָמטשוק באַגאַסן מיט אַליעם. דעמועלבן טעראַר האָט מען אויך אָנגעווענדעט בענזינייע צו יענע נאכט-שאַמרים און דוואָרניקעס, וואָס פלעגן מיטהעלפן דער פּאָליציי. אַגעו, וועגן דעם דערציילט אין זיינע זיכרוינעס אויך דער כ' שפיצגלאָז.

דאָ איז ניט איבעריק צו דערמאָנען, אַז ניט דער „בונד“ און ניט די „איסקרא“ האָבן דעמאָלט ניט אָנערקענט קיין פערזענלעכן טעראַר. די ענ-לעכע פאַלן זיינען געווען אַ סטיכיאישער פראָדוקט פון דער געשאפּענער לאַגע, אָפּשפיגלענדיק די נעקאַמע-שטימונגען פון די אפּגערודערטע מאַסן.

## די בולגינישע טקופע אין בארדיטשעוו

אין לאַנד האָט זיך די רויטע כוואליע געהויבן אלץ העכער און העכער. דער לאָוונג, וואָס אונטער זיין פאָן איז געגאנגען די באוועגונג, איז געווען די „גרינדונגס-פאַרזאמלונג“. אַפילע די בורזשואזיע איז אויך אַזוי ווי צוגע-שטאַנען צום אלגעמיינעם קאָמף.

ווי אזוי-זשע נארט מען אָפּ דאָס פּאָלק פון איין זייט, און ווי רייסט מען אָפּ די בורזשואזיע פון דער רעוואָלוציע פון דער צווייטער זייט, — האָט גענו-מען פלאַנעווען די צאָרישע רעגירונג, און האָט פאַרעפנטלעכט בולגינס פראָעקט וועגן אַ ראַטגעבערישער דומע, אַ מין צוגאַב, הייסט עס, צום קייסער, וואָס גיט אים אייצעס, ווי אַזוי צו פירן די מעלוכע. דערדאָזיקער נישטיקער, גראַשנדיקער פראָעקט האָט אפּגעבראכט אפילע די ליבעראלן, שוין אָפּגערעדט פון די פּאָלקס-מאָסן און סאָצ. פאַרטייען. אַלע ווי איינער האָבן גענומען



פּראָטעסטירן קעגן אַט דעמדאָזיקן קייסערישן אָפּנאַר-שווינדל. דער בארדי-  
טשעווער פּראָלעטאַריאַט איז, פאַרשטייט זיך, ניט אָפּגעשטאַנען פון דער אל-  
געמיינער באוועגונג, און אין מעשעך פון אווגוסט און סענטיאבר זעען מיר אין  
שטאָט אַ ריי מיטינגען-פּראָטעסטן קעגן דעם בולגינישן פּראָעקט.  
אייניקע מיטינגען וויקלען זיך פאנאנדער אין היפשע מאניפעסטאַציעס. עס  
זיינען אויך דאָ פארוואונדעטע. וועגן ארעסטן איז דאָך שוין אָפּגערעדט. אַט  
זיינען אייניקע טוואָדקעס פון דער זשאנדארם-אָפּטיילונג:

„דעם 15 אווגוסט האָבן די אַרטיקע בונדאָוועס איינגעאַרדנט אַ  
מיטינג אין דער בארדיטשעווער שול בעשאסן דאווען. מע האָט גע-  
האַלטן רעוואָלוציאָנערע רעדעס און מע האָט געטיילט פּראָקלאמאַציעס.“  
„דעם 20-טן אווגוסט איז אפן סאַבאַרנעם פּלאַץ פּאַרגעקומען א דע-  
מאָנסטראַציע מיט אויסגעשרייען „נידער מיט דער זעלבסטעהערשונג“. אין  
דער פּאָליציי, וואָס האָט אַרומגערינגלט די דעמאָנסטראַציע, האָט מען  
געשאָסן און געוואָרפן שטיינער.“

„דעם 27-טן אווגוסט האָט דער אוילעם, וואָס האָט זיך צונויפגע-  
קליבן לעם דעם בעסמעדערש, געפרוואווט דעמאָנסטרירן. מע האָט גע-  
טיילט ס. ד.-טישע בדעטלעך.“

„דעם 29-טן אווגוסט איז אין דער שול געווען א סכאָדקע, וואו מע  
האָט געטיילט מאַרקסיסטישע און אנדערע רעוואָלוציאָנערע ליטעראַטור.“  
„דעם 30 אווגוסט האָט מען אין בארדיטשעו אנטדעקט אַ סקלאַד  
געווער: 12 רעוואָלווערן, 116 פיקעס און אומלעגאַלע ליטעראַטור.“

## די אַקטיאבר-טעג

וועגן דעם, ווי אַזוי די רעוואָלוציאָנערע לופט איז צו דערדאָזיקער צייט  
געווען שוין אָנגעגליט, איז צו זען פון כ' קארלינסקיס זיכרוינעס, וואָס דער-  
ציילט אונז, ווי אַזוי צוליב עפעס אַ קריג צווישן צוויי מענטשן אָף דער גאַס  
האָט זיך צונויפגעקליבן אַ טויזנטקעפיקער אוילעם און ס'איז געוואָרן אַ גרויסע  
דעמאָנסטראַציע. דערוף זאָגן איידעס אויך די טעלעגראַמעס פונם פּאָליצ-  
מייסטער קרושיצקי צום קיעווער גובערנאַטאָר. אַט זיינען דידאָזיקע טעלע-  
גראַמעס אָן קיינע ענדערונגען:

„א טעלעגראַמע. קיעוו, דעם גובערנאַטאָר.

פון בארדיטשעו. אנגענומען דעם 18 אקטיאבר.

„דעם 16-טן פאַרנאכט האָבן די רעוואָלוציאָנערן שטאַרק אַגיטירט  
פאַר אן אלגעמיינעם שטרייך און אומאַרדענונגען. גאנצפרי זיינען די  
מאגאזינען און וואַרשטאַטן פאַרמאַכט. מיט דראָונגען האָט מען די  
אַרבעט פון דער טעלעפאָן-סטאַנציע אָפּגעשטעלט. זי האָבן באדינט

גאָראָדאָוואַיעס. די פּורמאנעס, קאָנקע, עלעקטריע-סטאנציע אַרבעטן ניט.  
צוויי וואָגאַנעס זיינען איבערגעקערט. די שטאָט באַלייכטן די גאָראַדאָ-  
וואַיעס אָף די פּאָסטנס מיט שייטערס. מע האָט געשאָסן אינם נאָדו-  
ראַטעל דענטשענקאָ, נאָר אומגעלונגען. דעם נאדזיראטעל קאָמפּאַנענקאָ  
האָט מען פאַרוואנדעט אַ האַנט. די שויבן פון די הייזער זיינען אויס-  
געבראָכן מיט שטיינער. מע איז זיך נויקעם אין דער פּאָליציי פאַר די  
אַנגענומענע מאַסמיטלען. באַטאָג איז אַ שטארקע אופרודערונג. צו דער  
רעוואָלוציאָנערער באוועגונג זיינען די פּראָוואָקאטאָרע ניט צוגעשטאנען.  
באַנאָכט האָט מען דערוואַרט גרויסע אומאָרדענונגען. נאָר די פּאָליציי  
האָט ניט דערלאָזט.

### פּאָליציי סטער קריזשיצקי.

וועגן די געשעענישן דעם 18-טן, וועגן דער גרויסער, סטיכיאיש-אויסגע-  
בראַכענער דעמאָנסטראציע, הייסט עס, מעלדעט די טעלעגראמע אַזוי:

„א טעלעגראמע. קיעוו, דעם גובערנאטאר.

פון בארדיטשעוו, אנגענומען דעם 18-טן, 1905.

„גאַנצפרי האָט די שטאָט געהאַט אַ פולקאם נאָרמאלן אויסזען. די  
מאַגאַזינען — אָפּן. די פּורמאַנעס — אָנגעהויבן פאַרן. זיך דורכגעטראַגן  
קלאַנגען וועגן קאָנסטיטוציע. די באַוועגונג פון איין אָף די גאסן האָט  
שנעל גענומען וואַקסן. איבער די גאַסן און הינטערגעסלעך האָט אַ טויזנט-  
קעפיקער אוילעם געשריגן „זאָל לעבן די העפּובליק“. מע האָט זיך  
אַ לאַז געטון צו דער קאָזנאַטשיסטווע, אוטשאַסטקעס, טפּיסע, ארעסט-  
הויז. די אָנפאַלן האָבן אָפּגעשלאָגן די פאַטרולן. מע שיסט פון די  
פענצטער, באלקאָנעס. איין גאָראָדאָוואַ איז געהארגעט פון אַ רעוואָל-  
ווערן-קויל, דער צווייטער איז שויער פאַרוואנדעט מיט צוויי שאָסן.  
די דעמאָנסטראַנטן האָבן געשאָסן אין די רייטעריער, וואָס האָבן גע-  
ענטפערט מיט פייער. עטלעכע דעמאָנסטראַנטן זיינען טויט, פאַרוואונ-  
דעט. ניט זייענדיק בעקויעך מיט די אייגענע מיטלען אונטערדריקן די  
אומאָרדענונגען, האָבן די מאכט איבערגעגעבן דעם מיליטער. ס'זיינען  
אַנגעקומען מייעס קאָזאקן, וואָס האָבן זיך באטייליקט אינם אונטערדריקן.“  
קריזשיצקי.

וועגן די שטורמישע אַקטיאָבר-געשעענישן לייענען מיר אויך אין א געהיימען  
„ראַפּאָרט“ צום קיעווער גובערנאַטאָר. געבנדיק דאָ דעם גאנצן ראַפּאָרט,  
וועלן מיר באַמערקן, אז הען דעמאָזיקן ראַפּאָרט, הען די אַלע איבעריקע  
דאָקומענטן, וואָס מיר בריינגען, דאָרף מע אופנעמען שטאַרק פאַרזיכטיק,  
קריטיש, מאַכמעס אין זיי אַלע איז דער גאנג פון די געשעענישן פאַר-  
קריפלט, אויסגעשטעלט, אזוי צו זאָגן, אָף א פּאָליצייאישן אויפן.



דער בונדישער קאמף-צענדליק



דאָס אָרט, וואו ס'פלעג זיך צונויפקומען דער קאמף-אָטריאד



# „זיין גרויסקייט דעם קיעווער גובערנאטאָר.

פונם בארדיטשעווער פאליצייסטער.

„דעם 18-טן אָקטיאָבער האָבן זיך אין בארדיטשעו באקומען יעדיעס וועגן די רעכט, וואָס דער קייסער האָט געשינקט דעם רוסישן פאָלק. צוליב דעם האָט זיך אָפּ בעלאָפּאָלער גאס 2 באַטאָג צונויפגעקליבן אַ פילטויזנטקעפיקער אוילעם פון אידישער יוגנט, וואָס צו אים זיינען אַלץ צוגעקומען און צוגעקומען גייע גרופן. דער אוילעם האָט זיך צע-טיילט אָפּ צוויי טיילן. איין טייל האָט זיך געלאָזט דורכן הינטערגעסל צו דער קאַנאַטשיסטווע, קעדיי אַנצופאלן אָפּ איר. דאָ האָט דער אוילעם דעמאָנסטראַנטן, לויט די יעדיעס פונם אונטעראַפּיצער פונם סעלעגנינסקן פאָלק קאַראָווינען, אַנגעהויבן שטארק שרייען און ווארפן שטיינער אָפּ די סאָלדאַטן, וואָס האָבן געהיט די קאנאטשיסטווע, גע-דראָט מיט שטעקנס און געשאָסן אין די סאָלדאַטן. איין קויל, וואָס די דעמאָנסטראַנטן האָבן ארויסגעשאָסן, האָט דורכגעריסן דעם שינעל דעם סאָלדאַט וולאדימיר גאַראָדעצקי. מאַכמעס דער געפאַר האָבן די סאָל-דאַטן, נאָך פיל האַזאַרעס, אַנגעהויבן שיסן און צעטריבן דעם אוילעם, דערביי זיינען אינם הינטערגעסל געבליבן צוויי דערהאַרגעטע: אַ מאַן און אַ פרוי; פונדאנען האָט אַ טייל פונם אוילעם זיך אַ לאָז געטון אין צווייטן פאָליצייאישן אָפּטייל, וואו מע האָט געשאָסן אין די גאראדאָ-וואַיעס און סאָלדאַטן, וואָס האָבן געהאַלטן די וואך. קיין געהאַרגעטע און פאַרוואונדעטע איז ניט געווען. צום אָרט פון די אומאַרדענונגען זיינען גיך צוגעפאַרן דראָגונער. האָבן די דעמאָנסטראַנטן פונם הינטער-געסל אויסגעשאָסן 30 מאָל און פאַרוואונדעט דעם פערד פונם קאַרנעט כאליאפין. דעם אוילעם, וואָס האָט זיך אַ לאָז געטון צו דער טפיסע באַפרייען די ארעסטירטע, האָבן די קאָזאַקן צעטריבן. דאָ זיינען קיין שאָסן הען מיצאד די קאָזאַקן, הען מיצאד די דעמאָנסטראַנטן ניט געווען. אַפן סאַבאַרנעם פלאַץ האָט אַ טויזנטקעפיקער אוילעם אַנגעהויבן שיסן פון רעוואָלוערן אין עסקאדראַן דראָגונער, האָט מען אים צעטריבן מיט שווערדן, דערביי זיינען געווען 20 פאַרוואונדעטע, בעסויכאָם א פויער זשמור, וואָס דער געהילף-פריסטאווי מיראַנאָוו, וואָס איז געווען אפן פלאַץ, האָט באפוילן דריי גאראדאָוואַיעס אים אָפּפירן אין אידישן שפיטאַל. אינם שפיטאַל איז אָפּ די גאראדאָוואַיעס אַנגעפאַלן אן אוילעם און אַנגעהויבן שלאָגן מיט שטעקנס, דערביי האָט מען פון דער שפיטאַל-וועשעריי פיל מאָל געשאָסן. דער גאראדאָוואַי איוואן לושטשיק, וואָס איז געשטאַנען אָפּ בעלאָפּאָלער גאס, האָט מיט נאָך אַנדערע





זיצונג פון בונדישן קאמף-אָטריאד (פון א זעלטענער פאטאָגראפיע).



דאָס אָרט, וואו ס'פלעגן פאָרקומען די זיצונגען פונם קאמף-אָטריאד ערעוו אקטיווע ארויסטערעטונגען.

גאָראָדאָוואָיעס זיך געלאָזט לויפן צו הילף, נאָר איז גלייך געפאלן טויט.  
 דאָס האָט מען אָף אים געשאָסן פון דער וועשערין, וואו ס'האָבן זיך  
 באַהאַלטן די דעמאָנסטראַנטן, וועלכע זיינען זיך באלד צעלאָפן אין פאַר-  
 שידענע זייטן, אַזוי אַז סע האָט זיך ניט איינגעגעבן קיינעם צו פאַרהאַלטן.  
 „5 אַזייגער, 45 מינוט באַטאָג איז אָף זשיטאַמירער גאַס געגאַנגען  
 דער גאָראָדאָוואָי פונם ערשטן אָפטייל פיאָטר בעזשין. האָט אָן אומבא-  
 וואוסטער דעמאָנסטראַנט אָף אים געשאָסן דריי מאָל און דורכגעשאָסן  
 די לינקע זייט. דעם מערדער האָט מען ניט פאַרהאַלטן און זיין פער-  
 זענלעכקייט איז ניט פעסטגעשטעלט. שפעטער איז אָף זשיטאַמירער  
 גאַס דורכגעפאָרן די קאָזאקישע מיי. האָט אָן אומבאוואוסט מיידל פון  
 ריטוואַקס דירע אויסגעשאָסן, נאָר אומגעלונגען“.

בעשאַס די דאָזיקע דעמאָנסטראַציעס האָט מען געהאַרגעט די כ-טע  
 גנעסין. די לעוואיע איז געווען א פילטיוזניקע און האָט אויסגעזען ווי  
 א גראַנדיעזע דעמאָנסטראַציע. געווען איז עס אין די „קאָנסטיטוציאָנעלע“ טעג,  
 ווען פאָליציי האָט אביסל אָפגעשוואַכט איר אונטערדריקונגס-אימפעט.  
 דערמיט דערקלערט זיך, וואָס די לעוואיע איז געווען דערלויבט און  
 ס'האָבן אַנטייל גענומען אין איר דער שטאָט-ראַש קאַרנילאָו און אייניקע גלאַסנע.  
 אָט ווי ס'ראפאָרטירט וועגן דעם דער פאָליצייסטער קריזשיצקי דעם  
 קיעווער גענעראל-גובערנאטאָר:

„דעם 19-טן אָקטאבר, 3 באַטאָג, האָט זיך צונויפגעקליבן א פיל-  
 טויזנטקעפיקער אוילעם פון אידישער יוגנט צו באלייטן די אידישקע,  
 וואָס איז דערהאַרגעט געוואָרן בעשאַס די אומאָרדענונגען. פאר דער  
 לעוואיע זיינען צום פאָליצייסטער געקומען דער שטאָט-ראַש פאָלקאָוויק  
 קאַרנילאָו און די גלאַסנע: סאַוויצקי, דאָמאנסקי, קאסאווסקי, ראז-  
 וואדאווסקי און האָבן געבעטן, אַז פונם וועג, וואו די לעוואיע וועט  
 גיין, זאָל מען באזייטיקן די פאַטרוולן און גאָראָדאָוואיעס, קעדיי ס'זאָל  
 צוליב עפּעס אַ צופאל ניט קומען צו קיין צוזאמענשטויס מיטן פיל-  
 טויזנטקעפיקן אוילעם, וואָס איז זייער אופגערעגט מאַכמעס די פאַריקע  
 געשעענישן. דערביי האָבן זיי געמאָלדן, אַז בא אַזעלכע טנאָים וועט  
 דער אוילעם זיין פולקום רואיק, אַז קיין זאך, וואָס זאָל זיין קעגן דער  
 רעגירונג, וועט ניט פאַרקומען, וואָס פאר דעם זיינען זיי, דער שטאָט-  
 ראַש און גלאַסנעס, אָרעו. צוגעגרייט אין אלע פאָליציי-אָפטיילן פאר-  
 שטארקטע טיילן, האָט דער פאָליצייסטער דערלויבט דורכפירן די  
 לעוואיע אָן דער פאָליציי-וואַך.

אין דער לעוואיע האָבן אַנטייל גענומען העכער 10 טויזנט אידן,  
 צווישן וועלכע ס'זיינען אויך געווען דער שטאָט-ראַש קאַרנילאָו, דער



גלאַסנער פיראצקי, דער וועטערינאר וואסנעצאו, דער אַפטיקער דאמאנסקי, סאוויצקי און טריאסונאו. פאַרויס דעם אָרן האָט מען געטראָגן קרענץ און עטלעכע רויטע פּאָנען מיט אופשריפטן „די געפאלענע פאר פרייהייט“, „רום די אומגעקומענע פאר פרייהייט“. דער אוילעם איז געגאנגען אָפן פעלד און פונדאָרטן זיך צעגאנגען, און קיינע אויסער-געוויינלעכע פאסירונגען זיינען ניט געווען.

„מאַכמעס די פארשאַרפטע באציאונגען צווישן דער באפעלקערונג און דער פּאָליציי און קעדיי אויסמיידן ווייטערדיקע קאַרבאַנעס, האָט דער פּאָליצייסטער, נעמענדיק אין אַכט די פרידלעכע שטימונג פונם אוילעם, ניט געפונען פאר נייטיק צו מאכן אַ וועזן פון אַזאַ אומבאַדייטנדיקער דערשיינונג, ווי עטלעכע פּאָנען מיט אופשריפטן, וואָס האָבן ניט קיין באזונדערן באטייט, און האָט דעריבער דערלויבט די לעוואיע אָן אַ מילי-טעריש-פּאָליצייאישן אופזיכט. וועגן דעם אַלעם טייל איך מיט אייער גרויסקייט. בארדיטשעווער פּאָליצייסטער (אונטערשריפט).“

אַרכיוו פון קיעווער גובערנאטאר, נומער פון אַינען 171—1905 י.

מיר האָבן שוין געהאט דערמאנט וועגן דעם, ווי אזוי די בארדיטשעווער מאַכט האָט מאכמעס דעם „מאַניפעסט“ עטוואָס אָפגעלאָזט די לייצעס. דערפאר אָבער האָט זיך די באוועגונג מיט נאָך אַ גרעסערן אימפעט ארויסגע-ריסן פונם אונטערערד, פראוונדיק אויסנוצן אַלע קאָנסטיטוציאָנעלע מעגלעכקייטן. דאָסזעלבע, וואָס סע האָט פאסירט מיטן פּאָליצייסטער, האָט אויך פאסירט מיטן שטאַט-ראַש קאָרנילאָו, וואָס האָט פונקט אזוי ווי דער ערשטער זיך אויך אזוי ווי פארלאָרן, כאַטש דאָ דארף מען פעסטשטעלן, אַז דער-דאָזיקער קאָרנילאָו איז געווען אַ גאנץ ליבעראַלער מענטש. ווען צו אים איז געקומען אַ דעלעגאַציע און האָט אַ פאָדער געטון אַ גאנצע ריי זאכן, בעסויכאַם אויך, אַז מע זאָל ארויספירן פון שטאַט דאָס מיליטער — וועגן דעם דערציילט אין זיינע זיכרוינעס כ' קארלינסקי, אן אנטיילנעמער פון דער דעלעגאַציע — האָט ער גלייך נאָכגעגעבן.

אַנדערש אָבער האָט אַף דעם אלעם געקוקט דער פּאָליצייסטער, די פאקטישע מאכט, הייסט עס, וואָס איז צו זען פונם פאָלגנדיגן „ראַפּאָרט“:

### „זיין גרויסקייט דעם קיעווער גובערנאטאר

פונם בארדיטשעווער פּאָליצייסטער

81/x — 05

№ 892

געהיימער טייל א ראפאָרט

„אָף וויפל מיר איז באוואוסט, האָט דער בארדיטשעווער שטאַט-ראַש, לויט דער פאָדערונג פון די אידן, טעלעגראפיש זיך מיטשטאָל געווען

פארן פארזיצער פונם מיניסטארן-ראט גראף וויטע, אז מע זאל פון בארדיטשעוו ארויספירן דאס מיליטער, אויסער דעם אַרטיקל גארניזאָן, וואָס באשטייט פונם 4-טן אָבאָז-באַטאַליאָן אין קאַנוואַ-קאַמאַנדע.

אין דערזעלבער צייט האָט די אַרגאַניזאַציע אָפגעשטעלט די רעוואָלוציאָנערע באוועגונג בלויז אָף דער צייט פונם פריווע פון די רוסישע פריוועזניקעס, קעדיי ניט ארויסצורופן קיין אידישן פאַגראַם. דערנאָך מוז זיך די רעוואָלוציאָנערע אַניטאַציע, ווי עס זאָגן מיינע אָגענטור-יעדיס, אָנהייבן מיט נאָך אַ גרעסערער קראַפט; וועגן דעם איז אויך געמאַלדן אין די פראַקלאַמאַציעס, וואָס מע האָט נאָך פארן פריווע צעטיילט צווישן די אידן.

דאָרט רעדט זיך וועגן דעם, אז מע זאל זען זיך דערלאָנגן, אז מע זאל פון בארדיטשעוו ארויספירן דאס מיליטער, וועט מען דערנאָך מאַכן אַ פאַלקס-געריכט איבער אַלע דינער פון דער פאַליציי אָן אויס-נאם פאר יענע מאַסמיטלען, וואָס מע האָט אָנגענומען, קעדיי אָפּהיטן די מעלכע-אַרדענונג, אזוי אַרום, איז די היסטאָרעס פונם שטאַט-ראַט קאַנילאָוו ניט מער ווי אַ פראָדוקט פון די באשטרעבונגען פון דער אידישער באפעלקערונג, וואָס האָט פאַרקלערט נייע רעזיכעסן לעטוי-וועס דער רעוואָלוציע. דעריבער איז, נעמענדיק אין אַכט, אז ווען ס'וועלן אויסברעכן אין שטאַט אומאַרדענונגען, קען דער כאַיל, וואָס געפינט זיך אין בארדיטשעוו: (1) אַ באַטאַליאָן פעכטע, (2) אַן עסקאַדראָן דראָנועס, (3) צוויי מייסעס קאוואָקן ווין ניט גענוג קעדיי אונטערדריקן די אומאַרדענונגען אין אָפּהיטן די אַנשטאַלטן — דער אומבאוואַנסער אָבאָז-באַטאַליאָן איז ניט קיין קויעד, וואָס זאל קענען אופשטעלן די אַרדענונג, — בעט איך אייער גרויסקייט אָפּזאָגן די היסטאָרעס פונם שטאַט-ראַט אין דער פולער מאַס, אַנדערש וואָלט עס געהייסן — אָפּגעבן די גאַנצע שטאַט אינם רעשוס פון די רעוואָלוציאָנערן.

### פאַליצמייסטער קריזשיצקי.

קאַמענטירן דעמאָנאָיקן „ראפאָרט“, ווי אויך דעם פאַריקן, איז, דוכט זיך, אַן איבעריקע זאך: אַלץ איז אזוי אויך קלאָר. די אַרגאַניזאַציעס, איבעטנדיק פיבערדיק אין שטאַט, גרייטנדיק „אומ-אַרדענונגען“ אָפּן פאַליציאָנישן לאָשן, האָבן אויך ניט פארגעסן דאָס דאָך. אין די שטיינעסדיקע דערפער פלעג די „איסקרא“ פארשפרייטן די בלעטלעך פון דער „ספילקע“ — דידאָויקע אַרגאַניזאַציע איז געווען אַ מין אוקראיניש-פּויערסער „בונד“ אין דער ר. ס. ד. א. פ. ווער האָבן מיר אַ ריי אומרוען אין דידאָויקע דערפער.



אויסער דער אַגאַטאַציע פון שטאַט, זיינען דאָ געווען אַקטיוויסטן, און, אַפּאָנעם, אַז ס׳האָט געהאַלטן ערעו אַ פּויערשן צוזאַמענפּאַר. אַ געוויסע אַנווייזונג דערוף האָבן מיר אין דער פּאָלגנדיקער טעלעגראַמע:

„טעלעגראַמע, קיעוו. דעם גובערנאַטאר.

פון באַרדיטשעוו אנגענומען דעם 24/χ—1905.

„דעם 26-טן הייבט זיך אָן אין באַרדיטשעוו דער פּריזעוו. אַ גרויסער צוזאַמענפּאַר פון פּויערים. זייט אזוי וואויל און דערלויבט פארגרעסערן דעם שטאַט אַף אַכט נאַדזיראַטעלעס. קריזשיצקי.”

עפּשער איז דידאַזיקע אינפּאַרמאַציע וועגן דעם פּויערשן צוזאַמענפּאַר אַ מיטל אַף אָנצושערען דעם קיעווער גובערנאַטאַר און אזוי ארום אויספּוילען באַ אים נאָך אַ שטאַט מענטשן?

דידאַזיקע פּראַגע וועגן דעם פּויערשן צוזאַמענפּאַר האָט זיך אונז דערווייל נאָך ניט איינגעגעבן קלאַר מאַכן. וועלן מיר פאַרשן ווייטער.

אויסער דעם שטאַט-ראַש, דעם פּאָלקאַוויק קאַרנילאָוו, האָט נאָך איין קאַרנילאָוו געהאַט אַ שאַיכעס צו באַרדיטשעוו: דאָס איז דער מאַסקווער האַפּמייסטער קאַרנילאָוו, וואָס אים האָט געהערט דער באַרדיטשעווער צוקער-זאָוואָד. האָבן אים די באַרדיטשעווער „אומאַרדענונגען“, די רעוואָלוציע, נעבעך שטאַרק אָנגעשראַקן און. ער האָט טעלעגראַפירט פון מאַסקווע דעם קיעווער גובערנאַטאַר. אַט איז דידאַזיקע טעלעגראַמע:

„טעלעגראַמע, קיעוו. דעם גובערנאַטאר.

פון מאַסקווע אנגענומען דעם 31/χ—1905.

„כ׳בעט אייער גרויסקייט ניט אַפּזאָגן, אז מע זאל אין באַרדיטשעוו אַף אונזער צוקער-זאָוואָד גלייך צעשטעלן צוואנציק קאזאַקן אָדער אַ שטענדיקע שמירע פון דראַגונער. שפּיז, פּוראַזש, מיט איין וואָרט — אַלץ, וואָס איז נייטיק, וועט דער זאָוואָד אַריינטראַגן. דער איניען איז אן אייליקער און ניט אַפּצולייגן. אַנטשולדיקט פאר באַאומרואיקן. זאָגט ניט אַפּ מיר געבן צו וויסן קיין מאַסקווע אין דער קאַנטאַר פון דער גרויספּירסטן יעליזאַוועטע פּיאָדאַראווע. האַפּמייסטער קאַרנילאָוו.”

ס׳אַראַ „העפלעכע“ באַאומרואיקייט!

די „קאַנסטיטוציאָנעלע“ צייט האָבן די באַרדיטשעווער אַרבעטער געפרוואוט אויסנוצן צוליב דער אַרגאַניזאַציע פון פּראָפּאַריינען. די ערשטע האָבן זיך אַרגאַניזירט די פּריקאַטזשיקעס, קאַנטאַרשטשיקעס און בוכהאַלטערס, וואס זייער צאל האט דעמאלט אויסגעמאַכט אַ צוויי טויזנט מענטשן אַוואָדע. מע האט אויסגעווייזט אַ ביוראָ, אַרגאַניזירט אַ קלוב, אַ ביבליאָטעק. ענלעכע אַרגאַניזיר-פרוואון זיינען אויך געווען באַ אנדערע פּאַכן.

אָנגעהויבן פון דער צווייטער העלפט נאַיאַבר, האָט די שטרייכן-כוואליע זיך ווידער אַ הייב געטון.

„דעם 16/XI האָבן געוואָרפן די אַרבעט די פּאָסט-און טעלעגראַף-אַרבעטער. דעם 17/XI איז אפן „פּראָגרעס“ געווען אַ סכאָדקע פון 500 אַרבעטער. די רעדנער האָבן גערעדט וועגן דער נייטיקייט פאַרייניקן די קראַפט פון די אַרבעטער, וועגן קאַמף פאַרן אַכטשטאָנדיקן אַרבעט-טאַג, וועגן ערד פאַר די פויערס, און האָבן דערקלערט, דעם זין פון די פרייהייט, וואָס מע האָט פובליקירט דעם 17/XI.“

„דעם 25/XI האָבן פאַרשטריקט די אַרבעטער אַף שליינקערס לעדער-זאוואָד, פאָדערנדיק 25 פּראָצענט הויסאַפּע און 8 שאַ אַרבעט.“

וועגן דעם, ווי אַזוי ס'האָט זיך פאַנאַנדערגעוויקלט די באוועגונג אין דעקאַבר-כוידעש איז צו זען פון דער פאָלגנדער מיטיילונג — וועגן דעם, ווי קריטיש, ווי פאָרויכטיק מע דאַרף אופנעמען די פאָליצייאישע מיטיילונגען, האָבן מיר שוין געהאַט דערמאנט.

„מיניסטעריום טאר אינער-איניאַנים

קיעווער גובערנאַטאר

געהיימער טייל

22 דעק. 1905

№ 6308

דעם גענעראל-גובערנאַטאר

פון קיעווער, פאָדאָלער און

וואָלינער גובערניעס.

„דער באַרדיטשעווער פאָליצייסטער האָט מיר מיטגעטיילט, אַז דעם 11-טן דעקאַבר באַנאַכט האָט מען באַקומען יעדיעס וועגן דעם, אַז די אָרגאַניזאַציעס, וואָס זיינען קעגן דער רעגירונג, זיינען צוגעטראָטן צו אַ שטאַרקער אַגיטאַציע פאַר אַ שטרייך. דעם 12-טן פון פרי-אָן האָט זיך דאָס געשעפּטלעכע לעבן פון באַרדיטשעו אָפּגעשטעלט. אַלע האַנדלס-געשעפּטן זיינען פאַרמאַכט. די וואַרשטאַטן האָבן געוואָרפן די אַרבעט. אַף די גאַסן האָט זיך באוויזן אַ גרויסער אוילעם ליידיקגייער. דעם 12-טן זיינען קיין צוואַמענשטויסן נישט געווען. דעם 12-טן דעקאַבר זיינען די סאָציאַלדעמאָקראַטן און סאָציאַל-רעוואָלוציאַנערן אַרומגעגאַנגען איבער די פאַבריקן און זאוואָדן, וואו מע האָט נאָך געאַרבעט, קעדיי אַראָפּנעמען פון דער אַרבעט. אַף אייניקע אונטערנעמונגען האָט מען די פאָדערונגען פון דידיאָזיקע אָרגאַניזאַציעס אויסגעפירט. אינם זעלבן טאַג האָבן אופגעהערט אַרבעטן די גרויסע פאַבריק-אונטערנעמונגען: קאַרנילאָווס צוקער-זאוואָד און דער „פּראָגרעס“.

„דעם 14-טן דעקאַבר זיינען די מאָגאַזינען געווען נאָך פאַרמאַכט, בלויז קלייניקע קלייטלעך האָבן אין אייניקע טיילן פון שטאָט אונטער-געהאַנדלט. קעדיי צו דערגרייכן דעם ציל, מיעסן זיך נישט די אַגיטאַטאָרן

פאר קיינע מיטלען. פראקלאמאציעס מיט א האָזעדיקן אינהאַלט און מיט אַ רוף צום לעצטן באוואָפנטן קאַמף צעטיילט מען אין די גרויסע צאָלן איבער די הענט און מע צעקלעפט אַף די הייזער, פלויטן א.א.וו. די שטימונג פון די אידן איז העכסט געשפּאַנט. מאַכמעס דער ניט גענוגקייט פון מיליטער, איז די ראָל פון דער פּאָליציי דעריקער ניט צו דערלאָזן, אַז דער ליידיקגייטערשער אוילעס זאָל זיך קלייבן. בא-זונדערס ענערגיש אַרבעטן אין דעם פּראָט די קאָזאַקן, וואָס בלויז זייער אָנקומען צעזייט די אידן איבערן גאַנצן שעטעך. דער באַטאַליאָן פונם סעלענגינער פּאָלק העלפט מיט דער פּאָליציי אין דער פולער מאָס. באקעמפן די אַגיטאַטאָרן און די צעשפרייטער פון פּראַקלאמאציעס באם איצטיקן באשטאנד פונם מיליטער אין בארדיטשעוו איז פיזיש אָן אר-מעגלעכע זאך.

„קעדיי צו פארשטארקן דאָס מיליטער, וואָס איז באַשטימט מיט-צוהעלפן דער בירגערלעכער מאַכט, איז דעם 15-טן אָנגעקומען פון זשיטאָמיר אַ ווואָד פון אַ פערד-באַטערייע און צוויי האַרמאַטן. וועגן דעם אלעם טייל איך מיט אייער גרויסקייט און גיב צו דערביי צוויי פּראַקלאמאציעס מיט אונטערקעפלעך „סאָלדאטן“ און „צו אלע אַרבעטער פון בארדיטשעוו“ און אַ געדרוקטע נאָטיץ פונם 14-טן דעקאבר. גובערנאַט אָר גענעראל-מאייאָר (אונטערשריפט).“

„באַקעמפן די אַגיטאַטאָרן“ — איז טאַקע געווען „פיזיש אן אומעגלעכע זאך“ בא דער גרויסער אָרגאניזירטקייט און רירעוודיקייט פונם בארדיטשעווער „פונד“. בא אַט דעם שטורמישן קאַמף-לוסט, וואָס האָט באהערשט די גאַנצע מאסע, איז טאַקע געווען אַ שווערע זאך „באַקעמפן די אַגיטאַטאָרן“ דעם 14-טן דעקאבר האָט דער פּאָלקאווניק שווינדט געמאַלדן דער באפעלקערונג:

### אַ מעלדונג

„כ'לאד איין אלע באַלעבאטים פון די האנדלס-געשעפטן עפענען די מאגאזינען, קלייטן, האנדלען און אויספירן אויך אנדערע אָפּעראציעס; די אָנגעשטעלטע אין דיראַזיקע געשעפטן, אַזוי אויך די אַרבעטער פון די פאבריקן, זאוואָדן, ווארשטאטן און ענלעכע אונטערנעמונגען — זאָלן צוטערעטן צו זייערע געוויינלעכע באשעפטיקונגען. כ'בין מאָזהיר, אַז אַלע פּראוואן פון ביזווייליקע פארשוניגען שטערן דעם ריכטיקן גאנג פונם לעבן וועט מען אונטערדריקן מיט דער קראפט פון געווער. פארטרעטער פונם הויפט-קאָמאַנ-דיר פון דער אויסעראָרדנטלעכער שמירע פּאָלקאווניק שווינדט.“

14 דעקאבר 1905.





זעלבסט־הערשונג איבערשפאָנען צו דער גרינדונגס-פארוואַלטונג. דעם אופֿורף פֿונם ראָט גיבן מיר צווישן די דאָקומענטן באַם סאָף פֿון ביכל.

דעם 24-טן דעקאַבר טיילט מיט דער באַרדיטשעווער פּאָליצמייסטער דעם קיעווער גענעראַל-גובערנאַטאָר, אז „די באַרדיטשעווער באַפעלקערונג גרייט זיך צום לעצטן אַנטשיידענעם קאַמף דעם ערשטן יאַנואַר 1906" און בעט, אַז מע זאָל ניט פאַרקלענערן דעם כאַיל.

דעם 28 דעקאַבר טיילט מיט די זשאַנדאַרם-פארוואַלטונג, אַז „אין באַר-דיטשעוו האָט אופֿגעהערט אַרבעטן די עלעקטריע-סטאַנציע. די באַפעלקערונג איז פיינטלעך געשטימט צו דער פּאָליציי און מיליטער, די רעוואָלוציאָנערע אַגיטאַציע האָט זיך פאַרשטאַרקט“.

דעם 24-טן דעקאַבר באַפוילט דער קיעווער גובערנאַטאָר דעם נאַטשאַלניק פֿונם באַרדיטשעווער גאַרניזאָן אַז „מע זאָל מיט דער קראַפט פֿון געווער אַפֿן אַנטשיידנסטן אויפֿן אונטערדריקן די אומאַרדענונגען, ווי ס'האָט באַפוילן דער מיניסטער: אַף שאָסן ענטפֿערן מיט שאָסן“.

דער 30 דעקאַבר באַפוילט קיעוו „אַנטוואָפֿענען די באַרדיטשעווער אַרבע-טער, פּאָרזיכטיק, אָבער באַשטימט און אַנטשיידן“.

האָט זיך די באַרדיטשעווער מאַכט גענייטיקט אין אַזאַ אָנווייזונג פֿונגיבן? האָט זי אליין נאָר פֿריער זיך ניט גענומען דערפֿאַר „פּאָרזיכטיק, באַ-שימט און אַנטשיידן“?

די רעוואָלוציע איז ווידער אונטער דער ערד.

אַזוי האָט זיך אָנגעהויבן, אַזוי איז געגאַנגען און אַזוי האָט זיך פאַרענדיקט דאס 1905-טער יאָר אין באַרדיטשעוו.

אינם גרויסן בוך פֿון העראַישע אַנשטריינגונגען, אינם גרויסן בוך פֿון קאַמף — אַ ערלעך בלעטל.

סיאָמע

# זיכרוינעס

## באם וויגעלע פון „בונד“

אין די יאָרן 98—1897, ווען ס'האָט זיך גענומען אויסבילדן בא מיר מיין סאָציאלדעמאָקראַטישע וועלט-אנשוואונג, בין איך געווען אַן עקסטערן און גע-לעבט פון לעקציעס.

ווי אַזוי בין איך אַליין געוואָרן אַ מאַרקסיסט?  
צווישן דער ליטעראַטור אין דער באַרדיטשעווער ביבליאָטעק זיינען געווען פאַרשיידענע מאַרקסיסטישע ביכער און אויך פּעריאָדישע ליטעראַטור.  
איז דעמאָלט געווען אַ מינעג אונטערשטרייכן באם לייענען די סאַמע מאַרקסיסטישע ערטער, די גרונט-געדאַנקען, די וויכטיקסטע האַנגאַכעס אוכע-דוימע. אַזוי פלעג איך טון. אַזוי פלעגן טון אויך אַנדערע לייענער.  
אין דער צייט איז קיין באַרדיטשעו אַנגעקומען מישע דער האַמלער. דערדאָזיקער כאַווער איז שוין געווען אַ סאָציאלדעמאָקראַט און איז געקומען קיין באַרדיטשעו מיט אנטשפּרעכנדיקע צוועקן. אַגעו, שפּעטער איז ער אנט-רונען געוואָרן קיין אויסלאַנד, וואו ער האָט אַקטיוו מיטגעאַרבעט אין וולאַ-דימיר פּאַסעס „לעבן“.

געקומען קיין באַרדיטשעו, האָט מישע קוידעמקאַל באזוכט די ביבליאָטעק, און האָט זיך טאַקע גלייך אַנגעשטויסן אָף די אונטערגעשטראַכענע מאַרקסיסטישע ערטער אין די ביכער. איז אים דער פאַקט געוואָרן ציקאַווע און ער האָט אַנגעהויבן שפירן נאָך די אונטערשטרייכער און אויך נאָך מיר. אַזוי איז דורכ-געגאַנגען א שטיקל צייט, ביז מיר האָבן זיך באקאנט און זיך פאַרבונדן צוליב געמיינזאַמעם אַרבעט.

מישע האָט מיר דערציילט וועגן דעם, אַז דער צוועק פון זיין קומען איז צו שאפן אין באַרדיטשעו א סאָציאלדעמאָקראַטישע גרופּע, האָט מיר איבערגעגעבן ליטעראַטור, דעריקער די זשורנאַל „די זאַך פונם אַרבעטער“ („рабочее дело“), און האט מיך צונויפגעפירט מיט די כ"כ נאכקע און באָריס פוקס (מאַרגאַלין, איצט א מיטגליד פון קאָמ. פארטיי אין אָדעס). אַגעו, וועגן נאכקען, וואָס האָט באַם וויגעלע פון דער היגער אַרבעטער-באוועגונג געשפילט אזא וויכטיקע

ראַלע און איז אין אַלגעמיין געווען אן אויסגעצייכנטער כעוורעמאן, איז מײן מײנונג, אז ער איז אָנגעקומען קיין באַרדיטשעוו (אין די יאָרן 7—96) שוין ווי אַ נאַראַדאָוואַלעץ. אַזוי איז ער דעמאָלט געווען געשטימט, מאַכמעס שפּע-טער מיט אַ 3—4 יאָר האט ער זיך אַנויג געטון צו די עסערן. כּוצדעם, איז זײן ברודער, לײזער דער פּאַלצער, אויך געווען אַ נאַראַדאָוואַלעץ און האָט געהאַט אַפּילע אָרגאַניזירט אַ נאַראַדאָוואַלטשעסקע גרופּע אין זשיטאָמיר. נאָך דאָס איז דערעך-אַגעוו.

ווייטער געדיינק איך, ווי מישע האַמלער האָט מיך אַריינגעפירט אָף מאָס-טאָווע גאס עפעס אין אַ קעלער, וואו איך האָב זיך געטראָפּן מיט נאכקען, באַריסן און אויך מיט אַ פּוילישן גארבער יאנעק. דאָרטן האָבן מיר אָפּגעמאַכט צווישן זיך, אז מיר טרעטן צו צו דער אַרבעט, דערביי האָבן נאכקע מיט באַריסן געזאָגט, אז זיי וועלן מיר צושטעלן אַרבעט, וועלכע איך, דער אינ-טעליגענט, הייסט עס, זאָל באַארבעטן.

אין אַ קורצער צײט ארום איז אין אונזער קרייז געווען שוין אַ מאָן 15—12. פון די כאַוויירים געדיינק, איך פּאָלגנדיקע: (1) צוויי ברידער יאַסנאָגאָראַדסקיס (שלעסער), (2) לײזער שלאָסער, (3) מוישע שעפּסל (אַ בלעכער), (4) דאָויד ליטינסקי (דאָויד וויזעלע, אַ וואַלקער), (5) דאָויד דער אַלטער (וואַלקער), (6) דאָויד דער פּוילער (וואַלקער) א. א.

ס'איז דורכגעגאַנגען נאָך אַ שטיקל צײט, און מיר האָבן שוין געהאַט עט-לעכע קרייזן. געווען איז עס שוין 1899—אָנהײב 1900, איידער נאָך קיין באַרדיטשעוו זײנען אָנגעקומען דאָויד שלאָסבערג (סאַלאָמאָן) פון זשיטאָמיר און די בײדע אַלטערס, אַלטער דער לאַנגער און אַלטער דער קליינער, וואָס האָבן דאָ געשפּילט אַ גרויסע ראָל.

ווי אזוי-זשע האָבן מיר געפירט די אַרבעט אין די קרייזן?

איך אליין, ווי אַ באַרדיטשעווער, האָב, פאַרשטייט זיך, פאַרשטאַנען אידיש. מאַכמעס דעם אָבער, וואָס איך פלעג מײנע יעדיעס שפּען פון דער רוסי-שער ליטעראַטור, און מאַכמעס דעם ניט קענען די אידישע ליטעראַטור, פלעג איך אופקלערן די כאַוויירים אָף רוסיש, און, אגעוו, דער כ' מישע האַמלער האָט אויך קיין אידיש ניט געקענט, און די אַרבעט דאָס שטיקל צײט, וואָס ער איז געווען אין באַרדיטשעוו, האָט ער אויך געפירט אָף רוסיש. פלעגן טאקע די אַרבעטער אונז זייער שלעכט פאַרשטיין. באַזונדערס ביטער אָבער איז געווען מיטן לײענען. די יעניקע כאַוויירים, וואָס האָבן שוין יאָ געקענט לײענען רוסיש, זײנען אָבער ניט אימשטאַנד געווען צו באַנעמען אַ רוסיש ביכל.

גראַדע צו דער צײט זײנען צו אונז צוגעשטאַנען צוויי אַרבעטער הענטשקע-מאַכער—איטשקע און מישע. די דאָזיקע צוויי כאַוויירים זײנען געווען פון דער ליטע און זײנען גראַד אין דער צײט געפאָרן אַהיים אָף אַ שטיקל

צייט. פילנדיק א נויטווענדיקייט אין אידישע ליטעראטור און וויסנדיק, פאר-  
שטייט זיך, וועגן דער ארבעט פונם ליטווישן „בונד“, האָבן מיר געמאכט  
א פלעט, צונויפגעקליבן עטלעכע קערבלעך און באפוילן די כאוויירים, זיי  
זאָלן מיט זיך פונדאָרטן מיטבריינגען פארשיידענע ליטעראטור. און קאכאווע:  
איטשקע און מישע האָבן פון דער היים געפראכט מיט זיך „די פיר ברידער“,  
„די פליגן און די שפינען“, „די סכירעס“ און „לאנג און מאָגער“.

צי קענט איר זיך איצטער פאָרשטעלן, כאוויירים, מיט וואָס פאר א  
דורשט, מיט וואָס פאר א פייער אונזערע ארבעטער האָבן אָנגעהויבן שלינג-  
גען די דאָזיקע פאָשעטע פארשטענדלעכע ביכלעך?!

אונזער אויפקלער-ארבעט איז אוועק פיל לעבעדיקער, און אף דער פאר-  
זאמלונג, וואָס מיר האָבן געהאט סימכעס-טוירע 1900-טן יאָר — איז שוין גע-  
ווען הונדערט מענטשן.

אזוי זיינען מיר מאכעס דער איינפאכער נויטווענדיקייט, אָן קיין טעאָ-  
רעטישע איבערקלערענישן, אָן אוועלכער ס'איז, זעלבסטבאשטימונג פון דער  
נאַציאָנאלער פראגע, ארום צוליב דעם סאָציאַלדעמאָקראטישן ציל אפן בונ-  
ד. דישן וועג.

שלוגלייט

---

## ווי אזוי בא אונז איז אנטשטאנען די „בארדיטשע- ווער אָרגאניזאציע פון ר. ס. ד. ר. פ.“

זומער 1903 האָב איך זיך אומגעקערט פון ווין קיין בארדיטשעוו.  
צוגעשטאַנען אין ווין צו דער „איסקרא“, האָב איך דאָרטן פארן אָפּפאָר  
קיין בארדיטשעוו אָפּגעמאַכט מיטן כ' וועגמאן, מיטן פאָרשטייער פון ווינער  
גרופע, הייסט עס, אַז ווי נאָר איך קום קיין בארדיטשעוו, אַזוי נעם איך זיך  
גלייך צו שאַפן אין בארדיטשעוו אַ גרופע. אויך האָב איך אים געגעבן אַן  
אָדרעס פאָר ליטעראטור און קאָרעספאָנדענץ.

געקומען קיין בארדיטשעוו, האָב איך זיך דאָ דערוואוסט פונם כ' נע-  
בראט, — דעמדאָזיקן כאווער מיט נאָך אייניקע בארדיטשעווער האָב איך גע-  
קענט נאָך פון פריער און האָב, אגעוו, פאָרבאכט מיט זיי אַ שטיקל צייט  
אין אָדעס, וואו מיר האָבן געהאַט אַ מין זעלבסטבילדונג-קרייזל — אז אין  
בארדיטשעוו איז שוין אלץ גרייט פאָר אן „איסקרא“. איבער עטלעכע טעג  
איז אין זיין דירע געווען אַ פאָרזאמלונג, אָף וועלכער עס זיינען געווען  
פאָלגנדע כאוויירים: (1) דר. פליך, (2) נעבראט, (3) איציק שוסטער (אָנגעקומען  
פון דאָרעס), (4) ליובע, (5) ראָבערט און (6) איך.



אף דערדאזיקער פאָרזאמלונג האָט מען גערעדט וועגן דעם, אַז דער „בונד“ איז בלויז אַ נאַציאָנאַלע פּאַרטיי, אַז ער ארבעט בלויז צווישן די אידישע ארבעטער, אַז די ארבעטער פון די גרויסע פאבריקן און זאָוואָדן, ס'רָאָו רוישישע און פוילישע, זיינען אזוי ווי פאַרלאָזט, אז מע דארף שאפן אַן „איסקראָ“. און ס'איז טאַקע באשלאָסן געוואָרן צו שאפן אין בארדיטשעוו אַזאַ גרופע.

כילוקע-דייעס און וויקוכים האָט ארויסגערופן די פּראָגע, ווי אזוי אָנצו-רופן די נייע אונטערנעמונג. אָנרופן זי „גרופע“, האָבן מיר געפונען, אַז ס'איז ווייניק; אָנרופן „קאָמיטעט“ — האָבן מיר געפונען, אַז מיר האָבן נאָך, מאכמעס דער קליינער צאָל, קיין רעכט ניט דערוף. איז באשלאָסן געוואָרן, אַז מיר הייסן „בארדיטשעווער אַרגאַניזאַציע פון דער רוסל. סאַצ. דעמ. ארב. פּאַרטיי“. האָבנדיק, ווי אַ לערער, פאַרבינדונגען צווישן דער אינטעליגענץ, האָט זיך אונז איינגעגעבן שאַפן אייניקע גרופן צווישן זיי.

לעכאַטכילע זיינען אונזערע באציאונגען מיטן „בונד“ געווען פריינטלעכע. מיר זיינען געווען שוואך, דער „בונד“ אין פאַרגלייך מיט אונז — מעכטיק, פלעג ער אונז מיטהעלפן מיט ליטעראַטור אונדזויער. דאָס איז עפּשער צו דערקלערן דערמיט, וואָס דער „בונד“ איז געווען איבערצייגט, אַז מיר וועלן ארבעטן בלויז צווישן די רוסישע ארבעטער.

גין אָבער האָט זיך ארויסגעוויזן, אַז אירך אידישע ארבעטער ציען צו אונז. צו אונז האָבן אָנגעהויבן צושטיין אידישע ארבעטער. איז עס, פאַרשטייט זיך, גלייך ניט געפעלן געוואָרן דעם „בונד“, און עס האָבן זיך אָנגעהויבן רייבונגען צווישן אונז.

כ'געדריינק אַזאַ פאַל: צום „בונד“ איז דעמאָלט געקומען אַ מענטש פון צ. ק., אַ שטאַרקער רעדנער. האָבן זיי איינגעאַרדנט אַ דיסקוסיע און איינגע-לאָדן אונז, ניט זאָגנדיק אונז וועגן זייער גאסט.

געקומען אף דער פאַרזאמלונג — די פאַרזאמלונגען זיינען פאַרגעקומען אף דער קליינער יורידיקע און געווען איז דאָרטן אַ מענטשן 60 — און זיך דער-וואוסט וועגן דעם, האָבן אונזערע גלייך באשלאָסן, מאכמעס דער איבערוואָג פון קרעפטן אפן בונדס זייט, ניט ארויסטרעטן.

אָנגעהויבן דעם אַוונט האָט דער פאַרשטייער פון צ. ק. מיט אַ פאַרטראַג וועגן דער נאַציאָנאַלער פּראָגע. דער שווער-פונקט פונם פאַרטראַג איז געווען דער געדאַנק, אַז בלויז דער „בונד“, ווי דער „איינציקער פאַרשטייער“ פונם אידישן פּראָלעטאַריאַט, האָט רעכט צו פירן די ארבעט צווישן די אידישע ארבעטער. פאַלעמיש איז דער פאַרטראַג געווען אַזוי געבויט, אַז מע זאָל אונז אַרויסרופן. איז טאַקע אזוי געווען: מיר האָבן ניט אויסגעהאלטן אונזער בא-שלוס און זיינען ארויסגעטראַטן.

אַפריער האָט גערעדט דער כ' ראָבערט, דערנאָך — איך.

ארויסטרעטנדיק, האָבן מיר, פארשטייט זיך, לעכאַטכילע געמאַלדן וועגן דעם, אַז מיר רעדן ניט אין נאָמען פון דער אָרגאַניזאַציע, נאָר, אַזוי צו זאָגן, פריוואַט. דער גרונט-געדאַנק פון אונזערע ביידע ארויסטרעטונגען איז געווען, אַז דער נאַציאָנאַליזם איז אַ קאָנסערוואַטיווע זאַך און רעאַקציאָנער. דער רעדנער פונם צעקא איז געווען אַ שטאַרקער רעדנער און פּאָלעמיסט, די אטמאָספּער אָף דער פארוואַלונג — אינגאַנצן אַ בונדישע, און אונזער ארויסטרעטונג האָט דעריבער געהאַט אַ קנאַפן ערפּאָלג. אייניקע מיטפילנדיקע האָבן זיך אַפילע אַ וואַקל געטון...

לעכאַטכילע איז אונזער אָרגאַניזאַציע באשטאַנען בלויז פון אידן. איז טאַקע דעריבער אונז געווען שווער אריינדרינגען אָף די גרויסע אונטערנעמונגען. בלעטלעך האָט געדרוקט דער כ' איסאק, און מיר פלעגן זיי פארשפרייטן אין אַ היפשער צאָל.

כ'געדיינק, ווען ס'האָט אויסגעבראַכן די רוסיש-יאפּאַנישע קריג, האָבן מיר איבערגעדרוקט דעם לייט-אַרטיקל פון „איסקראַ" און פאַרשפרייט אים צווישן די ארבעטער.

צוטרעטן צו דער ארמיי איז לעכאַטכילע געווען אומעגלעך. זיינען מיר מיט דער צייט געפאַלן אָף אַ סייכל: דעם טאָג, ווען מע האָט געדארפט פירן די סאָלדאַטן אין באָד, פלעג עמעצער פון אונז אריינקאפן זיך אהין און אי-בערלאָזן דאָרטן בלעטלעך.

אין מאָרט 1904 בין איך געפאַרן קיין זשיטאַמיר, קעדיי צו פארבינדן זיך מיט די דאָרטיקע כאוויירים און אויך זען באַ זיי אַוועלכע סע ניט איז שטיצע פאר אונז. אָבער אויך דאָרטן איז די לאגע געווען ניט קיין פויגלדיקע. געווען איז דאָרטן אַ קליינער קרייז פון עטלעכע מענטשן, בעסויכאָם אויך דער זון פונם דר. ביקאָוו. ליטעראַטור האָבן זיי פאַרמאָגט נאָך ווייניקער ווי מיר. און לע-גאַבע דעם „בונד" זיינען זיי געווען אין אזא לאגע, ווי מיר אין בארדיטשעוו. בעשאַס-מאיסע, ווען איך בין, הייסט עס, געווען אין זשיטאַמיר, איז אין באַרדיטשעוו גאָר צופעליק דורכגעפאַלן אונזער דרוקעריי. פאַרגעקומען איז עס אַזוי: אונזער דרוקעריי האָט זיך געפונען באַ איינעם אַ כאַווער ריזשיק. בישכיינעס מיט אים האָט אויך געוואוינט עפעס אַ פאַרדעכטיקער פאַרשויף, אפּאָנעם אַ קרימינעלער, יעדנפאַלס ניט קיין פּאָליטישער. איז אָט די פּאָליציי, קומענדיק אויסצופאַרשן דעמדאָזיקן פאַרשויף, האָט זיך צופעליק אָנגעשטויסן אָף אונזער דרוקעריי.

דער כ' ריזשיק איז בעשאַס-מאיסע ניט געווען אינדערהיים. זיך דערוואוסט וועגן דעם דורכפאַל, האָט ער אַהיים זיך שוין ניט אומגעקערט. דעם 14-טן מארט האָב איך זיך אומגעקערט קיין בארדיטשעוו. געקומען, האָב איך זיך געלאָזט גיין צו אַלטער דעם לאנגן, זיך צונויפריידן מיט אים מיקויעך דער דרוזשינע, וואָס מע האָט געהאלטן דעמאָלט שאפן אין שטאָט.

נאך דאָ האָב איך זיך דערוואוסט וועגן דעם, אַז באַנאַכט קלייבט זיך פּאָליציי מאַכן גרויסע אונטערזוכונגען. מאַכמעס דעם, וואָס בא מיר אינדערהיים האָב איך געהאט זשיטאַמירער אדרעסן נאָך ניט קיין שיפּירטע, האָב איך זיך גלייך געלאָזט אַהיים, און מיר האָט זיך טאַקע איינגעגעבן באוואָרענען דעם גאַנצן „טרייף-פּאַסל“ אויסער זיך, מאַכמעס באנאכט האָט מען מיך טאַקע אַרעסטירט.

אין טורמע זיינען מיר געווען 12 מענטשן: 8 ס.ר.ן און 4 — אַנדערע. ניט וויסנדיק צו וואָס פאַר אַן אָרגאַניזאַציע יעדערער פון אונז געהערט, האָט די פּאָליציי אונז אלעמען פאַרעכנט פאר בונדאָוועס. מיך — פאַרן אָרגאַניזא-טאָר פון היגן „בונד“. אַרעסטירט זיינען געווען: דר. נעבראט, לודוויג, קאר-בוט און אדעלע געלער — „איסקראָוועס“; שאפּירא, בלינדער באָרל, כאים באראק, עסקע, פאטאנאָווסקע און נאָך, וועמענס פאַמיליע איך געדיינק איצט ניט — עסערן.

אויסער דיאָזיקע עסערן, זיינען נאָך געווען אַרעסטירטע צוויי עסערן, די ברידער ראכמיאָוויטש, וועלכע מע האָט געהאלטן אין אַ באַזונדער קא-מער. שפּעטער האָט זיך ארויסגעוויזן, אַז זיי האָט אַרויסגעגעבן דער פּראָוואַ-קאַטאר באָריס זאַץ. ווען מע האָט נאָכדעם געבראכט צופיין אונזער אַ כאַווער סטעפּאַן, וועלכן מיר האָבן געהאַט צוגעצויגן צו זיך פון די עסערן, האָט זיך אַרויסגעוויזן, אַז ער איז אויך אַ פּראָוואַקאַטאָר.

הערשמאַן

## עטוואס וועגן אונזער קאמף-אַטריאד

(דעם ליכטיקן אַנדיינק פון כ' מאָטל טשודנאָווער)

אונזער קאמף-אַטריאד איז געשאפן געוואָרן הארבסט 1903-טן יאָר. מע דאַרף אָבער ניט מיינען, אַז ביז דאן האָבן מיר ניט פאַרמאָגט קיין קעמפער. אדעראַבע: קעמפער האָבן מיר נאָך ביזן קאמף-אַטריאד פארמאָגט, און נאָך וואָס פאר א יונגאַטשעס!

ווער פון די באלעבעסלעך-אַקשאַננים, פון די, הייסט עס, וואָס פלעגן זיך איינאַקשענען בא א שטרייך, האָט עס ניט איבערגעפילט אף זיך די שטאַרקע האנט פון א כאַים-סראָל קוליש, פון סראָליקן די גרויסע בודקע, פון סראָליקן די קליינע בודקע, פון אַווראָם סימע-פריידעס, פון נאָכעם לאַפּאַצאן, פון ראכמיעל כאַרדיקער, פון ארן ליטוין, פון איסראָל טשאַרנע און נאך און נאָך כעווראַקעס? ! יא: כעווראַקעס-קעמפער האָבן מיר שוין טאַקע געהאט און



אפילע איבערגענוג. דאָס ווינען אָבער אלץ געווען אזוי ווי פארטיזאנער, מיט קאלט געווער, אָבער ניט קיין „רעגולערע ארמיי“, אין דער צייט ווען די גאנצע לאַגע, די פאָרגאַמען, די געשעענישן, וואָס האָבן זיך אָנגעהויבן אָנרוקן אין לאַנד, האָבן פאַרלאַנגט אַן אָרגאניזירטע ועלבסטפארטיידיקונג פון אונזער זייט. אַט צוליב דעם אלעס טאקע האָט דער צ. ק. פון „בונד“ באפוילן אלע זיינע אָרגאניזאציעס צוטרעטן צו שאפן געהעריקע קאמף-אַטריאדן. בא אונז אין בארדיטשעו איז פאָרגעקומען אזוי:

אַלע פאָליטישע „סכאָדקעס“ — די פאָליטישע „סכאָדקעס אָדער נאָך קאַלעקטיוון“, ווי זיי האבן אנדערש געהייסן, זיינען עס געווען יענע גרופן, וואָס האָבן געפירט די פאָליטישע אַרבעט — האָבן אָפגעקליבן צו עטלעכע יונגאַנטשעס און מע האָט זיי איבערגעגעבן דער „צענטראלער סכאָדקע“. — די „צענטראלע סכאָדקע“ איז געווען די גרופע פון די סאַמע באוואוסטיניקסטע און אַקטיווע כאוויירים, וואָס האָבן לויט די דירעקטיוון פון קאָמיטעט אָנגע-פירט מיט דער גאַנצער אַרבעט. — דערנאָך איז פאָרגעקומען אן אלגעמיינע פאָרזאמלונג פון די אויסגעטיילטע כאוויירים, וואו די כ"כ יודקע און לעאַן, פאָרשטייער פון קאָמיטעט, האָבן איבערגעלייענט דעם צירקולאַר פון צ. ק. און אינפאָרמירט וועגן דעם גאַנצן איניען און האָבן פאָרגעלייגט אויסוויילן אן אָנפירנדיקע קאָמיסיע. אזוי אַרום זיינען אין דערדאָזיקער ערשטער קאָמיסיע אַריין די כ"כ פולקע, מוישע דער שוואַרצער, הערשל יואוועלירער, פערעץ דער שוואַרצער, שלוימקע מעשורעס, רואווקע ביאַלאסטאָקער און מוישעלע ווייזער. פאַרן פירער פון אַטריאַד האָט מען אויסגעוויילט דעם כ' יודע.

די אופגאַבן פונם קאמף-אַטריאַד האָט מען דערווייל אָנגעמערקט אזוי:

1) אויסארבעטן דעם מאַרשרוט פון א מאָניפעסטאַציע, דעמאָנסטראַציע א. ד. ג., וואָס דער קאָמיטעט באשטימט אדורכצופירן, און 2) אָפהיטן און פאַר-טיידיקן די פאָרזאמלונגען, מיטינגען, מאָניפעסטאַציעס א. ד. גל.

מאַכמעס אייניקע סיבעס, האָט די ערשטע קאָמיסיע ניט באוויזן צו ספראווען זיך מיט די אלע אופגאַבן, וואָס מע האָט געהאַט אַף איר אַרופגעלייגט, און מע האָט זי דעריבער אָנהייב 1905-טן יאָר איבערגעקליבן. זיינען אַריין אין איר 1) כאַים קאַנטאַרשטשיק, 2) מאָטל טשודנאָווער (פאמ. ברעטאן), 3) פערעץ שניידער און 4) שלוימקע מעשורעס. פאַר אַ פירער האָט מען אויסגעוויילט דעם כ' סימכע שוסטער.

געציילט האָט דער אַטריאַד דעמאָלט 40 כעוורע, אזוי אַז בעראָש פון יעדן צענדליק איז געשטאַנען א דעסיאַטניק, ווי מע פלעג דעמאָלט זאָגן. יעדער כאווער האָט געהאַט א ברוינינג מיט א קינזשאַל. לערנען זיך שיסן פלעג מען גיין עטלעכע ווערסט אויסערן שטאַט.

אויסדערציילן „אַף איין פוס“ די גאַנצע געשיכטע פון אונזער קאמף-אַטריאַד, די אופטוען זיינען אין פארלויף פון עטלעכע שטורמישע יאָרן איז





מאַטל טשודנאַווער (בריטאן)  
דערהארגעט געוואָרן בעאייס ער האָט באַפֿרייט ארעסטירטע.

טאקע גאָר ניט שאַיעך. דאָס וועלן מיר טון אין די ווייטערדיקע אויסגאַבן פונם באַרדיטשעווער, "היסטפאַרט". דאָ-זשע וועל איך דערציילן וועגן איינעם אַ העראַישן מאַמענט, וואס איז פאַרבונדן מיטן טויט פון אונזער טייערן, אומ-פארגעסלעכן העלדישן כאַווער מאַטל טשודנאָווער. זאָל יעדער באַרדיטשעווער אַרבעטער, זאָל אונזער יוגנט וויסן, ווי אזוי ס'איז אומגעקומען איינער פון אונזערע גרעסטע העלדן — דער 20-יאַריקער אַרבעטער מאַטל טשודנאָווער. געווען איז עס אזוי:

סאָף 5-טן יאָר האָט מען אין ביאַלאסטאָק פאַרמישפּעט צום טויט איינעם אַ גרויסן רעוואָלוציאַנער דעם כ' הענעך. איז ער אַנטלאָפּן קיין באַרדיטשעוו, וואו ער האָט זיך אויסבאַהאלטן אָף אַ פרעמדן פּאַס.

איז אָט האָט גראַדע פּאַסירט, אַז מע האָט הענעכן אַרעסטירט און אריינגעזעצט אין טפּיסע. אזוי איז ער אָפּגעזעסן אַ שטיקל צייט, ביז מיר האָבן איינמאַל דערהאַלטן פון אים אַ צעטעלע, אַז מע קלייבט זיך אים פירן, מיטן עטאַפּ, הייסט עס, אַהיים, קעדיי דאָרטן פּעסטשטעלן זיין פּערזענלעכקייט. זעלבסטפאַרשטענדלעך, אַז דאָס איז געווען אַ טויט-געפאַר פאַר הענעכן, מאַכמעס די ביאַלאסטאָקער פּאָליציי וואָלט אים גלייך דערקענט, און מיר האָבן דעריבער באַשלאָסן, אום יעדן פרייז, וואָס ס'זאָל אונז ניט קאָסטן, אָפּ-שלאָגן הענעכן פון די הענט פונם קאָנוואַי, וואָס וועט אים פירן צום וואָקזאַל. גלייך האָבן מיר געהאַט אַ ויצונג, וואו מיר האָבן צוזאַמען מיטן פאַרשטייער פון קאָמיטעט, דעם כ' רואוין, אויסגעארבעט אַ גענויעם פּלאַן.

צו דער צייט גראַדע האָבן מיר פון הענעכן באקומען אַ צווייט צעטעלע, וואו ער שרייבט, אַז ביז פרייטיק, ווען מע דאַרף אים פירן קיין ביאַלאסטאָק, וועט מען אים דינסטיק פירן אין געריכט מישפּעטן פאַר אַ פּאַלשן פּאַספּאָרט. די פּאָליציי האָט נאָך ניט געוואוסט, מיט וועמען זי האָט צו טון.

האָבן מיר זיך געגרייט. דינסטיק.

אפן וועג פון טפּיסע אין געריכט איז פאראן אַ קרום געסעלע לעם דער „קליינער קרעניטשקע“.

אפן דאָזיקן וועג וועט מען הענעכן פירן אין געריכט. האָבן מיר אינפירן זיך באַהאַלטן אינם דאָזיקן געסעלע. פּערעץ האָט עטוואָס ווייטער אָפּגעווארט אָף אונז אָף אַ פּאַעטאַן. קעדיי האלטן די פארבינדונג, האָט מען אויסגעטיילט די רויטע נינע.

אַלזאָ — מיר וואַרטן.

פּלוצים — מע גייט, מע פירט הענעכן, פינף סאָלדאַטן פירן אונזער כאווער הענעך.

אַ ציטער איבערן לייב. די האנט דריקט שטאַרקער דעם ברוינינג אין קעשענע.



מע דערף, מע דערף אום יעדן פרייז אויסלייזן הענעכן — בליצט אינם  
אופגערעגטן קאפ.

פליצט, — מיר פון געסעלע — „סטאָי“ צו די סאלדאטן, אַ זאלפ אין דער-  
לופטן.

די סאלדאטן צעטומלט.

הענעך — אין אזייט און מיט נינען פארשוואונדן.

מיר — אין געסעלע, אַף פּאַעטאַן און — פאַרויס. פערעץ שמייסט, דער  
פּאַעטאַן פליט, מיר שיסן אַף צוריק און פאַרויס.

ניט ווייט פונם אָרט, וואו מיר האָבן אָפּגעשלאָגן הענעכן, איז געווען די  
אַבראַנקע. אין אַ זייט — דער צווייטער אוטשאסטאָק. דערהערט אַ שיסעריי,  
איז מען פונדאָרטן אַרויסגעלאָפן און גענומען אונז יאָגן.

אַף דער קליינער יורידיקע איז לעס עפעס אַ הויף געשטאַנען דעם בורזשוי  
ליכטנשטאַטס א קאָליאס. דערהערט א טומל, איז ער אַרויסגעלאָפן אפן גאס,  
און דערווען, ווי פּאָליציי יאָגט עמעצן נאָך, האָט ער זיך גלייך אַרופּגעכאַפט  
אַפן קאָליאס און צוגעשטאַנען צו פּאָליציי.

אַלזאָ: מיר — פאַרויס, נאָך אונז — דער פּאָליצמייסטער אַף א פערד,  
זשאנדאַרמען — אַף א פור, דער בורזשוי — אפן קאָליאס.

מיר אַף זיי, זיי — אַף אונז.

א שיסעריי.

א געשריי.

א שרעק.

אַט-אַט, אין זיי דעריאָגן אונז: מיר — פון פּאַעטאַן און גענומען שיסן  
אַף זיי.

זיינען זיי זיך צעלאָפן.

מיר ווידער אַפן פערד: „פערעץ, טרייב שטאַרקער“.

זיי — ווידער נאָך אונז. דאן מיר — ווידער פון פּאַעטאַן און גלייך אַף זיי.

זיי — ווידער צעלאָפן זיך.

און אַזוי — דריי מאָל.

פלוצים — עפעס וואָלגערט זיך אַף מיינע הענט.

מאָטל א טויטער אַף מיינע הענט!

— פערעץ, מאָטל טויט, מאָטל, מאָטל טויט!

אַ שווינד — און מאָטל איז שוין אפן טראטואר, א טויטער.

— פערעץ, אָן מאָטלען, טרייב.

אין דער פינצטערניש פון דער נאכט — זיינען מיר פארשוואונדן.

מאָטלען האָט מען גלייך אַוועקגעפירט אין אידישן שפיטאַל.

טיף אין דער נאכט אים פּאָליציי איבערגעטראגן אין זעמסקע שפיטאַל.

אַף מאָרגן האָט די גאַנצע שטאָט געקאַכט.

דער „בונד“ האָט גערופן צו אן אלגעמיינעם שטרייק, קיינער האָט נישט געאַארבעט.

אַבער באַגראָבן דעם טייערן כאַווער, אַזוי ווי מע האָט געוואָלט, האָט זיך נישט איינגעגעבן. איבער דער גאנצער זשיטאַמירער גאס, אפן וועג צום בייסוי-לעם, איז געשטאַנען פּאָליציי.

מע האָט באם באַרדיטשעווער פּראָלעטאַריאַט אָפּגערויבט דעם בעסטן זון, און נישט געלאָזן אפּילע באַלייטן אים צו זיין אייביקער רו.

כאַווייריס, באַרדיטשעווער אַרבעטער!

אונזער כ' מאָטל האָט געהאַט א פּלאַמיק האַרץ, א יונג באַכערל, מיט אַזאַ פּלאַמיק פּראָלעטאַריש האַרץ!

וועלן מיר, פרייע, באַפרייטע אַרבעטער, אים פאַרגעסן?  
קיינמאָל נישט!

שלוימע מעשורעם

## וועגן דער דרוקעריי פון צ. ק. פון „בונד“ און וועגן דעם טייערן כאַווער יוינע (פישל קאַגאַן)

צו דער באַוועגונג בין איך, אַ צוואַנציק-יאַריקער זעצער, צונעשטאַנען סאַף 1899-טן יאָר. דורכלאָזנדיק דאָ די יאָרן 1902—1900 (וועגן דעם וועל איך דער-ציילן אן אנדערש מאָל), הייב איך אָן דערמיט, וואָס אָנהייב 1903 האָט דער כ' טעווע, איינער פון די אָנגעזעענסטע טוער פון יענער צייט, קלייבנדיק זיך אָפּצופאַרן פון באַרדיטשעוו, גערעדט מיט מיר וועגן דעם, אז מע וואָלט גע-דאַרפט אוועקשטעלן אַ דרוקעריי. מיר האָבן געהאַט אפּילע באַשטעלט א היל-צערנע דאס, נאָר דערפון איז גאַרנישט אַרויסגעקומען. טעווע איז אוועקגע-פאַרן, און וועגן דער דרוקעריי האָט מיט מיר אָנגעהויבן רעדן דער כ' אלטער דער קליינער.

איינמאָל זאָגט מיר אלטער: פייסי, אָט וועל איך דיך באַקענען מיט איינעם אַ מענטשן, וואָס ווייסט אין די דאָזיקע געשעפטן, וועט ער שוין מיט דיר רעדן. און האָט מיך באַקענט מיטן כאַווער יוינע.

כ' געדיינק, ווי ער האָט מיך צוגעפירט צו עפעס א שטוב אף פאשקאווסקע גאַס, וואו צום טיר איז, דוכט זיך, געווען צוגעקלעפט אַ קאַרטל פון א ציין-דאָקטער, פישל קאַגאַן.

כ' בין אריין. אקעגן מיר איז גלייך ארויס אַ יונגערמאַן פון אַ יאָר 30 אן-ערעך, א הויכער, אַ בלאָנדער, מיט אַ קליין בערדל, מיט אַ קראַגן, מיט פענסנע, שוואַרץ געקליידעט — מיט איין וואָרט, אַ דזשענטלמען. איז ער



צוגעגאנגען צו מיר, געגעבן די האנט און עפעס אזוי אַ קוק געטון מיר אין די אויגן, אַז איך האָב גלייך דערפילט אַ גרויסע גוטסקייט און אַזאַ נאָענטקייט, פונקט ווי דער מענטש איז מיינער אן אלטער גוטער באַקאַנטער.

„ווי איז אייער געזונט“, — האָט ער מיך גלייך אַ פרעג געטון — „איך פרעג עס דערפאַר, — האָט ער פאַרגעזעצט — וואָס אונז שטייט פאַר אַ גרויסע און שווערע ארבעט. וועגן דעם, אז אלץ דארף זיין שטריינג פארקאָנספירירט, וועגן דעם איז דאָך ניט שאַיעך מיט אייך צו רעדן. נאָך איידער איר זיינט געקומען אהער, האָב איך שוין געוואוסט וועגן אייך. איך גלויב, אז איך וועל קיין טאָעס ניט האָבן. איצט לאָמיר איבערגיין צו אונזער איניען. מיר מוזן אומבאדינגט אוועקשטעלן א דרוקעריי. ווי אזוי פירט מען עס אויס?“ — און מיר האָבן גענומען פלאַנעווען. אזוי האָבן מיר געשמועסט, ביז מיר האָבן אָפגעמאַכט אָנהייבן דערווייל אַף אַ העקטאָגראַף. דערמיט האָט זיך אונזער ערשטע באַגעגעניש פאַרענדיקט. אוועק בין איך מיט א גרויסן איינדרוק פון עפעס גאָר אַ באַזונדערן מענטשן, פון אַ מענטשן, וואָס איז אויסערלעך אזוי ווי שטריינג, קאַלט, און אינערלעך — נאָענט ביז גאָר.

אונזער ערשטע דרוקעריי איז געווען אַף דער קליינער יורדיקע אַקעגן דעם 35-טן נומער. דער באַלעבאָס פון דער דירע איז געווען דער כ' קאָט-ליאַרסקי, וואָס מיט אים האָב איך זיך געהאט פריער נאָך באַגעגנט אַף דער „צענטראַלער דיסקוסיע“.

זעצן פלעג מען דאָרטן אזוי: דער גאנצער שריפט איז געווען צעלייגט אַפן טיש קופעלעכווייס, לויט די אויסעס נאָך. פאַרשטייט זיך, אז דאָס איז געווען זייער אומבאַקוועם, האָט מען געמאַכט טאַרבעלעך. די טאַרבעלעך האָבן גענייט די מיטפילנדיקע דעם „בונד“ מיידלעך. צוליב וואָס מע דאָרף דאָס האָבן, האָבן זיי, פאַרשטייט זיך, ניט געוואוסט.

גיך האָבן מיר איינגעפונען, אז די דירע איז ניט אינגאנצן קאָשער, האָט מען אריבערגעפירט די דרוקעריי אין געסל פונם ערשטן אוטשאַסטאָק, אין אַ סאָד, אין אַ הילצערנער געביידע, קעמיי א מין בעסעדקע.

דאָס ערשטע מאָל האָט מיך אהין געפירט יונע. גיין פלעגן מיר אהינצו מיט הינטערגעסלעך, דערביי ניט איינער לעם אנדערן, נאָר איינער נאָכן אַנ-דערן; קעדיי איך זאָל וויסן וואוהין צו גיין, פלעג ער מיר זאָגן „לינקס“, „רעכטס“, „לינקס“, „רעכטס“. — אין דערדאָזיקער בעסעדקע האָבן מיר עס אָפגעדרוקט די פראָקלאַמאַציע פונם צ. ק. פון „בונד“ וועגן דעם קעשענעווער פאַרגראָם. אויסער דערדאָזיקער פראָקלאַמאַציע האָבן מיר נאָך זאכן געדרוקט, נאָר איך קען זיך ניט דערמאָנען וואָס.

אין אַ שטיקל צייט ארום האָבן מיר זיך אריבערגעצויגן אין א דריטער דירע, אַף שומאנאָווסקע גאס, אין א הויף, אַף א בוידעם. פאַרן טאָג פלעג זיך דער דאך זייער אָנגליען פון דער וון, און ס'איז געווען דעריבער שווער

צו ארבעטן. פלעג איך טאקע אָנהייבן דרעמלען. איז אָבער יוניע געשטאַנען  
אָף דער וואך, און פלעג מיר גלייך צוטראַגן אַ שטאַרקע גלאַז טיי.  
דער באַלעבאָס פון דער דריטער דירע איז געווען דער כ' געצל (א  
שוסטער).

ארבעטנדיק, פלעג איך איינציטיק לערנען ארבעטן אויך געצלען. און אין  
אַ שטיקל צייט ארום האָט געצל אוי גוט געקענט ועצן. אז ער פלעג זיך שוין  
באגייין אָן מיר.

אין אַ שטיקל צייט ארום האָט מיך יוניע אוועקגעפירט אין א נייער דירע,  
אין דער פערטער. הייסט עס, דאָס איז געווען לעס דער שוסטערשער שול, צו  
די פעסקעס-צו. דאָרטן האָב איך געטראָפן אלטערן (דעם לאנגן), עטקען (זיין  
פרוי) און געצלען. די דירע איז באַשטאַנען פון דריי צימערן. דער ערשטער  
צימער איז געווען אן עס-צימער מיט צוויי גרויסע פאָרטערען קעגן דער טיר;  
ניקאָלאַס און זיין מוטערס.

אינם דאָזיקן צימער האָט זיך אופגעהאַלטן די באַנע, וואָס מע האָט זי  
קלוימערשט גענומען צוליבן קינד-וועגן. דער צווייטער צימער איז געווען א  
שלאָף-צימער, דער דריטער — אויך א מיין זאַל, וואו ס'איז געווען די דרוקעריי.  
אינם בופעט זיינען געווען שופלאָדן, וואו ס'זיינען געווען די שריפט-קאַסעס.  
דאָ איז שוין אויך געווען אַ דרוק-מאַשין, וואָס איז אָנגעקומען קיין באר-  
דיטשעוו טיילווייט, און וואָס זי צונויפֿשטעלן איז אהער געקומען א ספעציעלער  
מענטש פון צ. ק. די דרוק איז באַשטאַנען פון א וואליק, וועלכן מע פלעג  
באוועגן מיט א קאָרבע.

אויסער די אויסגערעכנטע כאוויירים האָב איך דאָ איינמאָל באגעגנט דעם  
כ' טאראס פון צ. ק.

דרוקן פלעגן מיר פארשיידענע בלעטלעך אין גרויסע צאָלן און אויך  
בראָשורן. איך געדיינק א בראָשור וועגן די „פויאלע-ציאָן“.  
ווען איך פלעג דארפן גיין אהיים, פלעג איך לאנג וואשן די הענט און  
זיך איבערטון מאיסע-דזשענטלמען.

אוי האָט געדויערט ביז אָקטאבר 1905. ווייטער פאָרועצן די ארבעט אין  
דער דרוקעריי האָט מען נישט געקענט, און מען האָט זי מיר איבערגעגעבן צו  
באהאלטן. און איך האָב זי באהאלטן אין א קעלער.

אַט דאָס איז די געשיכטע פון די פיר דירעס, וואו ס'האָט געאַרבעט  
אין מעשעך פון צוויי יאָר די דרוקעריי פון צ. ק., דערביי קיין איין מאָל נישט  
דורכגעפאלן.

ערשט וועל איך איבערגעבן אייניקע עפיואָדן, וואָס זיינען פאָרבליבן אין  
מיין זיקאַרן וועגן דעם כ' יוניע. עפשער וועלן זיי עפעס מויסיף זיין צו דער  
ריינער פערזענלעכקייט פונם אומפארגעסלעכן כאווער יוניע. זאָלן אלע כאַ-  
וויירים, וואָס געדיינקען עפעס וועגן יוניען, אויסדערציילן אָף די שפּאַלטן פון

אונזער פרעסע. דאָס בילד פונם גרויסן רעוואָלוציאָנער דארף אופגעשטעלט ווערן פאַרן באַפרייטן אידישן ארבעטער!

1. געווען איז עס אין דער ערשטער דרוקעריי, וואו מע האָט געזעצט פון די טאַרבעלעך. איינמאָל גיי איך אריין ארבעטן און זע, ווי יוניע ליגט אָף דער קושעטקע, די הענט פארלייגט און שטאַרק פארצאָרנט. פלוצים האָט ער זיך אַ הייב געטון און אָנגעהויבן מיט האַסטיקע טריט ארומשפאנען איבערן צימער. דערנאָך האָט ער זיך ווידער אוועקגעלייגט און ווידער געשטומט. דער-נאָך איז ער ווידער אופגעשפרונגען און אָנגעהויבן ארומלויפן איבערן צימער. אזוי האָט געדויערט דעם גאַנצן אָונט. יוניע איז געווען, ווי מע זאָגט, אוי-סער זיך. כ'האָב אים נאָך קיינמאָל ניט געזעען אין אזא שטימונג. וואָס איז די מאַיסע? פרעגן באַ יוניען וועגן דעם, האָב איך, פאַרשטייט זיך, ניט געוואגט. דערציילן עמעצן וועגן דעם, האָב איך אויך ניט געפונען פאַר גייטיק. נאָר וואָס-זשע דען: איבער עטלעכע טעג האָב איך זיך דערוואוסט וועגן דעם, אז דער „בונד“ האָט געריסן מיט דער רוסלענדער פארטיי, — זאָל זיין, אז מאכמעס דעם איז דאָס אזוי צעטראַגן דער כ' יוניע? — האָב איך גענומען קלערן.

2. איינמאָל האָט זיך עפעס ניט איינגעגעבן א דעמאָנסטראַציע, — דוכט זיך, די דעמאָנסטראַציע צוליב ביאלאָסטאָקער געשעענישן, — איז יוניע ארומגעלאָפן איבערן צימער און געהאלטן אין איין טאינען: „וואָס קען דער ארבעטער פאר-לירן אויסער זיינע קייטן“.

3) דעם ערשטן מאַי האָט מען באַשלאָסן פייערן פייסעך. קעדיי פאַרקאָנ-ספירירן דעם גאַנצן איניען, האָט מען באַשטעלט אַ פאַר פור מאַצעס, וועלכע מע האָט אָפגעלייגט באַ איינער אן ארבעטערן.

צופעליק זיינען אָף דער שכינעסדיקער גאַס געגאַנגען פאָליציאנטן. די אַרבעטערן, דערוואוסט זיך וועגן דעם, אַז מע גייט, האָט זיך דערשראָקן און אָנגעמאַכט אַ טומל. איז דער טומל געוואָרן עפעס פאַרדעכטיק דער פאָ-ליציי און מע האָט קאָנפּסיקירט די גאַנצע מאַצע.

איז יוניע ארומגעלאָפן איבערן צימער און געהאלטן אין איין טאינען, — „פאַרוואָס האַלטן זיך די ארבעטער אזוי שלעכט, פאַרוואָס, האָ?“.

דעם פיין אין די גוטע אויגן, אָט דעם טיפן פיין פון א גרויסן רעוואָל-ציאָנער, וואָס קען ניט שאַלעם מאַכן דערמיט, וואָס דער ארבעטער-קלאַס פירט ניט ווי ס'געהער צו זיין דעם באַפרייאונג-קאַמף — אָט דעם טיפן פיין אין יוניעס אויגן קען איך ניט פאַרגעסן...

4. ביז מיין אַרבעט אין דרוקעריי פלעג איך יאָ צוביסלעך לייענען. ווען איך האָב אָבער אָנגעהויבן אַרבעטן דאָרטן — פלעג שוין ניט אויסקומען, און איך האָב אָנגעהויבן פילן, אז איך שטיי אָפ. האָב איך איינמאָל אַ זאָג געטון יוניען וועגן דעם. האָט ער מיר גלייך געענטפערט: — „יעדער מענטש, באַזונ-דערס אן ארבעטער, איז מעכויעו זיך צו אנטוויקלען. אָבער דו שטייסט אָף

א פאָסטן, וואו קיין זאך טאָר נישט אָפציען דיין אופמערקזאמקייט. אלץ צוליב דער רעוואָלוציע."

באָ מיר איז דערנאָך געווען אזא געפיל: וואָס פאר א גאָרנישט איך בין עס, אז איך קען, שטייענדיק אף אזא פאָסטן, טראַכטן וועגן אנדערע זאַכן!.. יוינעס ווירקונג-קראַפט איז געווען באזונדערס שטאַרק.

5. א שטיק צייט איז יוינע געווען אונטער פאָליציי-אופזיכט. פלעג ער אָבער נישט רעגולער קומען צו דער רעגיסטראַציע.

האַבן די זשאַנדאַרמען אים גענומען אפן צימבל: „וואו קומט איר אהין?" — „אַלעמאַי זאָלט איר נישט אכטונג געבן, ווי ס'דאַרף צו זיין? — האָט יוינע קאַלטבלוטטיק אָפגעענטפערט.

אין 1905 יאָר איז יוינע פאַרשוואונדן. מיר איז אפילע נישט אויסגעקומען זיך געזעגענען מיט אים. ווי דאָס האָט מיר דעמאָלט באַנק געטון!  
פאַראַיאָרן האָב איך געלייענט אין צייטונג וועגן דעם, אז כ' יוינע איז אין אויסלאַנד געשטאַרבן. אין מיין זיקאַרן — לעבט ער, דער גרויסער רע-וואָלוציאָנער מיט די גוטע אויגן.

יאָכניס (פייסי)

---



# זיכרוינעס פון אנטיילנעמער וועגן 1905 יאר אין בארדיטשעוו

## יאנוואר-טעג

דעם 11-טן יאנוואר ארום 8 אינאָוונט האָט זיך אָף זשיטאָמירער גאַס, אָף דער בירושע, הייסט עס, צונויפגעקליבן אַן אוילעם פון אַ מאָן 200. ווען מע האָט דערשפירט, אַז מע קען שוין אָנהייבן דעם מיטינג, האָט אַ כאווער פון קאָ-מיטעט פון „בונד“ אָנגעהויבן דערקלערן, וואָס ס'איז פאַרגעקומען אין פעטערבורג. דער גאַנצער אוילעם האָט מיט באַגייסטערונג אויסגעהערט די אינפאָרמאַציע.

דערנאָך האָט מען אָנגעהויבן מאַניפעסטירן, זינגען און אויסרופן:

— מיר פראָטעסטירן קעגן צעשיסן אַרבעטער!

— נידער מיט דער מילכאַמע!

— נידער מיט דער זעלבסטהערשונג!

— זאָל לעבן דער 8-שאַעדיקער אַרבעט-טאַג! א. א. וו.

און מע האָט זיך געלאָזט גיין מיט זשיטאָמירער גאַס, דורכגיינדיק די זשיטאָמירער, ניקאָלסקער און בעלאָפאָלער גאַסן. איבערן וועג זיינען צוגע-שטאַנען נאָך עטלעכע הונדערט מענטשן, און ווען מע איז דערגאַנגען ביזן בירושע-פלאץ, איז שוין געווען אַ טויזנטקעפיקער אוילעם.

ערשט דאָ האָט זיך די פּאָליציי געכאַפט און האָט אָנגעהויבן צעטרייבן די מאַניפעסטאַנטן מיט דער הילף פון די נאַכט-שאַמרים.

די פּאָליציי האָט געבושעוועט מיט די שווערדן. די שאַמרים—מיט שטעקנס. פון אונז ווער ס'האָט געהאַט שטעקלעך, האָט אויך ניט געגענעצט.

די מאַניפעסטאַציע האָט זיך צעטיילט אָף עטלעכע גרופן, און יעדע גרופע באַזונדער האָט געמאַניפעסטירט ביז אין דער נאַכט אַריין.

אין באַרדיטשעוו האָט זיך אָנגעהויבן.

האַפּמאן

## 12-טער יאנוואר אינדערפרי

„בירזשע“.

הונדערטער מענטשן.

אין נאך, אין נאך.

די פאליציי האט דערשמעקט, אז עפעס ניט אומזיסט קלייבט מען זיך, אז ס'וועט עפעס אויסברעכן, און האט באצייטנס צעשטעלט פאטרוולן. שטייען זיי און לייגן פאר דעם אוילעם זיך פרידלעך צעגייין. דערווייל, הייסט עס, פרידלעך.

זיינען אויך דוואַרניקעס אף דער וואך: ווער ווייסט, עפשער וועט מען אליין זיך ניט קאָנען באגיין? אי, דיראָזיקע דוואַרניקעס! וויפל מאָל האָבן זיי אַקטיוו מיטגעהאַלפן דער פאליציי, וויפל מאָל?

איז טאָקע ניט אומזיסט, וואָס מע ברענט זיי די אויגן. איז, הייסט עס, פאליציי, דוואַרניקעס אין, לעהאָודל, אַרבעטער, וואָס קימען אלץ צו און צו.

מע קלייבט זיך.

מע שטייט.

מע וואַרט.

אַט-אַט-אַ, און עפעס וועט געשען!

פלוצים—עפעס האט מען אָנגעהויבן זיך שטאַרק שטופן.

עפעס שליסט מען די רייען.

עפעס נעמט אַרום אַזאַ פייער אַלעמען.

נידער מיט דער זעלבסטהערשונג.

„הורא“—„הורא“!

„הורא“—„נידער“.

„וואָל לעבן די דעמאָקראַטישע רעפּובליק“!—האָבן זיך מיטאַמאַל אָנגעהויבן אויסגעשרייען אין פאַרשיידענע ווינקלען, און ס'האָט זיך באַוויזן איבערן איי-לעם א רויטע פאַן.

נאָר אַזוי ווי די דעמאָנסטראַציע האָט זיך גענומען פאנאנדערוויקלען, אַזוי האָט זיך גלייך דערהערט א שאַס, און אַ צווייטער, און אַ דריטער, און עפעס אַ פריסטאָוו מיט אַ שיקער-הייזעריקן קאַל האָט אָנגעהויבן שרייען: „צעגייט זיך, צעגייט זיך“. און, אַנטבליזט די שווערד, האָט ער אָנגעהויבן אַפּשטופן דעם אוילעם.

מיר האָבן אָנגעהויבן אָפּטרעטן, ווער וואוהין ס'האָט געקענט. פלוצים האָב איך דערפילט עפעס אַ שווערס איבערן קאָפּ און בין געפאלן אָן זינען.

ווען כ'האָב זיך אופגעכאפט, האָב איך דערועען אַרום זיך אַ בינטל גאָראָ-  
דאָוואַיעס און דוואַרניקעס.

— „אַ, ווילסט אויך ניט קיין קייסער, אַנו, ווייזט אים די רעפובליק“ —  
האַבן זיי גענומען שרייען צו מיר און „ווייזן מיר די רעפובליק“ אין קאָפּ  
אַריין, אין פאַנעם, אין אַלע אייוורים.

אַנגענעריקט מיך, צעבלוטיקט, האָט מען מיך אַוועקגעשלעפט אין אוטשא-  
סטאָק. דאָ האָב איך געטראָפּן היימישע כעווערע, וואָס האָבן מיר קוידעמקאַל  
איבערגעבונדן דעם קאָפּ.

איבער עטלעכע וואָכן האָט מען אונז געמישפּעט, און איך האָב געמוזט  
אַפּזיצן דריי כאַדאָשנים.

ווענגראַוו.

## מאַרט-טאָג

(פּראָטעסט-מיטינג-קעגן דער באַקווער שכיטע)

ווען די רעוואָלוציע האָט גענומען וואַקסן אין לאַנד, האָט די זעלבסט-  
הערשונג אָנגעהויבן אַנרייזן איין פּאָלק אַפּן אַנדערן, קעדיי אַזוי-אַרום אָפּ-  
ווענדן די אופּמערקזאַמקייט פון די אופּגערעגטע מאַסן פון זיך. אַזאַ מין  
שרעקלעכע מאַיסע איז פאַרגעקומען אין באַקו, אָף קאַוואַז, וואו עס גייט  
שוין פון קאַמע דוירעס אַ ביטערע, אַ בלוטיקע פעלקער-מאַכלויקעס. אַרמענער  
האַבן געשניטן טאַטערן, טאַטערן—אַרמענער, און ס'האַט זיך געגאַסן ריטשקעס-  
ווייס אומשולדיק בלוט פון ביידע זייטן.

און ווער-זשע האָט דערפון געוואונען?

סאַפּקאַלסאָף, די זעלבסטהערשונג צוזאַמען מיט די הערשנדיקע קלאסן פון  
ביידע פעלקער.

ווען די יעדיעס פון דער שרעקלעכער פעלקער-שכיטע, וואָס איז פאַרגע-  
קומען אין באַקו, איז דערגאַנגען קיין באַרדיטשעוו, האָט דער באַרדיטשעווער  
פּראָלעטאַריאַט הייס פּראָטעסטירט קעגן די פאַרברעכנס פון דער זעלבסט-  
הערשונג.

געווען איז עס פורים-צייט. די אַלטשטאַטישע שול איז געווען געפאַקט  
מיט מענטשן. עפּשער טויזנט מענטשן איז דאָרטן געווען אוואַדע. איז סאַמע,  
ווען מע האָט געזאָלט אָנהייבן לייענען די מעגילע, האָט זיך דערהערט א קאָל  
פון א כאווער, וואָס האָט אָנגעהויבן ריידן וועגן די באַקווער געשעענישן, און  
ס'איז אויסגעבראַכן אַזוי אַרום אַ מיטינג.

נאָכן מיטינג איז מען אלע ארויס אפן גאס און אָנגעהויבן פאַרשפרייטן בלעטלעך. אייניקע כאַוויירים האָבן אָנגעהויבן זינגען, און אזוי איז מען אוועק, מאַניפעסטירנדיק, איבער זשיטאַמירער גאס ביזן בירושע-פלאץ (איצט ראטן-פלאץ).

די מאניפעסטאציע האָט געדויערט ביז 12 באטאָג. פארנאכט האָט מען ווידער מאַניפעסטירט לעם דעם ערשטן בולוואר. קעדיי צעטרייבן די מאניפעסטאנטן, זיינען אָנגעקומען קאוואלעריסטן, וואָס האָבן זיך אַ לאָז געטון אפן אוילעם מיט בלויע שווערדן. נאָר כעווערע האָבן ניט געשוויגן און מע האָט זיך געווערט מיט שטעקנס און שטיינער. די צוואמענשטויסונגען מיט דער פאָליציי האָבן געדויערט ביז 11 אַזייגער אינאָונט. אַף מאָרגן זיינען עטלעכע כאַוויירים געווען אַרעסטירט.

י. ג.

## יולי טעג

אין צוזאַמנהאַנג מיט די „פאַטיאָמקינישע“ און לאָדער געשעענישן האָט דער צ. ק. פון „בונד“ גערופן אלע אידישע ארבעטער צו אַן אלגעמיינעם שטרייך-פּראָטעסט און דעמאָנסטראַציע.

גלייך איז פאַרגעקומען אַן עקסטרע-זיצונג פון דער „צענטראַלער סכאָדקע“, וואָס האָט באַם אַנטייל פון דער פאַרשטייערן פון קאָמיטעט, פון דער כ-טע פרידע, אויסגעאַרבעט אַ באשטימטן פלאן און אויסגעוויילט אַ ספּעציעלע קאָ-מיסיע. דערדאָזיקער קאָמיסיע איז געגעבן געוואָרן אַ דירעקטיוו האלטן דעם קאָנטאַקט מיטן קאָמף-אַטריאד.

אין מעשעך פון 8 טעג זיינען געגאַנגען צוגרייטונג-פאַרזאַמלונגען אין די פאַרשיידענע פּאַכן, און הונדערטער ארבעטער זיינען איבערגעווען אַף ידיאָ-זיקע געהיימע פארזאַמלונגען. אזוי געדיינק איך אַ גרויסע פארזאַמלונג פון 500 פּריקאָזשיקעס אין שיינבערגס מויער. די רעדנער האָבן גערופן צו אַק-טיוויקייט, צו דערצו, אַז מע זאָל זיך פאר גאָרניט אָפּשטעלן, נאָר די מאַגא-זינגען זאָלן זיין צוגעמאַכט. נאָך דער פארזאַמלונג האָט מען זיך אָנגעהויבן באַוואָפענען, ווער מיט וואָס סע האָט געקאָנט, אויסער דעם קאָמף-אַטריאד, וואָס איז געווען באַוואָפנט אפן כעשבן פונם קאָמיטעט.

ערעוו דעם שטרייך האָט מען אָפּגעדרוקט אין אַ גרויסער צאָל בלעטלעך „צו די ארבעטער און בירגער“ און פארשפרייט זיי צוזאַמען מיט די בלעטלעך פון צ. ק. צווישן די ארבעטער פון שטאָט.



אינם טאָג פון דער ארויסטרעטונג זיינען ספעציעלע גרופן ארומגעגאנגען איבער די פאַרשיידענע ראיאָנען און אכטונג געגעבן, אַז די מערק זאָלן נישט טאָרגעווען, די פורמאנעס — נישט פאָרן. די אונטערנעמונגען און ווארשטאַטן האָבן דעם טאָג נישט געאַרבעט. האָבן אייניקע באלעבאטס נישט געוואָלט צומאכן די מאָנאָזינען, האָט מען זיי מיט גוואלט געצוואונגען.

12 אַזיגער באַטאָג האָט די שטאָט אויסגעזעזן ווי אַ מיליטערישער לאַגער. איבער אַלע גאַסן זיינען ארומגעגאַנגען און ארומגעפאָרן פאָליציאנטן און רייטער. האַלב פיר האָט מען באפוילן איבער אלע ראיאָנען זיך קאָנצענטרירן אַף מאַכנאָווער גאַס, לעס ציפּרעסעס אַפטייק. און ס'איז עפּשער דורכגעגאַנגען נישט מער ווי אַ האַלבע שאָ, ווי אַ פינפטוונט-קעפּיקער ארבעטער-אוילעס האָט פארפליצט די גאַס. גרופעסווייז און איינציקווייז איז מען געגאַנגען איבער דער גאַס, ווארטנדיק אַפן באַפעל אָנהייבן דעמאָנסטרירן. דער קאַמף-אַטריאַד האָט זיך אָנגעהויבן גרופירן אַרום דעם פאָנען-טרעגער, וואָס האָט דערוויל געהאַלטן די פאָן באהאלטן.

פלוצים האָבן אָנגעהויבן פון אלע זייטן צוקומען פאָליציאנטן און מי-ליטער. זעענדיק, ווי די ראַצכים ווארטן נאָר אַף דער קלענסטער געלעגנהייט, קעדיי אָנצוהייבן דאָס שיסעריי, האָט אַלטער דער לאנגער, דער פי-רער פון דער „דיקטאַטאָרסקער סכאָדקע“, וואָס דער קאָמיטעט האָט זי אויסגעטיילט קעדיי אָנצופירן מיט דער דעמאָסטראַציע, אַ באַפעל געטון אייניקע כ"כ פונם קאַמף-אַטריאַד, אַז זיי זאָלן זיך איבערפעקלען אַף ושיטאָ-מירער גאס און אָנהייבן דאָרטן שיסן. די קאָוואָנע אלטערס איז געווען אַ פאַשעטע: אַפּווענדן די אופּמערקזאַמקייט פון דער פאָליציי פונם מאַכנאָווער פלאץ, וואו ס'האָט זיך געוואָלט אָנהייבן די דעמאָנסטראַציע. און טאָקע קא-כאווע: ווי נאָר ס'האָט זיך דערהערט פון ושיטאָמירער גאַס אַ שיסעריי, אַזוי האָט זיך פאָליציי אַ לאַז געטון אהינצו. גלייך האָבן מיר אָנגעהויבן זינגען די „שוואַע“, דער פאָנען-טרעגער האָט ארויסגעכאַפט די פאָן, און ס'האָט זיך אָנגעהויבן די דעמאָנסטראַציע.

נאָר איידער אָבער די אונטערשטע רייען האָבן צעקייט, וואָס סע קומט פאָר אין די פאָדערשטע, אַזוי האָט זיך פון אלע זייטן אַ שאָט געטון פאָליציי מיט רייטעריער און ס'האָט זיך אָנגעהויבן אַ באוואָפנטער צוואמענשטויס. מע האָט געשאָסן פון די זייטקע גאסן, פון די הייזער. עס זיינען געפאלן טויטע און פארוואונדעטע. פאר מיינע אויגן איז געפאלן טויט דער כ' ראָזנבלאַט. גלייך האָט די בורזשוואַזיע פאַרהאקט אלע טירן און טויערן. האָט זיך עמעצן יאָ איינגעגעבן אריינדרינגען אינעווייניק און אויסבאהאלטן זיך פונם טויט, אַזוי האָט מען אים גלייך ארויסגעיאָגט אַף דער גאס, אַנקעגן די קוילן. אַגאַנצע נאַכט זיינען איבערן שטאָט פאַרגעקומען ארעסטן. אין די אור-שטאַטסקעס האָט מען געשלאָגן מאקעס-רעצעד. באוונדערס האָט געווילדעוועט



יולי-טעג אין בארדיטשעוו

דער עלטסטער פאליציאנט לוקאשעוויטש, וואָס דערנאָך האָט מען אים גע-  
פרואווט הארגענען.

אַף מאָרגן איז אין שטאָט דערקלערט געוואָרן קריג-צושטאנד אָף צוויי  
וואָכן. נאָך זעקס אינאָוונט האָט קיינער נישט געטאָרט גיין איבער דער גאס. די  
מאַגאַזינען האָט מען געמוזט שליסן 4 אַזייגער. די בורזשואזיע האָט געיובלט,  
מיינענדיק, אַז די רעוואָלוציע איז שוין דערשטיקט.

ס'איז פאָרגעקומען אַ ספּעציעלע פאָרוואַמלונג פון דער אופראווע, קעדיי  
צו באטראכטן, ווי אזוי קעמפט מען ווייטער מיט דער „קראמאַלע“. דערנאָך  
האָבן זיך אָנגעהויבן מאַסן-ארעסטן. און דאָס מאָל שוין אויך אינמיטן העלן  
טאָג, אין דער צייט ווען פריער פלעג מען ארעסטירן בלויז באנאכט.

באַזונדערס האָט זיך „אויסגעצייכנט“ אין דידאַזיקע בלוטיקע טעג דער  
באוואוסטער שעוויאַקין\*), די רעכטע האַנט פונם ראטמיסטער קרינסקי.

די יולי-טעג האָבן אָפגעקאָסט דעם בארדיטשעווער פראָלעטאַריאַט פיל  
קאַרבאַנעס.

### מאקס קארלינסקי

\*) דעמאָזיקן הונט האט אין 1918-טן יאר דערהארגעט דער „כ“ שלוימע מעשורעס. ער איז  
אריין צו אים אין שטוב, ארויסגערופן אים קלוימערשט צוליב אן איניען און אפן ארט דערשאסן.  
רעדאקציע

## פראָטעסט-מיטינג אין טעאטר

פאָרגעקומען איז דער פראָטעסט-מיטינג אין סענטיאבר כוידעש, אין זאגערס טעאטר, אף מאָסטאָווע גאָס, סאמע ווען מע האָט געשפילט גאָרקיס „דאטש-ניקעס“. אוילעם איז אין טעאטר געווען טאָקע היפשלער. צווישן דעם אוילעם איז גראָד געווען דער קיעווער גובערנאָטאָר נאָוויצקי און די „פניי“ פון דער אָרטיקער מאכט און „געזעלשאַפט“.

פאָרן אָנהייב פונם דריטן אָקט האָט זיך פלוצים געלאָזט הערן סאָלאָמאָן טאלייסינסקי שטים. ער האָט אָנגעהויבן רעדן וועגן דעם, אַז בולגיין וויל אָפנאַרן דאָס פאָלק. פון דער גאליאַרקע האָבן זיך אַ שטאַט געטון בלעטלעך. נאָר, ס'פאַרשטייט זיך, אז סאָלאָמאָן האָט ניט געקענט ענדיקן זיין רעדע, מאַכמעס די זשאַנדארמען האָבן זיך גלייך אַ לאָז געטון צו אים פון אלע זייטן. ס'איז געוואָרן אַ שרעקלעכער טומל. נאָר סאלאָמאָנען האָבן זיי ניט געפונען, מאכמעס ס'איז געווען פינצטערלעך אין זאל, און ער איז באַלד אנטרונען געוואָרן. ארעסטירט האָט מען דעמאָלט 20 כאוויירים.

אף מאָרגן האָט די גאנצע שטאַט גערעדט וועגן דעם, וואָס איז פאָרגע-קומען אין טעאטר. דער רוישעם איז געווען אַ גוואלדיקער! דערפאַר אָבער האָט געכאַפט דעם פיינעם פסאַק די מאכט! דער זשאַנדארמסקע ראָט-מיסטער האָט באַקומען דעם עמעסן אויסרייד פון נאָוויצקיין אליין, און אַ טייל פאָליציי-מיטאַרבעטער האָט מען אינגאַנצן אָפגעזאָגט. ס'פאַרשטייט זיך, אַז די מאַכט האָט זיך גלייך גענומען מיט גרויס אימפעט צו פאַרדעקן אירע זינד: מע האָט אָנגעהויבן אַרעסטירן אף וואָס די וועלט שטייט.

מאַקס

## פראָטעסט-מיטינג אין דער אַלטשטאָטישער שול

אינם פלאָט — אַן אופשטאַנד.  
אין לאַנד — אַ שטייגנדיקע באוועגונג.  
„הבה נתחכמה“ (האָוואָ ניסכאַקמאַ) — לאָמיר עפעס אונטערנעמען, — האָט גענומען קלערן, פונקט ווי פאַרע פון מיצראַים, די צאַרישע זעלבסטהערשונג, און איז געפאלן אף אַ סייכל: אַ ראָטגעבערישע דומע, אַ דומע, וואָס גיט אייצעס דעם קייסער, וועלכער איז ווייטער אויך אַליינהערשער, ווי אַזוי צו פירן די מעלכע.

עפשער וועט זיך דאָס פאָלק לאָזן נאָרן?

דאָס פּאָלק איז שוין אָבער געווען גענוג קלוג און האָט איינהייטלעך  
אַ שמיץ געטון אין פּאָנעם דער רעגירונג איר שווינדלערישן אופטו.  
אפילע די ליבעראלן, דעם קייסערס שפּעטערדיקע שוטפים, זיינען דאָס  
מאָל אויך געווען צווישן די פּראָטעסטאַנטן. ס'האָט זיך אָנגעהויבן אן אנטי-  
בולייגין-קאמפּאניע.

צום גרויסן מיטינג-פּראָטעסט האָט מען זיך בא אונז געגרייט, מע קען  
זאָגן, אַ וואָכן דריי.

פּאַרזאמלונגען קליינע זיינען פּאַרגעקומען קימאַט יעדן טאָג. בלעטלעך  
האָט מען פּאַרשפּרייט אין די טויונטער.

זונטיק האָבן זיך איבער דער שטאָט פּאַרשפּרייט בלעטלעך וועגן דעם, אַז  
זעקס אַזיגער אינאָוונט וועט אין דער אלטשטאָטישער שול פּאַרקומען אַ מי-  
טינג-פּראָטעסט קעגן דעם „בולייגין-פּראָעקט אָפּנאַרן דאָס פּאָלק“. ווי אזוי-  
זשע אָבער נעמט מען די שול?

גאָר פּאַשעט: אַ שאַ פּאַרן מיטינג איז צו דער שול צוגעגאנגען אַ כעוורע  
פונם קאמף-אַטריאַד, אַראָפּגעריסן דעם שלאָס, און אזוי אַרום פּאַרכאַפּט זי.  
האָט זיך אָבער גיך דערוואוסט פּאָליציי, און איידער דער גאנצער אוילעם  
האָט באוויזן אַריינצוגיין אין שול, איז פּאָליציי אָנגעקומען און ארומגערינגלט  
די שול.

זיינען, הייסט עס, מענטשן פארבליבן אין שול, און נאָך מער לעס דער  
שול, ניט קענענדיק אַריין אינעווייניק.

וואָס וועט דאָ זיין?

איז צווישן פּאָליציי געווען אויך דער פּאָליצייסטער.  
האָט דער כ. ליפשיץ פון „בונד“ און דער ליבעראל בעקעלמאַן אָנגעהויבן  
פירן אונטערהאַנדלונגען מיטן פּאָליצייסטער:  
— סטייטש: „ס'אַ פּאַרזאמלונג וועגן דעם קייסערס פּראָעקט“, אוכעדויע  
זאכן.

לאנג האָט מען אזוי אונטערגעהאַנדלט, און דער פּאָליצייסטער האָט זיך  
אלץ געאַקשנט.

דערווייל האָט פּאָליציי געהאלטן אין איין צוקומען.

אונזעריקע זיינען אויך צוגעקומען.

שטייט מען אזוי און מע ווארט אויס.

ענדלעך, האָט דער פּאָליצייסטער נאָכגעגעבן, נאָר ביטנאַי, אַז נאָכן מי-  
טינג זאָל מען זיך פרידלעך צעגיין.

האָבן זיך די טירן צעפּראָלט, און דער גאנצער אוילעם האָט זיך אַ לאָז  
געטון אין שול.

וואָס סע האָט זיך געטון דעמאָלט אין שול, קענט איר זיך אַליין פאַר-  
שטעלן!



גערעדט האָט סאָלאָמאָן טאָלייסיניק.

אַי, האָט ער גערעדט דעמאָלט!

— פֿייער!

נאָכן רעדן האָט מען אָנגענומען אַ רעזאָלוציע „וועגן אַ גרינדונגס-פאַרזאַמ-  
לונג“ אנשטאט אָט דעם אָפּנארערישן פּראָעקט, און מע האָט אויך באשלאָסן  
דידאָזיקע רעזאָלוציע איבערגעבן דעם פּאָליצייסטער, קעדיי ער זאָל זי  
איבערשיקן דעם גובערנאטאָר.

ווען מען איז ארויס פון שול, איז שוין געווען 11 אינדערנאָכט.  
איבער אלע גאַסן, וואָס פירן צו דער שול, איז געווען פיל מיט פּאָליציי  
און קאָוואַלעריע. אף די ראָגן — פיקעטן.  
עפעס ווי אַ מין מיליטער-לאגער האָט אויסגעזעען די שטאָט!  
אַבער אויסגערעדט האָבן מיר זיך פריי.

איסראָליק

## „קאָנסטיטוציאָנעלע“ טעג אין באַרדיטשעוו

18-טער אָקטאָבר.

כ'גיי איבער דער גאס.

עפעס שטייען צוויי אַרבעטער און אַמפּערן זיך וועגן דעם דאָקטער שע-  
רענציס און וועגן עפעס אַ ראָוו.

איז וואָס-זשע איז, אז סע שטייען צוויי מענטשן און אַמפּערן זיך עפעס  
וועגן זייערן אן איניען?

נאָר ווי איז דער דין אין אַזעלכע פּאַלן: ס'גייט צו איינער, ס'גייט צו  
נאָך און עס ווערט א רעדל.

און קאַכאַווע:

ס'איז געוואָרן א רעדל, דאָס רעדל האָט אָנגעהויבן וואַקסן און ס'איז גע-  
וואָרן אַ טויזנטקעפיקער אוילעם.

אַ טויזנטקעפיקער מאמעש!

פלוצים האָט עמעצער אַ געשריי געטון: „נידער מיט די פּראָוואַקאַטאָרן!“  
און גלייך האָט די שטימונג באַם אוילעם אָנגעהויבן וואַקסן און מע האָט זיך  
געלאָזט גיין.

וואוהין גיין, נאָך וואָס גיין?

מע גייט!

דער סאָד איז: ס'א רעוואָלוציע אין לאַנד, ס'בריוון קרעפטן. דערשטיקטע.  
סע גייט זיך.

— „לאָמיר האַרגענען אַ גאַראָוואָי“ — האָט זיך דערהערט אַ שטים. און דער אוילעם איז שוין גרייט עס גלייך אויספירן!  
— „ניין, כאַוויירס, — האָבן מיר זיך אריינגעמישט, — אַזוינס דאַרף מען איצטער ניט טון; לאָמיר זיי בעסער אַנטוואָפּענען.“  
מיר גייען.

אַבער עפעס אָן אַ פּאָן, און ווען? — אין אַזעלכע טעג! מע דאַרף אַ פּאָן. אַ פּאָן — איז אַ פּאָן: אַ שפּונג אין אַ מאַנפאַקטור-קלייט, אַ כאַפּ אַ רויטס, אַנגעטון אַף אַ שטעקן — און ווייטער גייען מיר שוין מיט אַ פּאָן.  
— „כאַוויירס, לאָמיר גיין באַפרייען די אַרעסטירטע!“  
— „לאָמיר!“

— „איז איין גרופע זאָל גיין דורך דער יורדיקע; די צווייטע — איבער דער הויפט-גאַס דעמאָנסטרירן.“  
גייט מען.

צווייטער אוטשאַסטאָק, זשאַנדארמעריע, רייטעריע, שיסעריי — טויטע, פּאַרוואַנדעטע.

— „כעוורע, באַנאכט רייסט זיך אַריין אינס געווער-מאַגאזין און באַ-וואָפנט זיך; ס'שטייט פאַר אַ גרויסער קאַמף.“  
באַנאכט — יעדעס וועגן דעם „מאַניפעסט“.  
האַט מען זיך עטוואָס „פאַרשעמט“ און געקומען אין דומע מעלדן, אַז דאָס איז שולדיק דער אוילעם, וואָס האָט שיסנדיק „געצוואַנגען“ ענטפערן.  
„אן אלטע מאַיסע!“

פאַרנאכט אינס געזעלשאַפטלעכן קלוב — אַ פאַרזאַמלונג.

— „מאַניפעסטן“ — „שמעסטן“ — מע דאַרף פאַרזעצן דעם קאַמף.“

— „מע דאַרף!“

מיר זעצן פאַר.

צווייטער טאַג:

אַ דעלעגאַציע צום שטאַט-ראַש קאָרנילאָוון.

15 מענטשן, בעראַש כ' רואוון, קעלניצקי און איך.

— מיר פּאָדערן:

(1) אַראָפּנעמען דעם באַלאַגערונג-צושטאַנד.

(2) אַרויספירן דאָס כאַיל אויסערן שטאַט.

(3) אַרעסטירן דעם זשאַנדאַרם-ראַטמיסטער קרימסקי.

(4) אַ לעוואַיע פון די געפאַלענע אפן כעשבן פון דער שטאַט-דומע מיט

גאַראַנטיעס פאַר די אַנטיילנעמער.

(5) דערלויבן אַ דרוושינע איבער דער שטאַט.

בעשאַס-מאַיסע איז קיין באַלייכטונג ניט געווען.

די גאַנצע שטאַט האָט געשטרייכט.

אלץ טויט.

א מעכטיקע אונטערשטיצונג פאַר אונזערע פאָדערונגען.

קאַרנילאָו וואָגט צו.

דערווייל האָבן זיך איבער דער שטאָט פאַרשפּרייט קלאנגען וועגן דעם,

אַז מע גרייט א פאָגראַם.

האָבן מיר גלייך אַרגאַניזירט אַ שטאַרקע דרוושינע, און קיין פאָגראַם איז

ניט געווען.

דאָ וועלן מיר אַגעוו באַמערקן, אַז אויך דעם זשיטאַמירער פאָגראַם האָט

זיך ניט איינגעגעבן איבערוואַרפן זיך קיין באַרדיטשעוו.

אין אַזאַ גרויסער, מאַסנהאַפּטער אידישער שטאָט, ווי באַרדיטשעוו, איז

קיין פאָגראַם ניט געווען.

מיר האָבן ניט דערלאָזט.

אַזוי, אַלואַ, האָבן זיך אָנגעהויבן אין באַרדיטשעוו די „קאָנסטיטוציאַ-

נעלע" טעג.

קארל

## מיינע אַקטיאָר-זיכרוינעס

די רוסישע כוואליע איז געוואקסן אלץ העכער און העכער ביז זי האָט

ניט פאַרפלייצט דאָס לאַנד מיטן גראַנדיעזן אַקטיאָר-שטרייך. טייקעף האָט

דער קאָמיטעט גערופן צושטיין צו דעם אלגעמיינעם קאמף, און ס'איז גלייך

איינגעאָרדנט געוואָרן א מאַסן-פאַרזאַמלונג אף די „פּעסאַקעס“.

אין דער שול, וואו די פאַרזאַמלונג איז פאַרגעקומען, האָט זיך צונויפגע-

קליבן אן אוילעם פון אַ מענטשן 700. אונז, באַיעוויקעס, הייסט עס, האָט מען

באפוילן האַלטן די וואַך. ריידן האָט אָנגעהויבן נאָכמען.

נאָר אַזוי ווי ער האָט נאָר אָפּגערעדט עטלעכע מינוט, איז צווישן דעם

אוילעם דורכגעגאנגען א קלאנג, אז אין שטאָט איז אַ פאָגראַם, אַז אין

אויטשאַסטאָק, וואוהין מע שלעפט נאָר וועמען מע איז כווישער, שלאָגט מען

ביון טויט אריין, אז ראווקע ביאלאסטאקער איז שוין ארעסטירט, אז שלימקע

זיצט שוין אויך א. א. וו., א. א. וו.

אין שור צווישן דעם אוילעם איז געווען אויך הערשקעס קאַלע. דערהערט

אזעלעכס, איז זי גלייך ארויסגעלאָפן פון שול און האָט זיך געלאָזט לויפן אין

שטאָט, וואו ס'איז געווען הערשקע, איר כאָסן, הייסט עס. נאָר דאָ איז אָנגע-

פאָרן קאָוואַלעריע און האָט גלייך דערשאַסן הערשקעס קאַלע. דאָסזעלבע האָט

פאסירט אויך מיט אן אנדער כאווער, א פריקאזשיק, וואָס האָט זיך געלאָזט

לויפן אין שטאָט.



מיטגליד פון „בונד“, כ-טע גנעסיע, דערהארגעט געוואָרן אָף א מיטינג  
18/X 1905 י.





דערהארגעט אף א מיטינג אין מולערשער שול 10/X 1905 י.

דערזען אזא מאיסע, האָב איך גלייך אַ זאָג געטון עספירן — געווען אן אקטיווע טוערן.

— „עספיר, מיר וועלן דאָך אזוי אלע אומקומען, גלייכער זיך לאָזן רואיק ארעסטירן, און דאן וועלן אלע לעבן בלייבן“.

— „ביסט גערעכט, שלוימקע, גלייכער אזוי—האָט מיר עספיר געענטפערט. האָב איך זיך דאן א ווענד געטון צום אוילעם:

— „כאווייריס, — האָב איך אויסגעשריגן — ניט מאַכט זיך אומגליקלעך. בלייבט אלע רואיק אף די ערטער. זאָל מען אונז בעסער ארעסטירן, איידער דערהארגענען אף דער גאס“.

נאָר קיינער האָט זיך ניט צוגעהערט צו מיינע רייד און מע איז געלאָפן גלייך אין די הענט פון דער קאוואלעריע אריין. האָב איך זיך מעיאשעו גע-ווען, ארויסגעכאפט מיין קינזשאל — יענע טעג האָט יעדער באַיעוויק געהאט בא זיך א קינזשאל — און אוועקגעשטעלט זיך אַפן פענצטער, אַ געשריי געטון: — „כאווייריס, אָדער איר בלייבט אלע אף די ערטער רואיק, אָדער איר קומט אום פון מיין האנט!“

איז געוואָרן אביסל רואיקער, און מע האָט אופגעהערט לויפן. דערווייל האָט זיך פאָליציי גענומען רוקן אין שול. דערזען די קלאַווים, האָבן מיר אָנגעהויבן שרייען „נידער מיטן קייסער“ און נאָך אזעלכע אויסרופן. האָבן אָנגעהויבן נאהאיקעס טאנצן איבער אונזערע פלייצעס, און ס'איז געוואָרן דער עמעסער הארמידער.

ווען מיר זיינען ארויס פון שול, האָבן מיר דערזען, אז מיר זיינען ארומ-געריגלט פון אלע זייטן מיט א רינג פון פאָליציי. אזוי האָט מען אונז גע-טריבן איבער דער גאנצער שטאָט, ביז מע האָט ניט געבראכט אין טפּיסע אריין. אין טפּיסע איז געווען פול מיט כאווייריס און סטאם מענטשן. וועמען נאָר האָבן מיר דאָרט ניט באגעגנט?!

גאנצפרי האָבן מיר זיך אופגעכאפט און הערן עפעס אַ שטארקן טומל פון יענער זייט וואָנט. האָבן מיר זיך גלייך אַ לאָז געטון צו די פענצטער. זעען מיר, ווי אינם גאָרטן, אַנקעגן, שטייט אַן אוילעם פון אַ מענטשן צווייהונדערט אַוואָדע און מע מאַכט עפעס צו אונז מיט די הענט.

אַפּפּאָנעם, אַז דאָס זיינען געקומען כעוורע אונז צו באַפרייען, — האָבן מיר גענומען טראַכטן. און טאַקע קאַכאַווע: מיר האָבן זיך גלייך דערוואוסט — ווי אזוי, איז קיין כידעש ניט, מאַכמעס פיל פון אונז האָבן שוין געהאַט גענומען פראַקטיקע אין דרינען — אַז מע איז געקומען אונז באַפרייען.

— כעוורע, אונזערע זיינען אין גאָרטן, מע איז געקומען אונז באַפרייען, זעצט די שויבן, האַקט די טירן, — האָט מען אָנגעהויבן שרייען, און ס'איז אַוועק די עמעסע אַרבעט!

מיר זיינען שוין פריי.

אין שטאָט אריין זיינען מיר געגאנגען פארביי דעם וואָקואל, — וואָלט איר  
 זאָגן אַ לעבעדיקער נעפעש וואָל דאָרט זיין! טויט אַלץ!  
 — אַ-האַ-האַ, כעווערע, אַפּאָנעם, אַז עפעס טוט זיך שוין ווידער — האָבן מיר  
 אָנגעהויבן איבערעדן צווישן זיך!  
 און ס'האָט זיך שוין טאַקע ווידער „עפעס“ געטון: די דעקאַבר-געשעענישן  
 האָבן גענומען זיך פאנאנדערוויקלען איבערן לאַנד.  
 שלוימע מעשורעס

## ווי אזוי מיר האָבן געקעמפט מיט פראַוואָקאַטאָרן

אָנהייב 1905-טן יאָר האָבן מיר פעסטגעשטעלט, אַז אין שטאָט איז  
 פאַראַן א גרופע פראַוואָקאַטאָרן פון 14 מענטשן.  
 עפעס די גאנצע צייט גייען אין שטאָט אַרעסטן, און מיר ווייסן ניט, ווי  
 אַרום די בעסטע קעמפער ווערן אויסגעריסן פון אונזערע רייען.  
 איז פונקט אין דער צייט געקומען צו אונז אַיינער א סטאַלער און האָט  
 אונז געזאָגט, אז אין שטאָט איז פאַראַן א גרופע פראַוואָקאַטאָרן, און אַז ער,  
 קעדיי צו אנטדעקן זיך אַזויקע גרופע, טרעט אויך אין איר אַריין. — „היינט  
 באַנאַכט וועט אין דעם און דעם אָרט פאַרקומען א זיצונג פון דער גרופע  
 צוזאמען מיטן זשאנדאַרמסקע פּאָלקאָוויק. גאנוועט זיך אונטער אונטער די  
 פענצטער, וועט איר דורך די שפאָרונעס קענען זען, ווער ס'וועט דאָרטן זיין“ —  
 האָט ער אונז געזאָגט.  
 גוט.

באנאכט האָבן אונזערע כעווערע אַזוי געטון, ווי ער האָט אונז געזאָגט,  
 און האָבן דורך די שפאָרונעס דערזעען אַיינעם וויאטעקן און א פרוי איטקע.  
 אַף מאָרגן זיינען איבער דער שטאָט שוין געווען בלעטלעך, וואו ס'זיינען גע-  
 ווען די נעמען פון אלע פראַוואָקאַטאָרן.

— „א טויט די פראַוואָקאַטאָרן, אַ טויט“ — איז געווען אונזער באשלוס, און  
 ווען מיר האָבן לעס טייך באגעגנט איטקען, האָבן מיר לעכאַטכילע געוואָלט  
 זי דערטרינקען, נאָר דערנאָך האָבן מיר באשלאָסן, זי וואָל אַפּפּאָרן קיין אַמעריקע.  
 איז זי אַפּגעפאַרן.

דערנאָך האָבן מיר אַנטדעקט נאָך אַ פראַוואָקאַטאָר, אוראָמען — ער איז גע-  
 ווען אן אגענט אַף איבערצופירן איבערן גרענעץ קיין אַמעריקע, און אַיינ-  
 צייטיק א פראַוואָקאַטאָר.

איז פלעג ער נעמען געלט פאַרן איבערפירן בא די עמיגראנטן, און דער-  
 נאָך בא דער פּאָליציי פאַר ארויסנעבן זיי.



האָט מען אים אנטדעקט און געמאכט דעם קעץ: אַריינגעשטאָכן א מעסער אין האַלז, לעס דעם אַלטן בייסוילעם.

פאַרן טויט האָט ער באוויזן א געשריי טון „יאנקל“ — און איז אומגע-  
קומען. האָט מען אָף מאָרגן געזוכט איבער דער שטאָט אַלע יאָנקלעך.  
אויסער די פראָוואָקאַטאָרן, האָט די פאָליציי אויסגענוצט אויך די דוואָר-  
ניקעס אין קאמף מיט אונז.

מע האָט יעדן דוואָרניק צוגעפּעסטיקט צו א באשטימטן אוטשאַסטאָק, וואוהין  
ער האָט געמוזט געבן געוויסע יעדיעס.

יעדער דוואָרניק איז געגאנגען מיט א גראָבן שטעקן און זיך געפירט  
מאַיסע גאָראָדאָוואָי.

ווען די פאָליציי פלעג נאָכיאָגן עמעצן פון די רעוואָלוציאָנערן, פלעגן  
די דוואָרניקעס ווארפן די שטעקנס איבער די פיס.

האָט מען עמעצן אַרעסטירט — פלעגן זיי נאָכגיין אונטן און נעריקן.  
מע האָט ניט געקענט אויסהאלטן פון זיי.

איז אַט האָט מען באטראַכט די לאגע און מע האָט באשלאָסן, אַז מע  
זאָל די דוואָרניקעס, ניט קוקנדיק דערוף, וואָס זיי זיינען אַרבעטנדיקע,  
ברענען די אויגן.

האָט מען איינעם אויסגעברענט די אויגן.

האָט ניט געהאַלפן.

האָט מען אויסגעברענט א צווייטן.

זיינען זיי געקומען אין אוטשאַסטאָק און געמאָלדן, אַז זיי נעמען אַראָפּ  
פון זיך די פאָליצייאישע פליכטן, מאַכמעס דאָס לעבן איז זיי טייערער.

אַזוי איז אונז אויסגעקומען צו קעמפן.

א. שפיצגלאַז

## פון מיינע זיכרוינעס

(עפיואָדן)

### ערשטער ארעסט

יאָנוואַר-געשעענישן.

אין שטאָט איז דערקלערט אַן אַלגעמיינער שטרייק.

9 אינדעדרוי. כ'גיי אַרויס פון לוואָוסקיס פאַבריק. איבערן שטאָט — קאָ-  
זאַקן. די גאַס פון דער קאַרשול ביזן סאַבאַר איז פאַרפלייצט מיט מענטשן.  
די פענצטער פון די מאגאזינען — אָן שויבן.



כ'גיי.

פלוצים: — „אָהא, כ'האַב דאָך ליטעראטור בא זיך“, — האָב איך זיך גלייך דערמאָנט, און פאַרגאַנגען צום כ' בראַוואַרניק, האב איך דאָרט איבערגע-לאָזט די ליטעראַטור און בין ווידער ארויס אין גאַס.

אַף דער צווייטער זייט, לעס רעבעלסקיס קלייט — אַ באַקאַנט מיידל. איז זי אַף דער צווייטער זייט, איך אַ-קעגן, און אַזוי גייען מיר און רעדן צווישן זיך.

נאָך אונז — אַפּאָנעם שפּיקעס.

לעס דעם סאַבאַר דערהער איך פלוצים, ווי עמעצער שרייט צו מיר: — „סטאַי!“ — וואו איז דאָס מיידל?

— וואָסער מיידל?

— אַט אַ יענע, מיט וועלכער דו האָסט נאָר-וואָס גערעדט?

— מיט וועמען האָב איך עס גערעדט?

— און אַט דידאָזיקע דערקענסטו?

— ניין, איך ווייס נישט.

— „טאָ קום“, — און מע האָט מיך אוועקגעשלעפט אין אוטשאַסטאַק.

אין צווייטן אוטשאַסטאַק: דאָ האָט מען מיך אַ כאַפּ געטון, פאַרבונדן דעם קאָפּ מיט עפעס אַ קאָלדערע, אַ זעץ אין דער ערד געטון און אָנגעהויבן נעריקן. איך: „גוואלד!“ זיי — שטארקער שלאָגן. איך — נאָך שטאַרקער שרייען. זיי — נאָך און נאָך שטאַרקער שלאָגן. איך — שטיל. זיי — אופגעהערט שלאָגן.

אין קאַמער.

אַ צעהארגעטער, אַ צעבלוטיקטער אין אַ קאַמער. דאָרטן — נאָך אַזוינע ווי איך. שטילע קרעכצן. אַזוי — ביז אינדערנאַכט, מיטן פּאָנעם ארום, אין געהאקטע וואונדן, נישט רירן מיט קיין אייווער.

11 באַנאַכט. 13 מענטשן, מענער און פרויען, פירט מען פון קאַמער, אין טפּיסע אריין. די 14-טע קאַמער. פאַרשטייער פון אַלע פאַרטייען. אַלע — אויקען. פרימאָרגן. קיינער איז נישט בעקויעך אופצושטיין.

אריין דער דאָקטער: — „עמעס, צעשלאָגן?“

אריין דער פּראָקוראַר: — „ווער האָט געשלאָגן?“

— „ווי אַזוי זאָלן מיר וויסן, אַז מע האָט אונז פאַרדעקט דאָס פּאָנעם?“ — נו, טאָ זייט אַזוי!

— מיר שטיל: „אַט אַ מערדער.“

אין 9 טעג ארום — נומער 9 „וויסעטניק בונדא“. כ'טו אַ קוק — אַ בא-שרייבונג, ווי אַזוי מע האָט אונז ארעסטירט.

„אַ-הא, כעוורע אַרבעטן גוט!“

דעם 3-טן פעווראַל — ווידער אַף דער פריי.

## צווייטער אָרעסט

ניט באוויזן זיך אָפצורוען, אויסגלייכן די ביינער פונם ערשטן געשלעג — ווידער אָרעסטירט.

אהיים צו מיר זיינען געקומען צוויי פּאָליציאַנטן:

— וואו איז אבראָמאַוויטש?

— אָט בין איך: וואָס איז דען?

— קום!

מיר גייען. ערשטער אוטשאסטאַק. „פאַר אַנטײלנעמען אין אַ קעגנמעלו-  
כישער באַוועגונג — צוויי כאַדאַשים פּאָליצי-אַרעסט״. זיך איך.

אַ פּרעל — ווידער פריי. פאַרזאַמלונגען נאָך פאַרזאַמלונגען.

ערשטער מאַי. באַ מײלעכן אין סאַד אָף דער גרויסער יורידיקע.

דאָרטן — הוידעלקעס. מיר הוידען זיך. מאַלע-וואָס מענטשן הוידען זיך?

פלוצים, פון יענער זייט פלויט — קאָזאַקן. גלאַט אַווי זיך קאָזאַקן.

מיר — אין אַלע זייטן, ווער וואו ס'האַט נאָר געקענט.

אייע אַ מײרל האָט געוואָלט איבערן פלויט, האָט זי דאָס קליידל פאַר-  
טשעפעט און זי אין געבליבן היינגען.

— זע נאָר אַ ושידאָוקע אָפן פלויט, — האָבן זיך גענומען כידעשן די  
קאָזאַקן און מע איז פאַרביי.

אַ לוזאַ — מאַי. אַלע אידישע ארבעטער אָפן גאַס. קיינער אַרבעט ניט.

אַ וואָס. אין דער קאָזאַווישער שול — אַ מיטינג.

— „וואו איז דער רעדנער“?

גייען מיר נאָכן רעדנער. געקומען צוריק. ארום דער שול — פּאָליצי. מע  
פירט אין טפיסע.

סענטיאבר. די סטאַלערשע שול: טיונט אַרבעטער אינעווייניק. פונ-

דריסן — נאָך מער. אַ מיטינג — אינעווייניק. אַ מיטינג — פונדריסן.

פלוצים — פּאָליצי. מע שיסט. אָפן פענצטער — אַ מײדל פאַרוואנדעט.

אַרומגערינגלט אַלעמען און — אין טפיסע.

אוי, וועט דאָרטן פריילעך זיין: אַזויפיל כעווער!

„פעסקעס“. די האַלצזעגערשע שול: הינדערטער מענטשן. דער „בונד“

מיטינגירט.

אַ צווייטע שול. מענטשן, מענטשן. אָט-אָט און ס'וועט אופלאַמען אַ

מיטינג. אָט, אָט. נאָר פלוצים — פּאָליצי. ווער אַהין, ווער אַהער. קיין דע-

בעדיקער נעפעש. קאָזאַקן — פאַרב״.

די אַלטע שול: אַ פאַרזאַמלונג פון בונד. ס'רעדט סאַלאַמאָן טאַליסניק.

רעדט פייערדיק, מיטן גאַנצן האַרצן. פלוצים — פּאָליצי. מע איז זיך פירלעך

צעגאַנגען.

אַקטיאָבר-טעג. כ'גיי איבער דער שטאָט. עפעס זעט מען נישט קיין  
פּאָליציי! וואוהין האָבן זיך די קלאָווים אַהינגעטון? לעם רעבעלסקיס קלייט —  
אַ פריסטאָר.

— אַהאַ, ביסט דאָ! גיב נאָר די שאַשקע!  
אַפּגעגעבן. זיינען מיר אוועקגעגאַנגען ווייטער.  
18-טער אַקטיאָבר. איבער דער שטאָט — מאכנעס, מאַכנעס.  
— „לאָמיר גיין באַפרייען די אַרעסטירטע!“  
— „לאָמיר, לאָמיר“.

מיר גייען. בעלאָפּאָלער גאַס. מע שיסט. מע לויפט.  
פלוצים: אוי-וויי, א קליין מיידעלע, א פיצעלע, פונוואָנעט אַזאַ קליינע  
מאניפעסטאנטקע? פאַרן הענטל, און — אף סאַדאָווע גאַס.  
דער 19-טער. יעדיעס וועגן „מאַניפעסט“. לעם דער שטאָט-דומע  
מיינגעס מענטשן. אָף דער טריבונע — פאַרשטייער פון אלע פאַרטייען. מע  
רעדט, מע שרייט:

— „קאַנסטיטוציע“ „קאַנסטיטוציע“.  
פלוצים:

— „קאַזאַקן גייען“, „קאַזאַקן“.  
פאַלקאָוויק שווינדט:

— „זייט רואיק, ס'וועט גאָרניט זיין“.  
מע צעגייט זיך פרידלעך.

אין עטלעכע טעג אַרום — גנעסיס לעוואיע. טויזנטער מענטשן. אויך פאַר-  
שטייער פון דער דומע. פאַנען. קראנצן. אופשריפטן. אונזער בלוט, אונזער  
ארבעטער-בלוט.

## זשיטאמירער פאַגראָם און אונזער קאַמף-דרוזשינע

1904. אין זשיטאָמיר — אַ פאַגראָם. אַ בלוטיקער פאַגראָם. בלינאָו און  
וויינשטיין — דערהארגעט. וועט דער פאַגראָם זיך אריבערווארפן קיין באר-  
דיטשעוו? די דרוזשינע לאָזט נישט. אַרבעטער וועלן נישט דערלאָזן. ניין!  
אף ביסטריקער גאַס, בא מאגאזאניקן אין מויער — איין אָפּטייל, דער  
צווייטער — אינם געסעלע לעם דער זשיטאָמירער שול, דער דריטער — אף  
דער בראָדער גאַס.

א גרופע — קיין זשיטאָמיר צו הילף.  
מיר פאַרן. אַ דערפל סונגארע, לעם זשיטאָמיר.

— „ניט פֿאַרט דורך דאַנען, ניט פֿאַרט, ערשט האָט מ'זיך דאָ געהארגעט  
10 אידן; אַראָפּגעשלעפט פון דער פּוּר און געהארגעט.“  
האַבן מיר אַ קער געטון אַף קאָדניע, און פונדאָרטן מיטן צוג קיין  
זשיטאָמיר.

זשיטאָמיר. אַפן וואָקזאַל — קיין נעפעש ניט. עפעס אַ פֿאַר פּוּרלעך.

— „אין שטאָט פֿאַרן מיר ניט.“

— „מאָכט ניט קיין קונצן און פירט.“

ארום אפן וואָגן און געפֿאַרן.

מיטשענער נאָם. אין דער לופטן — פעדערן. אַף דער אַרד — האַרונגס.  
די לאָדן — פֿאַרהאַקט.

פּלוצים: פונם געסל 4 כולגאנעס, דעם פערד פֿאַרן צוים.

— „שטייט!“

מיר מיט די אייזערנע שטעקלעך איבער די פערד, א יאָג געטון — און מיר  
פֿאַרן ווייטער.

בארדיטשעווער גאָס. דער הילף-קאָמיטעט. א גרויסער הויף. ווייבער.  
קינדער. זקיינים. קלומקעס. קרעכצן. אומגליקן.

פּלוצים א יעדיע: אַף פֿאַליאָקאָווער גאָס א נייע באַנדע, גיט אייליקע הילף.  
אַ טייל — אַהין. א טייל — אַף דער קאַמענקע.

אַ שול. מיר — אין שול.

אַף מאָרגן א באַפעל פונם וואָלינער גענעראַל גובערנאַטאָר: „אַרעסטירן  
די באַוואָפנטע.“

מיר — צוריק קיין באַרדיטשעוו.

דער זשיטאָמירער פֿאַגראָם האָט זיך ניט אַריבערגעוואָרפן קיין באַרדיטשעוו.  
מיר, אַרבעטער, האָבן ניט דערלאָזט.

אַבראַמאוויטש



# ליכטיקער אנדיינק

## 1. גנעסי שפאק

געווען איז זי אַ שניידערקע און געהערט האָט זי צו דער ס.ס-ישער פּאַרטיי. אַ מאסאָווע ארבעטערן געווען. אָף אַ דעמאָנסטראציע בעשאס די שטורמישע אַקטיאבר-טעג, אָט דעמאָלט-אָ, ווען די לופט איז געווען פול מיט בריוו און פולווער, האָט מען זי, די באשיידענע ארבעטערן — דערהארגעט. איז אַ לעוואיע געווען. אַ צענטיוונט-קעפיקע פּראָלעטאַרישע לעוואיע, מיט פאָנען, מיט אופשריפטן, מיט קרענק, מיט אַ שוואוע זיך נויקעם זיין. דערנאָך האָט מען אַ ליד געזונגען, „גנעסיס ליד“.

## 2. פאני גרעבעלסקע

צו דער באוועגונג איז זי צוגעשטאַנען אין 1902 יאָר. צוגעשטאַנען — און גלייך זיך גענומען ארויסרוקן. אַ שניידערקע — האָט זי געאַרבעט אינם נאָדל-פאַך, און גרויס איז געווען איר אווטאָריטעט צווישן די ארבעטער. האָט זיך באַטייליקט אין דער „צענט-ראלער סכאָדקע“. און אַז די „צענטראלע סכאָדקע“, באשטאַנען פון די אק-טיווסטע כאוויירים, האָט דירעקט לויט די אָנווייזונגען פונם קאָמיטעט אָנגעפירט מיט דער ארבעט, ווייסט איר דאָך. איז די כ' פּאַני, הייסט עס, געווען איינע פון די אָנפירער פונם בארדיטשעווער פּראָלעטאַריאט. אין אלע מאסן-ארויסטרעטונגען שטענדיק זיך באַטייליקט. האָט דער צ. ק. געפונען פאַר נייטיק זי אריבערווארפן קיין ווארשע — אַרבעט זי, פּאַני, אין ווארשע, מיטן זעלבן ברען.

אלוץ — ווארשע. אָנהייב 1905. אַ דעמאָנסטראַציע. ווי מיינט איר, פאָני  
איז געווען אַף דערדאָזיקער דעמאָנסטראַציע? ניט נאָר געווען, נאָר געפאלן  
טויט. אַ טויטע אַף דער גאַס. געאַרבעט צוליב דער גאַס און —  
געפאלן אַף דער גאַס.

### 3. כ' סאלאמאן מארגאלין (גרישע)

געקומען איז ער קיין בארדיטשעוו אין 1904 יאָר. געאַרבעט צווישן די  
האנדלס-אָנגעשטעלטע. קרייזן — איז קרייזן; שטרייכן — איז שטרייכן; אַן  
אויסגעצייכנטער רעדנער! ווער פון די באַרדיטשעווער אָנגעשטעלטע האָט עס  
ניט געוואוסט דעם כ' גרישע? ! טרעפט אַ דורכפאל, און כ' גרישע איז שוין  
אַף פאַרטיי-אַרבעט אין ווארשע. איז אַ דעמאָנסטראַציע אין ווארשע — איז  
גרישע אַף דער דעמאָנסטראַציע. איז קוילן פליען — איז גרישע טויט. באַלייטן  
אים וואַרשעווער אַרבעטער צו זיין אייביקער רו:  
„אַ קלאַלע דער ועלבסטעהערשונג!“  
„נעקאָמע, נעקאָמע.“

### 4. איסראָעל ראורעוו

געאַרבעט אין באַרדיטשעוו פון 1902 ביז 1909. אַן אויסגעצייכנטער אָר-  
גאַניזאַטאָר. אַ גרויסאַרטיקער קאָנספיראַטאָר! אַ מיטגליד פון קאָמיטעט פון  
„בונד“. אָבער אויך אַ קראַנקער, אַ שווינדזוכטיקער כאַווער. איז אריין אין  
טפּיסע — איז ער פונדאָרטן שוין ניט אַרויס: געשטאָרבן פון טשאַקאָטקע.

### 5. יוזיק בראַדאָווסקע (ראכמיל)

אין באַרדיטשעוו — פון 1904 ביז 1907. מיט וואָס האָט זיך אויסגעצייכנט  
דער כ' יוזיק? אַ טייערער פראָפּאגאַנדיסט געווען. אַ טעמפּעראַמענטפולער  
אופקלערער. האָבן אים אַרבעטער געהערט. האָבן אים אַרבעטער געשעצט.  
איז פאַרגעקומען אַ דורכפאל. איז יוזיק — אין דער שווייץ. טרעפט, אַז ער  
באָדט זיך און ווערט דערטרונקען. ס'אַראַ אומזיניקער סאָף פאַר אַ רעוואָ-  
לוציאָנער!

# דא הומענטן

## אופרוף פון בארדיטשעווער ראט

פראָלעטאַריער פון אלע לענדער, פארייניקט זיך !

צו אלע ארבעטער פון בארדיטשעוו.

### דאס וועט זיין דער לעצטער, אנטשיידענער שלאכט

ברייט און מעכטיק וויקלט זיך פאַנאַנדער די רעוואָלוציע. אלץ העכער און העכער הייבט זיך די כוואליע פון דער פּאָלקס-באַוועגונג. און אויך דער סאַל-דאַט — דאָס לייבלעכע קינד פון פּאָלק — האָט ניט געקענט ניט אופשטיין, ווען ס'איז אופגעשטאַנען דאָס גאַנצע פּאָלק. ס'האַבן זיך אָנגעהויבן סאַלדאַטן-אופ-שטאַנדן. ס'זיינען אופגעשטאַנען די, וואָס אַ לאַנגע צייט האָט מען זיי גע-צוואנגען זיין מערדער. פון זייערע אייגענע ברידער. זיי האָבן הויך און מעכ-טיק אויסגעשריגן: מיר וועלן מער ניט זיין קיין טאליאָנים פון אונזערע פאַ-טערס און מוטערס, ברידער און שוועסטער, מירן גייען צוזאַמען מיטן פּאָלק קעגן דעם אלגעמיינעם סוינע — דער צאַרישער זעלבסטהערשונג. אָט דערדאַזי-קער אויסגעשריי האָט זיך אויבערגעטראַגן איבערן גאַנצן לאַנד פון קראַנשטאט ביז סעוואַסטאָפּאָל, פון ליבאַווע ביז קיעוו, פון מאַסקווע ביז דער ווייטער מאנדזשוריע, ביז יענער מאנדזשוריע, וואָס איז געדיכט באַגאַסן מיט סאַל-דאַטן-בלוט. אין וולאדיוואַסטאָק, אין כאַרבין זיינען אופגעשטאַנען די סאַל-דאַטן, פּאָדערנדיק, אַז מען זאָל זיי אומקערן צו די אייגענע פעלדער. זיי ווילן זיך שטעלן אין די רייען פונם קעמפנדיקן פּאָלק. זיי ווילן נעקאַמע נעמען פון דער רעגירונג פאַרן פאַרגאַסענעם בלוט, פאַר די איבעריקע ליידן, פאַר הונדערטער טויזנטער יעסוימים און אלמאַנעס, פאַר די מיליאָנען פּאָלקס-געלט, וואָס מע האָט פאַרטרונקען אין די וואסערן פונם גרויסן אַקעצאָן. ס'האַבן זיך אופגעהויבן אויך די פויערים, פּאָדערנדיק ערד און פרייהייט. די פויערים האָבן זיך פארייניקט אין א פארבאנד, וואָס האָט זיך געשטעלט פאַר א ציל דער-שלאָגן זיך אַ גרינדונגס-פאַרזאַמלונג. אומעטום קומען פאַר אַגראַר-אומרווען, מע רואינירט די גיטער. ס'האַבן זיך אָנגעהויבן אַרגאַניזירטע אופשטאַנדן פון פויערים, וואָס פּאָדערן, אַז מע זאָל אומקערן אלע ערדן, וועלכע מע האָט מיט גוואלט

בא זיי צוגענומען. מע טרייבט ארויס די אַרטיקע מאַכט און מע וויילט אויס אייגענע באַפולמעכטיקע. מע צאָלט ניט קיין שטייערן דער באַנקראַטירטער צאָרישער רעגירונג, מע זאָגט זיך אָפּ ערטערווייט צושטעלן רעקרוטן. די פויערשע אומרוען האָבן אַרומגעכאַפּט קימאַט דאָס גאַנצע לאַנד פון גוריע ביז טווער און ליפלאַנד. איז אַט, ווען דאָס גאַנצע לאַנד איז אַרומגעכאַפּט מיטן פויער פון דער רעוואָלוציע, וואָס צעפלאַקערט זיך מיט יעדן טאָג אלץ העלער און העלער, האָט זיך ווידער באַוויזן די שרעקלעכע כאַיע — די זעלבסטהער-שונג, גרייט ווידער אריינשטעכן אירע שאַפּע, שטאַלענע נעגל אינם קערפער פון פאָלק. דער באַפעל פונם 29-טן נאָיאַבר מעלדעט, אַז אויב דער באַן, פאַסט און טעלעגראַף וועלן פאַרשטריקן, וועט יעדער גובערנאַטאָר קענען דערקלערן קריג-צושטאַנד. אזוי אַרום וועלן זיין אזויפיל זעלבסטהערשער, וויפיל סיזיניען פאַראַן גובערנאַטאָרס, און דאָרט, וואו סיניטאָ קיין גובערנאַטאָר, וועט די מאַכט אריינפאַלן אין די הענט פון אַ וועלכן סיניט איז שיקערן אָפּציער. אויך אנדערע רעפּרעסיעס נעמט אונטער די רעגירונג. זי האָט געפאַנגען 250 אַרבעטער-דעפּוטאַטן בעראַש מיט זייערע פאַרוזיער די כ"כ כרוסטאליאָו און יאַנאַווסקי\*), אַרעסטירט די קעמפער פאַר דער פרייהייט, קאָנפּיסקירט און פאַרמאַכט פרייע צייטונגען, דערקלערט קריג-צושטאַנד און אויסעראָרדנטלעכע וואַך דאָס אין איין אָרט, דאָס אין אַ צווייטן.

די רעגירונגס-מיטיילונג זאָגט, אַז אין פאַל פון אַ שטרייך וועט די באַ-פעלקערונג זיין אזוי אופגעבראַכט, אַז זי וועט זיך אליין נעמען צו די שטריי-קער. מיר ווייסן גוט, וואָס פאַר אַ פאַטייט האָבן דידאָזיקע ווערטער, געזאָגט פון אַ נידערטרעכטיקער רעגירונג. דאָס באַטייט: ווייסט — איך גרייט אַזאַ בלוט-באַד, ווי אין די אָקטאָבר-טעג, דאָס הייסט, אידישע פאַגראַמען, שוואַרצמיי-אישע אופטוען, שייטערהויפּנס פאַר פרידלעכע בירגער ווי אין טאָמסק, האַ-ריגעס פון רעוואָלוציאָנערן, דערשיסונגען און טליעס פאַר סאָלדאַטן-בונטאַרן. אַ מעשווע, נידערטרעכטיק הייפל פון כוליאַנעס, באַשפּריצט מיט בלוט פונם פאָלק, וויל אָפּשטעלן דעם זיגרייכן גאַנג פון דער רעוואָלוציע. כאַסער-דייעס, ווי נישטיק עס זיינען אייערע פּראַוון אָפּשטעלן די באַוועגונג, וואָס קיין קראַפט אין דער וועלט איז ניט אימשטאַנד אָפּצושטעלן! מיט אייערע רעפּרע-סיעס גראַבט איר נאָר טיפּער זיך אַ גרוב. ציטערט, טיראנען! דער פאָלקס-געריכט איז נאָענט! דער פעטערבורגער פּראָלעטאַריאַט האָט אָנגענומען דעם כּוצפּעדיקן אַרויסרוף פון דער גויסעסדיקער רעגירונג און האָט געענטפּערט מיט אַן אלגעמיינעם שטרייך. ווידער האָט זיך דער רעוואָלוציאָנערער פּראָ-לעטאַריאַט אופּגעהויבן ווי איין מענטש, געפּנדיק דעם גאַנצן לאַנד צו פילן די מעכטיקע קראַפט פונם אַרבעטער-קלאַס.

(\*) יאַנאַווסקי — איז כ' טראַצקי.



פון אלע זייטן קומען יעדעס וועגן אן אלגעמיינעם פאליטישן שטרייק, וואָס פאַרכאַפּט אלץ גייע און נייע קאַנטן. עס שטרייקט דער טעלעגראַף, עס שטרייקט די אייזנבאַן, עס שטרעקן די פאַבריקן און זאָוואָדן. דער אלגעמיינער שטרייק, — דאָס איז אן אויסגעפרוואוטער מיטל, וואָס דערמיט קען דאָס פאָלק פאַרניכטן דעם פיינט. און מיר, אַרבעטער פון בארדיטשעוו, דארפן אויך ניט אָפּשטיין פון דערדאָזיקער באַוועגונג. לאַמיר ווארפן די פאַבריקן, די זאַ-וואָדן, די וואַרשטאַטן, לאַמיר אָפּשטעלן דאָס גאַנצע לעבן, זאָל ניט זיין ניט קיין וואַסער, ניט קיין באַלייכטונג, ניט קיין טראַמוואַ. מיר דארפן אונטער-שטיצן אונזערע כאַוויירים. מיר דארפן פאָדערן אַ גרינדונגס-פאַרזאַמלונג. ווייסט, כאַוויירים, אז דאָס איז דער לעצטער מוירעדיקער געראַנגל מיט דער זעלבסטהערשונג!

טאָ לאַמיר-זשע, כאַוויירים, אָנשטריינגען אלע אונזערע קויכעס, און דער פיינט וועט צו נישט ווערן.

נאָך איין אָנשטריינגונג, און די כאַיע — די זעלבסטהערשונג — וועט זיין דערקוועטשט, און מיר וועלן איבער דער נעוויילע פון דערדאָזיקער כאַיע, וואָס האָט אונז לאַנג געדריקט, איבערשפאַנען צו דער גרינדונגס-פאַרזאַמלונג, וואָס וועט אונז געבן אַ מעגלעכקייט פריי און זעלבשטענדיק צו קעמפן קעגן אונזערע עקספּלואַטאַטאָרן-קאַפיטאַליסטן, זעלבשטענדיק נעמען אין אונזערע הענט דעם אייגענעם גוירל און איינשטעלן אַ דעמאָקראַטישע רעפּובליק, דאָס הייסט, אזא מעלוכע-אַרדענונג, וואו דאָס פאָלק וועט אליין ארויסגעבן פאַר זיך געזעצן.

פאַרויס, כאַוויירים, מיר וועלן זיגן!

זאָלן דידאָזיקע זיכערקייט און לוסט צו פרייהייט געבן אונז קויכעס פאַרן קאַמף.

אַלזאָ, לאַמיר דערקלערן אן אלגעמיינעם שטרייק.

זאָל איצט די הויפט-פאָדערונג זיין: באַלד צונויפֿרופן די גרינדונגס-פאַר-זאַמלונג אפן גרונט פון אלגעמיינעם, גלייכן, דירעקטן, געהיימען וואַל-רעכט.

זאָל לעבן דער אַלרוסלענדישער פאָליטישער שטרייק!

זאָל לעבן דער אַלרוסלענדישער קעמפּנדיקער פּראָלעטאַריאַט!

זאָל לעבן די גרינדונגס-פאַרזאַמלונג!

זאָל לעבן די דעמאָקראַטישע רעפּובליק!

דער ראט פון אַרבעטער-דעפּוטאַטן פון בארדיטש, "

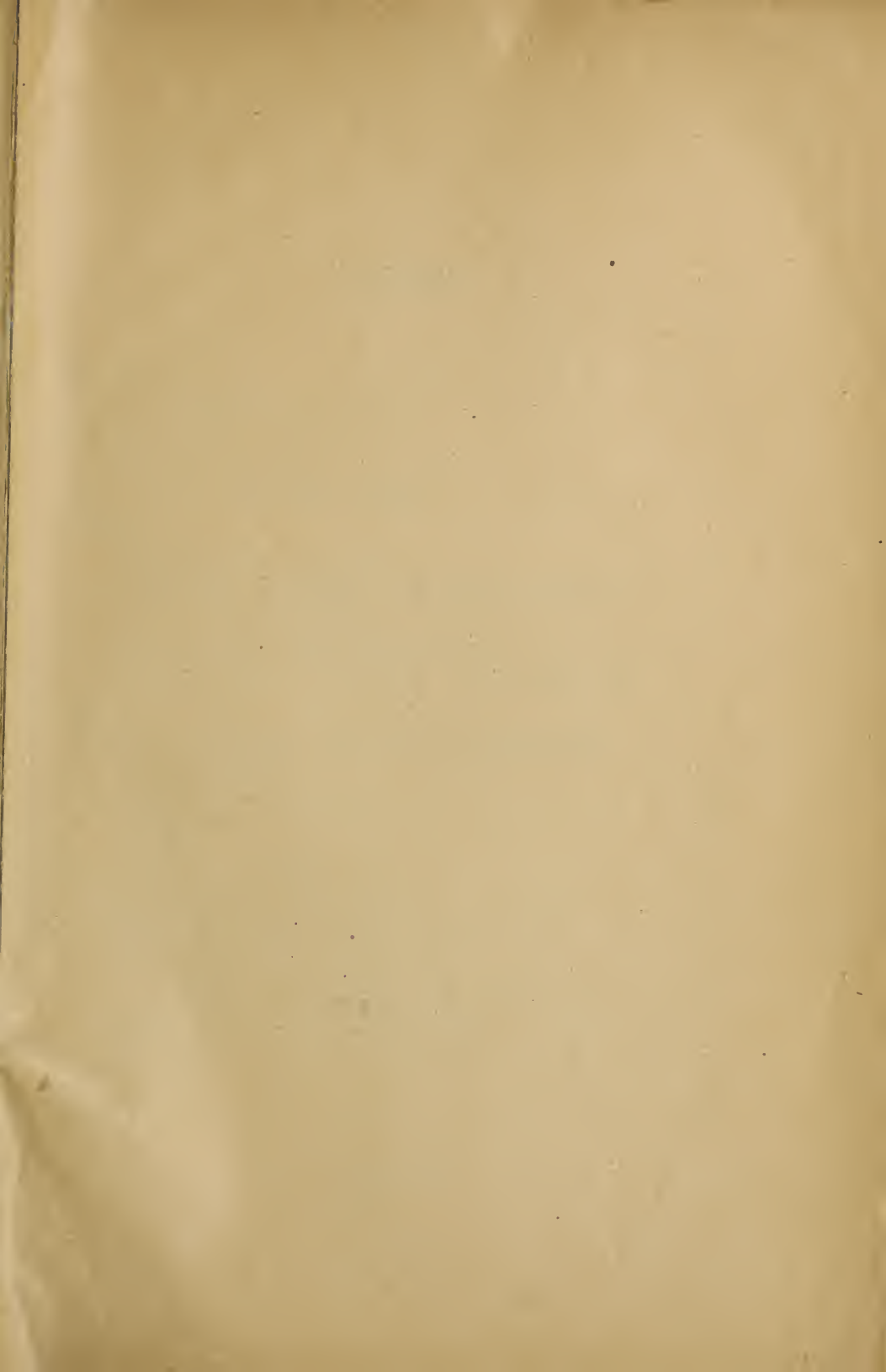
דעקאבר 1905.



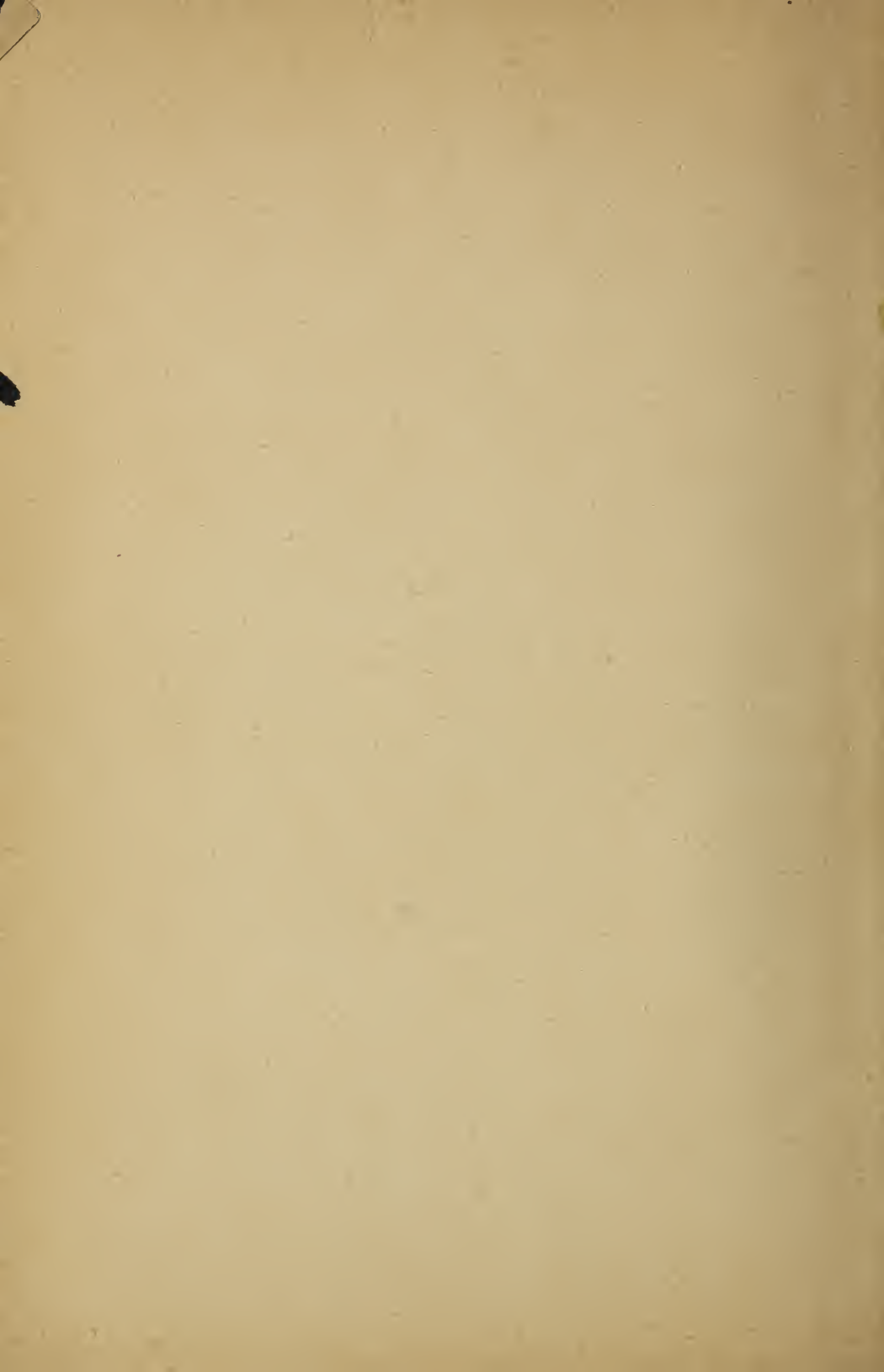
## אינהאלט.

זייט.

פארוואָרט	3
אנשטאָט אן האקדאָמע—ניורנבערג	7
1905—1925—ס. זשוקאָווסקי	12
1905—ער יאָר אין בארדיטשעוו—סיאָמע	30
זיכרוינעס:	
באם וויגעלע פון בונד—שלוגלייט.	66
ווי אזוי בא אינז איז אנטשטאנען די בארדיטשעווער אָרגאַניזאציע פון	
ר. ס. ד. א. פ. —הערשמאן	68
עטוואס וועגן אונזער קאָפּ-אָטריאד—ש. מעשורעס	71
וועגן דער דרוקעריי פון צ. ק. פון „בונד“ אין וועגן טייערן כאווער	
ווינע — יאכניס (פייסי)	76
זיכרוינעס פון אנטיילנעמער וועגן 5-טן יאָר אין באַרדיטשעוו.	
יאנואר-טעג—האָפּמאן	81
12-טער יאנואר אינדערפרי—ווענגראו	82
מארט-טאָג—י. ג.	83
די יולי-טעג—מאקס קאראָלינסקי	84
פראטעסט-מיטינג אין טעאטער — מאקס	87
פראטעסט-מיטינג אין דער אלטשטאטישער שול—איסראליק	87
קאנסטיטוציאנעלע טעג אין בארדיטשעוו—קארל	89
מיינע אקטיאבר-זיכרוינעס — ש. מעשורעס	91
ווי אזוי מיר האבן געקעמפט מיט פראוואקאטארן—א. שפיצגלאז	95
פון מיינע זיכרוינעס (עפיוארן) — אבראמא וויטש	96
ליכטיקער אָנדיינק	101
דאָקומענטן	103







## **1905 РІК**

**НА БЕРДИЧІВЩИНІ.**

Нариси й спомини.

---

Окружна комісія по переведенню  
20-ти-літнього ювілею 1905 року.